

BUDAPESTI NAPLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
József-körút 18.

Főszerkesztő:
VÉSZI JÓZSEF.

Felelős szerkesztő:
BRAUN SÁNDOR. A SZERKESZTŐSÉG.

Kiadja:

Egész évre 28 k., (14), 1/2 évre 14 k., (7), 1/4 évre
7 k., (3.50), egy hónapra 2 k. 40 fillér, (1.20 ft).
Egyes szám Budapesten 8, vidéken 10 fillér.

Mi lesz?

Budapest, december 6.

(v.) Az obstrukciós malom egyre zakatol s üres kelepelésének sivar egyhanguságával tölti meg a parlamenti levegőt. A szélső-bal ifjú óriásai órákhoz tartanak tereferélni üres padok előtt, még saját pártfeleik nagy része is kivonul a beszédeikből kiáradó unalom elől a folyosóra, ahol jobban telik az idő kedélyes viccelődéssel vagy a nagyképu sugdosással. Semmi kétség: ami a Házban folyik, nem egyéb obstrukciónál, amely eleinte szemérmes módon terjedelmes vitának nevezte magát, de időközben levált róla a vékony álcár s ma már burkolatlanul folytatja a haszontalan idő-és erőfecsérést. Ha legalább arról diskurálnának a rettentő bőbeszédűségben leledző urak, ami a legközelebbi jövőnek lesz a feladata s a vámpolitikai bonyodalmakról. Akkor legalább megvolna az a mentségük, hogy tisztázzák az eszméket, kifejtik a gazdasági élet különféle érdeksoportjainak álláspontját s tájékoztatást és nyomatékokat adnak a fontos elhatározások küszöbére sodort kormányzatnak. De azokban a hosszú lére eresztett fejtegetésekben semmi sem jut oly kevéssé szóhoz, mint ez a legégetőbb aktualitás. Amit hallunk, csupa üres frázis, meddő bombaszt, üres szalmának verejtékes konokossággal való cséplése. S talán semmi sem jellemzi inkább e vita rettentő tartalmatlanságát, mint az a faktum, hogy midőn ma Kossuth Ferenc a maga szokott komolyságával és tárgyias alaposságával nyilatkozatra kívánta provokálni a kormányt a vámpolitikai bonyodalmak felől, akkor e fontos kérdéstételnek nem lehetett a vita keretében elhelyezkednie, hanem a napi-rend előtt kellett végbemennie.

A dolognak így szinte az a látszata támadt, mintha Kossuth Ferencnek a kormányhoz intézett kérdése inkább a függetlenségi párt politikai figyelmét és hazafias lelkiismeretét akarta volna a magyarközélet e mostanság legfontosabb kérdésére terelni. Mindenesetre erős lecke az üres szóharok leventéinek, hogy saját pártvezérük mutat rá az ő mulasztásaira s ő jelöli meg azt a témát, amely ma egyedül fontos az országra nézve s amelyet ők annyi fecsegés közepette még véletlenül is alig érintettek. Azt kérdezte Kossuth, mi módon kívánja a kormány, szemben az európai vámpolitikai helyzetben beállott fordulattal, az ország érdekeit megóvni? Létrejö-e az új közös autonóm vámtarifa? Meddig marad megoldatlan Magyarország és Ausztria közt a vámszövetség kérdése? Fel fognak-e mondani a kereskedelmi szerződések? S meglesznek-e kellő időben a nemzetközi szerződéses tárgyalásoknak törvény-szabta előfeltételei?

A miniszterelnök válasza kimerítő, világos és őszinte volt. Az így kényes voltához mért óvatossággal — hiszen egytől-egyig nemzetközi vonatkozású kérdések forognak szóban — megvilágította az egész anyagot. Megnyugvással veszi tudomásul a közvélemény azt a nevezetes kijelentését, hogy mire beáll Berlinben az új német tarifa kieroszakolása, akkorára mi végrehajthatjuk a magunk szempontjából szükséges felmondásokat az egész vonalon, mert az erre vonatkozó előkészítő lépéseket a kormányzat kellő időben megtette. Tehát mire felszabadul velünk szemben Németország keze, nekünk is szabad kezünk lesz azokkal az államokkal szemben, a iknél mi kerezhajthatjuk a magunk regresszusát. A másik fontos kijelentés az volt, hogy az Ausztriával való kiegyezés ügyét, mely

hetek óta holt ponton vesztegel, immár a kormány is éreltnék tartja az eldöntésre. Valóban tudnunk kell, hogyan alakul a monarchia két államának egymáshoz való gazdasági viszonya. Hiszen a külfölddel szemben mozogni sem tudunk, amíglen e kérdés tisztába nem jő. Hiába készítenők el a közös vámterület új autonóm vámtarifáját, ez egymaga nem nyújt kellő alapot a külfölddel való alkudozásokra. Mert míg a vámszövetség sorsa el nem dől, az idegen államoknak mi semmiféle terminust nem kínálhatunk, így állván a dolog törvényünk értelmében, hogy vámszövetséggel 1907-en tudra is szerződhetünk a külfölddel, holott vámszövetség nélkül esakis 1907-ig szabad szerződések kötünk. Magyarországnak tehát meg kell hamarosan tudnia, meg tud-e a magyar és az osztrák kabinet egymással állapodni a vámszövetségre nézve s lehet-e arra számítani, hogy az új kiegyezést az osztrák parlament rendes uton fogja a törvénybe iktatni. Széll Kálmán egész őszinteséggel jelentette ki, hogy e kérdés tisztázását nemcsak fontosnak tartja, hanem sürgősnek is. S nem vélik csalódni, ha felteszszük, hogy magyar részről a kérdés eldöntés utáni helyen haladékok nélkül fogják szorgalmazni. A küszöbön álló vámpolitikai bonyodalmak tehát a magyar kormányt nem találják készületlenül. Berlinből a felmondás karácsony tájára várható. Ugy látszik, akkorig tisztázva lesz a magunk dolga is Ausztriával. Újv után a parlament elé lenne aztán terjeszthető a közös vámterület új autonóm vámtarifája, mely 1907-ig mindenesetre érvényt nyerhet, akár lesz vámszövetség Ausztriával, akár nem, s melynek bizottsági tárgyalásába a magyar parlament ennőlfogva bizvást belemehet minden haladék nélkül.

TÁRCA

Egy számár szobra.

— A Budapesti Napló eredeti tárcája. —

Írta: Goda Géza.

Egyik barátom íróasztalán, a többi csecsebecse között, egy hóhéhr, villogó márványból faragott szobor áll. Ez a szobor egy számárat ábrázol. A számárnak valami különös öntudatos-ság van a nézésében, s jászterü büszkeség és intelligencia. Ezek a tulajdonságok magyarázzák meg, hogy szinte illik a fejére az a babérkoszorú, amely hosszú, félféle álló fulére van erősítő s amelynek széles selyem-szalagján ez a fölítés van: Buksinak — a hálás utókor!

— Ez a számár — mondtam egy napon — valóságos rejtély előttem.

— Mint minden számár — felelte barátom s mosolygott.

— De van története?

— Mint minden számárnak.

— Nem mondanád el?

— Nagyon szivesen, de előre kijelentem, hogy a dolognak nincsen esztanója. Buksi egészen közönséges számár volt, amit tett, azért hálával tartozom neki s amint látod, épp olyan előkelő helyre állítottam, mint Napoleont vagy Bismarckot.

— Látom, — feleltél.

— Látnod kell azt is, hogy ez a számár csak egy pillanatig látszik jelentéktelenebbnek, mint azok, akiknek szobra körülvézi az övét. Ha tovább nézed, észreveszed, hogy ez a számár bizonyos körülmények közt épp olyan önzertes, okos és intelligens, mint a többiek s hogy élet-

ben épp olyan szolgálatot tehetett nekem, mint tett a népeknek Bismarck vagy Napoleon.

— Szóval: államterfú vagy hadvezér.

— Nem. Sokkal kevesebb. Ő a sors. Egyszerűen a sors, amely egyik ember számára a Bismarck alakjában jelenik meg, a másik számára pedig a számáréban. Az én sorsomat ő döntötte el és hála Isten, úgy döntötte el, mint egy Napoleon. Ismétlem, hogy a történet nagyon egyszerű, nagyon közönséges, de a tanulságai kiszámíthatatlanok.

— Beszélj el.

— Te tudod, hogy a feleségemet akkor ismertem meg, mikor egy házasságközvetítő elől furdóre menekültem. A számároak majdnem sikerült a nyakamba varni egy ugynevezett dugzagdag kisasszonyt. A házasságközvetítőt én nagyra becsülöm, bár nincsenek befogadva a jó társaságokba s rendszeren gunyolódni szoktak felletük az emberek. Pedig annyi szónoki erő, rábeszélő-képesség van ezekben az emberekben, hogy egy pillanatra elhittet nekik, hogy minden boldogságom tőle függ. Végre is úgy segítettem magamon, hogy elszöktem Budapestről. Már a vonaton tisztában voltam vele, hogy az ember csak úgy kerülheti ki a végzetét, ha menekül a toakodó számárok elől. Akkor tudniillik még fogalmam sem volt róla, hogy valamikor szobrot emeltetek egy számárnak s hogy oltárt emelek neki a lelkemben. Ma azonban tisztában vagyok vele, hogy az ember minden boldogságát valami számárnak köszönheti.

— Ez nyilván a morálja a történetednek. Magát a történetet kérem! — mondtam türelmetlenül.

— Engedd meg, hogy ezt a számárat igazoljam, hogy az előtérbe toljam s az események intézőjeként szerepeltessem. Szükséges, hogy kifejtssem azt a jelentőséget, melyet az erkölcsi világréndben képvisel. Meg kell értened, hogy

amint minden érték viszonylagos, úgy a Napoleonok értéke sem pozitív s hogy ennek a számárnak a viszonylagos értéke rám nézve van olyan nagy, mint Napoleoné. S ha előbb azt mondtam, hogy a házasságközvetítők minden nagyrabecsülésre érdemesek, ki kell jelentenem, hogy ez a számár még többre érdemes. Mert annak a számárnak nem sikerült összeházasítani a dugzagdag kisasszonyt, ennek a számárnak azonban sikerült férjhez adni a feleségemet.

— Érdekes. El akarod hitetni velem, hogy a házasságokat nem az égben kötik, sőt azt is, hogy egy boldog házassághoz gyakran nem kell más, mint egy számár.

— Nem ezt. Ez nagyon közönséges tanulság volna a számár hibétnék, hogy te most egy rossz tréfa kedvéért mondatod el velem a számáron történetét. A tanulság az, hogy az égnék, melyben a házasságokat csakugyan megkötik, itt a földön a legvalószínűbb közvetítői vannak. Az ég a szerelmi vigjátékokhoz mindenkit föl tud használni s amit mi sorsnak nevezünk, gyakran nem egyéb egy számárnál.

— A rossz sors.

— Nem. A jó sors. Mondhatom neked, hogy soha számár bőseben nem intézte a dolgokat, mint ez. Tudod, hogy Márta is, én is boldogok vagyunk.

— Nos?

— Ennek a számárnak köszönhetem. A dolog úgy történt, hogy tizenegy napig, minden reggel találkoztam Mártákkal. Együtt kóboroltunk az erdőben, szedtünk gubacsot és szamócot; együtt jártunk a reünionokra, együtt tomboltunk s együtt halgtattuk a fürdői zenekart holdvilágos estéken. Az ember annyira el van foglalva ilyenkor, hogy elfeledi a legfontosabbakat s csak a tizenötödik nap délelőttjén jut észébe, hogy Márta szép, kedves, jó és

Ezt nemsokára követnie kell az új kiegyezés előterjesztésének is, melynek bizottsági tárgyalása szintén azonnal fogantatva vehető volna. A bizottsági tárgyalások ideje alatt a parlament elintézhethetné a költségvetést s az ezt megelőzőleg tárgyalandó javaslatokat, mely esetben még a nyár előtt eshetnének túl az új tarifa és a kiegyezés plenáris tárgyalásain. A tarifa törvénybeiktatása után megindulhatnának a külföldi államokkal az új szerződésekre vonatkozó alkudozások s egy nagyon rövidre szabandó nyári szünet után a képviselőháznak csakhamar megint össze kellene ülnie, hogy letárgyalja és törvénybe iktassa a kiegyezést s az új kereskedelmi szerződéseket.

Amint látható, telik bőségesen idő mindenre, — föltéve, hogy a magyar parlament kihasznál gyümölcsözően minden órát s a súlyos viszonyok helyes felismerésével teljes mértékben fejti ki munkabírását. Am számíthatunk-e szemben az obstrukciós tünetekkel a parlamenti közszellem ügyetn megfordulására? Nem hiu reménykedés-e azt hinni, hogy ugyanaz az ellenzék, mely most heteken át cséplő az indemnity üres szalmáját, a komoly feladatok láttára eszére tér s nemcsak felismeri, de gyakorlati is fogja igazí hivatását? Semmi optimizmust magunkban sem érzünk; az a lelkesen időpazarlás, mely a Házban folyik, valóban nem gerjeszt bennünk az ellenzék jobb belátása iránt semmi bizalmat. Ámde elcsüggedni még sem akarunk. A fordulatot igenis várjuk s merünk hinni benne. Mert számolunk valamivel, amin az obstrukció töredék ma még tuleszi magát, de ami éreztetni fogja vele hatalmát a döntés óráiban. Ez az inponderabilis valami: a közvélemény, mely meg fogja szólaltatni a nemzetnek megbolygatott létöszönét. Majd oda-dörgi ez az obstrukció frakció füleibe a magyar nemzet haragos aggodalmát; s e szózat hallatára felébred az alkotmányos kötelességükkel packázó rendbontók lelkében a felelősség érzete. S mihielyt ez az érzés megmoccan bennük, tüstént abba kell hagy-niok végzetes szórakozásukat. Mert hogy a magyar parlamentarizmus épp akkor rogyjon össze, amikor a legszárdaabbul kellene megállania s hogy a nemzeti energiát épp akkor fojtja bele a kisebbség egy obstrukció szó-áradatába, amikor az ország gazdasági életé- nek alapjait kell hosszú időre lerakni: ezt a közvélemény nem fogja tűrni s tiltakozásának

első szavára az ellenzék kénytelen lesz szakítani áldatlan tevélyégével.

S ha tévednénk e várakozásunkban? Nos, akkor a döntés hatalma egyetlen pillanatnyi halogatás nélkül vissza fog térni a nemzet kezébe. Az obstrukció folytatása ellen a parlament feloszlata révén a nemzethez fogja a kormány az országigazainak és érdekeinek ügyét megfelelően. Majd eldöntik a választók az urnáknál, mit kíván törvényhozásól a nemzet: haszontalan locsogást-e, avagy hasznos dologtevést?

Az indemnitás.

Budapest, december 6.

Meghagyjuk ezt az állandó címet, pedig az indemnitásról esik legkevesebb szó az obstrukció során. Ma például egyetlen szónok beszélt a voltaképpeni vitában: Nessi Pál. Egyéb mondani-valónk nincs is róla.

Napirend előtt és napirend után azonban ma elég érdekes témák voltak soron.

Napirend előtt Kossuth Ferenc, a független-ségi párt tegnapi értekezletének határozatából szóba hozta a német birodalmi gyűlés eseményeit s kérdést intézett a kormányhoz, hogy fegyvertelenül hagyja-e az országot arra az esetre, ha Németország az év végére felmondaná a kereskedelmi szerződést? A szélsőbal zugó helyesléssel fogadta a kérdést, de a többség ugyancsak zugó helyesléssel fogadta Széll Kálmán miniszterelnök választást is, melyben a miniszterelnök azzal az óvatossággal, mely nemzeti szükség, hangsúlyozta, hogy míg bevégzett faktumok előtt nem állunk, állást foglalnia nem szabad; de az ország fegyvertelenül nem fog maradni. Bölcs volt ez a válasz kifelé, megnyugtató befelé s ha a független-ségi párt megnyugtatót akart, azt meg is kapta. De nem egészen bizonyos, hogy csak megnyugtatót akart.

Napirend után is érdekes témáról volt szó. Benedek János interpellálta a tisztviselők fizetés-javítása dolgában s Lukács László pénzügyminiszter választást még az interpellálól is megnyug-vással vette tudomásul. Mert a miniszter kijelen-tette, hogy a fizetésesemelésre vonatkozó javaslat nyomban az indemnity-vita után a Ház asztalán lesz. Ma csak a szélsőbal állja útját a javaslat betervezésének. Viselnie is kell miatta a felelős-séget. De azért a tisztviselők rövidsége nem fog-nak szenvedni, mert a javaslatnak a már beállít-ott három millió korona erejéig visszabátó ereje

lesz. A miniszteri válaszból tehát megnyugtatót meg ki az országba, másrészt pedig a legérez-hetőbb ponton demonstrálja, mekkora felelős-séggel kell majd számolnia az oktan obstruk-ciónak.

A mai ülésen tette meg a miniszterelnök indítványát az ülések meghosszabbítása iránt. Az indítványt kedden tárgyalja a képviselőház.

A képviselőház ülése december 6-án.

— Kezdeté délelőtt 10 órakor. —

Elnök: Tallán Béla.

A kormány részéről jelen vannak: Széll Kál-mán miniszterelnök, Lukács László.

(Jelentések.)

Neumann Ármán, az igazságügyi bizottság elő-adója bemutatja az igazságügyi bizottságnak jelenté-sét a konuzi bíraskodásra vonatkozólag kibocsátott miniszteri rendelet tárgyában; Maróthy László, a mentelmi bizottság előadója, a mentelmi bizottság je-lentését; Vészi József, Háromy László, Hock János, Szüllő Géza, gróf Tisza István, Rakovszky István, Papp Zoltán, Molnár Jenő, Veszelszky Ferenc, Jan-kovics Béla kétrédbeli, Ivánka Oszkár, Csávolszky Lajos, Gyórtly Gyula, Rakovszky István, Vojnich Sándor, Lovász Márton. Eötvös Bálint kétrédbeli, Drakulics Pál és Bakó József képviselők mentelmi ügyeiről.

Heintz Hugó: Az igazságügyi bizottság elő-adója betervezi a bizottság jelentését a külöföldiek-nek a magyar korona országai területén való lak-hatásáról, a határrendőrségről, három új csendőr-kerület felállításáról szóló törvényjavaslatakról.

Elnök: A jelentések annak idején napirendre tüzelnek.

(A berlini események.)

Elnök: Napirendetérés előtt Kossuth Ferenc képviselőt ur kiván szólni.

Kossuth Ferenc: A körülöttem ülő párt nevé-ben és megbízásból jelentkezem napirend előtti tejszóalásra. (Halljuk! Halljuk!) Pártunk aggdóva látja, hogy mindennap bizonyosabbá válik az a tény, hogy a német birodalmi gyűlésen, a többség erőszakoskodása folytán, rövid egy nap mulva keresztül fog menni az új német általános vámtarifa. Tudjuk mindnyájan, hogy ez a tény azzal a következzel fog járni, hogy Németország fel fogja mondani a kereskedelmi szerződéseket és ezek közt természetesen csaknem elsősorban azt a kereskedelmi szerződést, amelyet Magyarországgal és Ausztriával kötött. (Igaz! Ugy van! a szélsőbaloldalon. Mozgás a jobboldalon.)

Krasznay Ferenc: Vége az automata-rend-sernek!

Kossuth Ferenc: Németország tehát egészen fölgyverkezve fog megjelenni előttünk, Magyaror-szág és Ausztria pedig fegyvertelenül lesznek kény-telenek Németországgal szemben állani. (Ugy van! a szélsőbaloldalon.)

Rakosi Viktor: Kedves szövetségeseik!

Kossuth Ferenc: Közös általános vámtarifánk nincs. Ezt az év végéig törvényszerűen megalkotni már nem is lehet; nem pedig azért, mert erre az anyagi idő hiányzik; de ha Magyarországon még lehetőségek is keresztülvinni a közös általános vámtarifa megszavazását, köztudomásu dolog, hogy ez Ausztriában, az ottani viszonyok folytán, teljes leho-telenség. (Igaz! Ugy van! a szélsőbaloldalon.) Így átván a dolog, lehetetlen, hogy a legnagyobb aggdóással ne tekintsen a körülöttem ülő párt a jövőbe. (Ugy van! a szélsőbaloldalon.) De nemcsak nekünk van okunk aggdóni, hanem a t. tulajdonalnak is, sőt van okunk aggdóni az egész ország-nak is, (Ugy van! a szélsőbaloldalon.) mert az ország jatkossága a XX. században nem áll automatikáól, de gondolkodó emberekből áll, akik igen jól tudják azt, hogy milyen óriási nehézségeknek néz elébe az ország, ha Németország felmondja a szerződést és Magyarországot teljesen kizsárvatlanul lesz arra, hogy egy új vámszerződésre vonatkozólag kezdje az alku-dozást. Mondom, az egész országának, amely nem automatikáól, de gondolkodó emberekből áll, nyug-talanul kell várnia azt, hogy az igen t. kormány valami felvilágosítást, valami utmutatást adjon arra, hogy miképpen hiszi, miképpen reményli ő meg-védeni, megoltalmazhatni a magyar érdekeket. (Ugy van! a szélsőbaloldalon.)

T. Ház! Az a párt, amelynek én egyik sze-rény tagja vagyok, bizonyos önértettel állhat meg a t. tulajdonal szemben mert ez a párt mindig és minden küzdelemben csakis hazafias szempontokat tűzött maga elé. (Ugy van! a szélsőbaloldalon) csakis a hazának jogairól küzd; csakis azért küzd, hogy a magyar államiság kidomboritva és mint vég-cél, teljesen kiéptve legyen. (Ugy van! a szélsőbal-oidalon.) Önértetesen mondhatjuk azt is, hogy küz-deleimben is megtartjuk azt a modort s azt a szin-vonalat vitáinkban, amely a magyar parlament tekin-télyét legjobban emeli s amely előnyösen tünteti fel a magyar parlamentet a külföldi előtt, az osztrák Reichsrathhoz viszonyítva. (Ugy van! a szélsőbal-oidalon.) Ha tehát ez így van, akkor ne vádoljon bennünket senki azzal, hogy mi ellenzéki viszkete-gből nehézségeket akarunk csinálni. akkor a mikor ezen igen fontos kérdést felvetjük már most, mert a mi célunk nem az, hogy nehézségeket támasz-szunk, hanem az, hogy figyelmeztessük még jó idő-ben a kormányt arra, hogy olyan helyzetben van az ország, melyben lehetetlen volna elszenvedni azon óriásiilag káros hatást, amely lehetetlen, hogy ne kö-vetné azt a tényt, ha Németország felmondaná tény-ileg a vámszerződést, Magyarországot pedig oly készü-

— És elérted őket?
— Elértem őket. A batár megállt, aztán átül-tem az ő kocsijukba s együtt mentünk.
— És a számár?
— Az ott állt az ut közepén az üres kor-délyyal. Magasan tartotta a fejét s önértetesen nézett a távozó kocsiai után. Bizonyos, hogy tisz-tában volt avval, hogy missziót teljesített.
— Mint minden számár.
— Mondjuk ugy. De ismerjük el, hogy nem ez a számarak szerencsétlensége, hanem az, hogy mi nem veszünk észre, hogy csakugyan missziót teljesítenek, mert megszoktuk, hogy a sors valami előkelő állat formájában lépjen elénk, holott éppen olyan szerke és éppen olyan ostoba, mint egy számár.

A házasságkövetitők hajlandók vagyunk okosnak tartani, mert az jól tud beszélni. Buksi-nak minden szamarasága abban állana, hogy an-nak idején jól tudott szaladni? Nem. Napoleon is ezt tette. Jól szaladt előre, mikor kellett s jól hátra, mikor kellett! Ez ezért a népek sorsának neveztek. Buksi pedig ugyanezt tette. Jókör és jól szaladt. Semmi különbség sincs közte s Bona-parto között.

— De kérek . . .

— Nincs. Szavamra, nincs semmi különbség. Ó is a sors.

A fehér, villogó márvány-szamar még önértetesebben állt most az íróasztalon Napoleon és Bismarck között. Semmi nevelés nem volt a kocsijában. Komolyan és méltóságosan hordta márványtestét, mintha tudta volna, hogy megér-demi az örökkévalóságot és barátomnak a sors-ról készült elméletét. Nyilván tudta, hogy csak-ugyan csak az a számár, aki abban a perében, mikor ő a sors földi helytartója, nem rohan elég gyorsan egy szél, szerelmes leány után a kavi-csos uton, a plátánok alatt.

hogy az ember tulajdonképpen szerelmes Már-tába. A tizenötödik nap délelöttje azonban éppen az a délelött, mikor Mártáék elutaznak. Az el-utazás előtti öt pere az az öt pere, melyben mindent el lehetne mondani, ha az ember beszélni tudna.

A furdói szerelmek mind egyformák s mind avval végződnek, hogy az ember elfeledi őket, mihielyt a batár kifordul a kavicsos útról s ol-túnik a plátánok között.

Egy darabig hallja az ember a nehéz hegyi lovak patkóinak csattogását, a batár kerekének csikorgását, látja, hogy mint tűnnek el az aján-dék-csokrok szines virágai a messzeségben s aztán csendesen megfordul az ember s számlálja a nap-akat, melyeket még le kell szolgáltatnia ebben a kietlen, hideg fészekben.

Ez az ugynevezett furdói hangulat az el-utazás perében. Az ember csak ugy segíthet rajta, ha azt, amit mondani szeretett volna, csak-ugyan meg is mondja. A Mártáék kocsija azon-ban messze volt már s egy pillanattal kétségbe-esetten töprengtem, hogy mitévő legyek. Ekkor jelent meg a számár, aki bölcs tanácsot adott.

— Buksi?

— Az. Buksi tudniillik az osztrák furdóket jellemző számár volt. Kis kordélyt húzott s órán-ként egy koronáért adta bérbé a szolgálatait. Főlkaptam a kordélyára s a Mártáék kocsija után indultam.

— És elérted őket?

— Meg vagyok győződve róla, hogy ha arab mén lett volna a kordély előtti, nem értem volna el őket. Bizonyos, hogy az arab mén megbokro-sodott volna, földöntött volna, az Isten tudja, mit tett volna. De ezt a számarat az ég küldte. Ez a számár céltudatosan, ambicióval rohant előre, mindig a kocsiai nyomában, mintha valami ösztö-nözte volna, mintha tudta volna, hogy a sors képviselőtében szalud végig a kavicsos ország-nton, a plátánok alatt. Azt hiszem, így rohantak a kocsiversenyeken a római paripák.

lehet, legyen mód arra, hogy a törvényt már az idén életbeléptessük és hogy legyen fedezet az idén felmerülő szükségletre. Lesz intézkedés arra az esetre, ha a törvényhozás nem jutna abba a helyzetbe, hogy ezt a javaslatot még az idén tárgyalhassa, ami az idő előrehaladt voltára való tekintettel nincs kizárva, — mert hiszen ma is még mindig az indennelivel foglalkozunk. Es hiába terjesztett volna be a törvényjavaslatot, a Ház nem lett volna abban a helyzetben eddig is, hogy azzal foglalkozzék. (Élénk helyeslés jobbfelől.) **Mozgás a szélsőbaloldalon.** Mert hiszen az indennelvi egy terminushoz kötött javaslat, míg a tisztviselőkről szóló javaslat nem az és így az indennelvi okvetlenül előzetesen kellett volna akkor is tárgyalni; és valószínűleg tartom, hogy ha nem tudom mennyi idő óta is a Ház asztalán felelődni a tisztviselői javaslat, azért ma mégis csak az indennelvi tárgyalások (Ugy van! Ugy van! jobbfelől) és a tisztviselői javaslat még sem volna tárgyalva. (Ugy van! Ugy van! a jobboldalon. Egy hang a szélsőbaloldalon: Megszakítottuk volna a tárgyalást!) Mondom tehát, hogy e tekintetben nem történt késedelem vagy mulasztás, mert hiszen a törvényjavaslat sorsa akkor is ugyanaz lenne, ha már beadott volna...

Kubik Béla: Nem tudom, hogy a tisztviselőknél nem-e késedelem? (Mozgás a szélsőbaloldalon. Élénk csevegés.)

Lukács László pénzügyminiszter... Mindazonáltal a kormány ragaszkodik ahhoz az álláspontjához, t. Ház, amelyet e tekintetben a három millióval szemben eddig is elfoglalt, hogy t. i. még abban az esetben is, hogyha a javaslatból az idén törvény nem lesz, azt a tisztviselők részére akara juttatni. Mindenesetre olyan intézkedést szándékozom a törvényjavaslatba felvenni, amely visszaható erővel ruhazza fel a törvényt, (Helyeslés a jobboldalon) hogy még akkor is, ha a törvény a jövő év elején lépne életbe, visszahatólag az idei évről egy vagy két hónapjára a tisztviselőket utólagosan a reájuk eső magasabb összegeket megkaphassák. (Helyeslés a jobboldalon és a középén.)

Es éppen azért nem tartom egészen jogosultnak t. képviselőtársamnak azt a nyilatkozatát, hogy a kormány mostoha gyermekeinek tekintti a kisebb tisztviselőket, mert méltóztassék nekem elhinni, hogy abból a 18 vagy 19 millió koronából — fájdalom, az összeg mindinkább növekszik, minél tovább foglalkozom ezzel a javaslattal — hogy, fájdalom, abból a 19 millió koronából, amely mint évi többszűkséglet fog telmerülni, az óriási nagy rész nem a magasabb tisztviselőknél, hanem éppen az alsóbb tisztviselőknél javára fog szolgálni. Amiből mégsem lehet követelni, hogy a kormány az alantas tisztviselőket mostoha gyermekeinek tekintsi. (Élénk helyeslés jobbfelől és a középén.) Ezzel t. képviselőtársamnak első kérdésére megadtam a választ, valamint a másik kétfőre is, hogy mihielyt elkészül a javaslat, azt be fogom terjeszteni és gondoskodni fogok egy olyan intézkedésről, amely a javaslatot visszaható erővel ruhazza fel.

Ezzel gondolom, az első három kérdéssel végeztem volna. Ami már most a szolgálati pragmatikát illeti, t. Ház. (Halljuk! Halljuk! jobbfelől) arra vonatkozólag én nem érzem magam autorizálva arra, hogy a kormány nevében nyilatkozzam, mert hiszen én pénzügyminiszter vagyok, a szolgálati pragmatika kérdése pedig az összkormányt illeti és az összkormányt feladatát képezi a szolgálati pragmatikáról gondoskodni, illetőleg az arra vonatkozó törvényjavaslatot előkészítve a Ház elé terjeszteni. Azt hiszem azonban hogy e tekintetben nem is szükséges részletesebben nyilatkozzom, mert hiszen az igen t. miniszterelnök ur erről a kérdéssről sokszor és kimerítőleg nyilatkozott...

Száll Kálmán: De hányszor!

Lukács László: ... és megmondotta a kormány álláspontját: ahhoz én csak csatlakozhatom és magam sem mondhatok egyebet, mint azt, hogy mihielyt a kormány abban a helyzetben lesz, hogy ezzel az igen nehéz materiálával elkészül, azonnal elő fogja a t. Háznak a javaslatot terjeszteni. (Helyeslés jobbfelől és a középén.) Kérem a t. Házat méltóztassék választ adni tudomásul venni. (Élénk helyeslés a jobboldalon és a középén.)

Elnök: Benedek János képviselő ur kíván szólni!

Benedek János megjegyzi, hogy ha az indennelvi megszakításával a kormány beterjesztette volna a törvényjavaslatot, hét nap alatt elölgadták volna. Különben a választ tudomásul veszi.

(Az ülések meghosszabbítása.)

Elnök jelenti, hogy a miniszterelnök indítványt nyújtott be az indennelvi tárgyalásnak tartására az üléseknek egy órával való meghosszabbítása iránt. Az indítvány felett a keddi ülés folyamán dönt a Ház. (Zaj a szélsőbalon.)

— BUDAPESTI NAPLO. November 30-án új előzetes nyílt a Budapesti Naplóra. Kérjük azokat a tisztelt olvasóinkat, akiknek az előfizetése ezen a napon lejárt méltóztassanak a megújításról idejékorán gondoskodni, hogy a lapot akadálytalanul küldhessük tovább.

BELFÖLD

Az ülések meghosszabbítása. Száll Kálmán miniszterelnök a képviselőház mai ülésének végén a következő indítványt adta be:

Indítvány. Határozza el a t. Ház, hogy az 1903. év első négy hónapján viselendő közterekről és fedezendő állami kiadásokról szóló törvényjavaslat tárgyalásának tartamára üléseit folyó hó 10-ikétől kezdve délután 3 óráig tartja.

Budapest, 1902. december 6-ikán.

Száll Kálmán.

A képviselőház az indítvány fölött a keddi ülés végén fog egyszerű szavazással határozni. Az ülések meghosszabbítása nyilván már szerdától kezdve életbe lép. Az indennelvi tartam még szóvalra fel vannak jegyezve: Endrey Gyula, Molnár Jenő és Malatinszky György.

A politikai helyzet. Száll Kálmán miniszterelnök holnap este Bécsbe utazik, ahonnan kedden reggel érkezik vissza Budapestre. A miniszterelnök utazása nyilván összefüggésben van azzal a törekvéssel, amelyet mai beszédében is jelzett, hogy a Németországban beállott fordulat következtében a kiegyezésnek még el nem intézett kérdései menél előbb tető alá kerüljenek, hogy mikorra a kereskedelmi szerződészek felmondására kerül a sor, Magyarország és Ausztria tisztában legyenek egymással. A politikai helyzet homlokterében a hirtelen ismét aktuálissá lett kiegyezési kérdések mellett a függetlenségi párt obstrukciója áll. Hogy az ugynevezett széles alapon rendezett vita immár valóságos obstrukciót váltotta ki magától, az egyre nyilvánvalóbb. A függetlenségi pártban, ahol mostanában sürűben vannak bizalmas konferenciák, mind erősebb lesz az az áramlat, amely nyílt obstrukciót akar. Ennek a kimondásavoltaképp nem is volna ma már újság, hiszen azt, ami mostanság a képviselőházban folyik, a legjobb akarattal és a legjobbhiszemű naivsággal sem lehet egyébnek nézni obstrukciónak. Mikor egymást érik a három-négyszáz beszéd, a melyekben mindenről inkább van szó, mint arról, ami az indennelvi összefügg; mikor megcsik az is, hogy másfél évvel ezelőtt elmondott beszédekkel polemizálnak és valóságos költségvetési vitát, sőt felirati vitát csinálnak indennelvi-vita helyett: akkor igazán fölszegeles egy pillanattal is azon tűnődni, hogy nyílt-e vagy titkos ez az obstrukció. Jellemző erre a vitára, hogy *Kossuth* Ferenc ma a napirend előtt volt kénytelen megtenni a vámpolitikai helyzetre vonatkozó kérdést. Ami élénken illusztrálja, mennyire óvakodnak a szónokok attól, hogy olyasmit is belekeverjenek a vitába, ami valóban odatarozik az indennelvi keretbe, mert legfontosabb napikérdése az általános politikai helyzetnek. A szélsőbalnak ezzel a semmivel meg nem okolt és nem is igazolható obstrukciójával szemben a szabadelvű párt erős és egységes elhatározással áll. A pártban egyértelműen a legnagyobb nyugalommal itélik meg a helyzetet és az egyetemes hangulat az, hogy szembeszáll a parlamenti többség a kisebbség által teremtett helyzet minden konzekvenciájával és bátran rábizhatja a közvélemény ítéletére annak az eldöntését, hogy az ország mostani állapotában, a mostani kormányzati viszonyok mellett helyénvaló, szükséges, vagy csak megengedett dolog-e az obstrukció; hogy mire van nagyobb szüksége az országnak: arra-e, hogy a függetlenségi párt fiatal óriásai kedvőkre kibeszélhessék magukat, vagy arra, hogy hamarosan dűlőre jusson a tisztviselők fizetésének rendezése, a két-százmilliósi beruházás és egész sora a fontos javaslatoknak, amelyeket a kormány már a legközelebbi napokban benyújtani készül?

Obstrukció és fizetésrendezés. A függetlenségi párt sorából adódott ma alkalom a kormányra, hogy gyakorlati világításban mutassa be egy fejezetét az obstrukciós honvédek következményeinek. **Benedek** János interpellációt intézett a pénzügyminiszterhez a tisztviselői fizetések rendezésének késedelmé miatt és **Lukács** László pénzügyminiszter nyomban megadta a feleletet a szélsőbal képviselő kérdésére. A miniszter nagyon érdekes és megnyugtató felvilágosításokkal szolgált a fizetésrendezés munkálatairól, bepillantást engedett a részletekbe is és biztosította a Házat arról, hogy haladéktalanul kész be-terjeszteni a javaslatot, mihielyt az indennelvi

meglessz. Addig persze nem lehet, ami nagyon természetesen, mert hiszen a kalendárium parancsol. Gondoskodni fog azonban a kormány arról, hogy a törvénynek visszatartó ereje legyen arra az esetre, ha a kormány és a többség hibáján kívül kifogyna a képviselőház az időből s nem tárgyalhatná le az év végéig a javaslatot. Megnyugtató módon nyilatkozott a miniszter a három millióról is, amelyet erre az évre vettek föl a költségvetésbe, és fejtegetéseivel, amelyeket a szabadelvű párt zúgó helyeslése kísért, minden egyenesen gondolkodó elmét meggyőzhetett arról, hogy a kormányt ebben a kérdésben mulasztás nem terheli. Bizonyítékainak sulya elől nem zárkozhatót el **Benedek** János sem, aki egyébiránt, kérdéses is lojális hangon okolta meg, s a választ tudomásul vette. Helyesléssel vette tudomásul a Ház is, s az egész közvélemény is, amely a tisztviselők ügyének jogosságát egyértelműen felismerte, de szintoly egyértelműen fel fogja ismerni, kit terhel a felelősség a miatt, hogy ez az igazságos és jogos ügy nem juthat dűlőre.

A torontáli új főispánság. A hivatalos lap mai száma jelenti, hogy gróf *Bethlen* Miklóst, Torontálmegye főispánját fölmertette állásától a király s utódjául *Deltman*cs Lajost, a megye eddigi alispánját nevezte ki. Gróf *Bethlen* Miklós tudvalevőleg sulyos ideggyógyulást szenvedett és a kiállítását megválnia.

Horvát országyűlés. Zágrábból táviratozzák: Az országgyűlés mai ülésén folytatta az indennelvi-ről szóló törvényjavaslat tárgyalását. **Starcevic** (tisztá joggárti) azt mondja, hogy senki sem kételkedik abban, hogy a többség meg fogja szavazni az indennelvi alkotójának és tönntartójának. Horvátországnak specialitása, hogy a többség nem a parlamentből kerül ki, hanem a kormány teremti. Egy másik specialitása, hogy a vallás teremti a nemzetiséget, így a szerb vallás a szerb nemzetiséget. A bán a kihágásokban jó oldalt is fedezett föl. Ugy találja, hogy a kihágások meggyógyítják a betegséget. De míg ez a betegség meggyógyul, mély daganatnak kell leiszakadni. Az indennelvi nem szavazza meg.

Gróf *Khuen-Hédervary* bán **Starcevic** beszédével foglalkozik. Örül, hogy az ország közvéleménye egyetért vele a kihágások dolgában. Hogy mások máséket vélekednek az nem változtat a dolgon. Ami *Frank* érdemeit illeti, érthető hogy *Starcevic* védelmére áll kollégájának. Örül, hogy *Frank* *Starcevic*csel ebben a kérdésben egyedül áll, mert az urak még a szerbek létezését is tagadják. Minthogy azonban az a két ur a leggyöngyösebb pártot képviseli, szólna annál inkább örül, hogy az a vélemény, amelyet a többi párt képvisel, a legelterjedtebb, tehát a helyes is. (*Frank*: A kisebbségnek mindig igaza van!) Azért reméli, hogy a betegség nemokára meg fog gyógyulni.

Derenesin örül, hogy a bán rendőri felügyelete alatt áll, aki szeméret veti neki, hogy a karzat számára csinál viceket. Ami a bánnak saját rendeltetere vonatkozó szavait illeti, *Juvenal* mondaná jut eszébe, hogy *difficile est satyrum non scribere*. Szólon meg van róla győződve, hogy a jobboldalon egy képviselő sem akad, aki a bán rendeletét nem tartaná az alkotmányos elv megsértésének. (*Khuen-Hédervary* bán: Bizonyítsa be!) Ez a leg-egyszerűbb dolog. A bán beszéde a kormányzás leg-egyszerűbb elvű az abszolutizmust és a despotizmust állította oda. Ezután részletesen igyekszik kimutatni, hogy az október 27-iki rendelet törvénytelen. *Elismeri* hogy minden kormányban diszkrecionális hatalma van, de egy közölgész sem megy annyira, hogy a kormányzó hatalomnak megadja azt a jogot, hogy a törvény ellenére cselekedjék.

Dr. Derenesin, beszédét folytatván, hosszabb nyilatkozatot olvas fel arról az álláspontól, amelyet ő és néhány barátja a szerb kérdésben elfoglal. A nyilatkozatban a szónok elismeri ugyan a szerb nevet, de nem ismer el külön, Horvátország ellen irányuló politikát. Kívételi Horvát-Szlavon és Dalmátországok horvát jellegének feltétlen elismerését és az északnyugati felé irányuló terjeszkedési törekvések jogosultságát, amint hogy ő elismeri a szerbek javára Szerbia és Montenegró szerb jellegét és délkelet felé való terjeszkedési törekvéseit.

Gróf *Khuen-Hédervary* bán ismétli, hogy a szerb-horvát vizsály radikális megoldása nem lehetséges, a közreputon kell járni és sem a horvát, sem a szerb radikálisokat nem szabad követni, különben örökös a harc. Ami a felolvasott nyilatkozatot illeti, nem tudja, vajjon ez nyilatkozat-e vagy program, ezért nem nyilatkozhatik róla addig, míg *Dr. Derenesin* meg nem mondja, hogy ki tart vele ebben a dologban. (Viharos tetszés a jobboldalon.)
A legközelebbi ülés kedden lesz.

A tápéi mandátum. *Rohoncay* Gedeon, a tápéi kerület szabadelvűpártjának jelöltje pénteken tartotta a kerület egyik községében programbeszédét és pedig *Kistelek*en, ahol mintegy 400 választó jelent meg. *Dr. Kelemen* Béla, a függetlenségi párt jelöltje és *Dr. Lilián* Károly, a néppárt jelöltje vasárnap tartják *Kistelek*en programbeszédüket.

Minisztériumok: tudva van, hogy három évre szavaztatnak meg az újonok.

A miniszterelnök ezután részletesen előadja a javaslatoknak egy katonai, mint pénzügyi következőit és azokat tételeiről tételeire elemzi. Ez egészen egyenes és korrekt eljárás — ugymond. Azt is egészen világosan megmondották, hogy mire kellene az újonok. A tengerészetnek 4500 ember jut. Az új hajók lényegesen több embert követelnek, anélkül, hogy nagy tengeri hatalommal akarnék magunkat kinőni. De szükségessé és a tengerpari védelmére, 10,000 újonok kell az új alakulásokra, 82,000 az állományok kiegészítésére és a többi a szabadságoltak pótlására, de természetesen csak úgy, ha azokat az alakulásokat a törvényes faktork megállapítják és azok törvényesen meg lesznek szavazva. Minden fillér csak úgy használható fel, ha azt törvényesen megszavazzák 1903-ra nem áll elő a költségemelés, csak annyi, amennyit a delegáció megszavazott. A jövő alakulások már megállapítani lehetetlen. Ezzel a törvénynyelv még semmi sincs megszavazva, de lehetővé van téve, hogy a feltétlenül szükséges állománykiegészítések a szükségesessé váló új alakulások kérhető és létesíthető legyenek; mert lehetetlen feltenni, hogy a monarchia védelmi állására való tekintettel ezt a létszámot ezután meg ne szavazzák. De csak akkor létesíthetnek ezek az új alakulások stb., ha azokra a költségek törvényesen megszavaztatnak. Ha a költségek meg nem szavaztatnak akkor egyszerűen nem történhetik meg a létszámemelelés, az újonok kiállításnak ugyan, de megfelelő arányban a régebben szolgálók szabadságoltaknak. Tehát ezzel a törvénynyelv semminek sincs prejudikálva.

A lovagokban van az ágyukérdés. A mai ágyuk költségeit még szóló izradia ki, mint pénzügyminiszter, annak pedig már 27 esztendője. Elég időt szolgált. Ha majd arra kerül a sor, — mert tüzéségünket inferioritásban nem hagyhatjuk, — hogy ezeket az ágyukat újakkal és jobbakkal cseréljük ki, és ha a jövőben szükséges lesz erre a költség, a delegációk fogják megbírálni a kérdést és a szükséges költségeket megszavazni. A legénységéről már ebben a törvényben előre gondoskodva van; de csak akkor állítják ki, ha a delegáció a költségeket megszavazza. És akkor csak az történik, amit az idén kívántak s aminek elmaradását közjogi sérelem gyanánt panaszkodtak fel.

Két feltételhez van kötte minden további teher. Az első az, hogy a törvényhozás az újoncokat ezután is felelmet létszámában ajánlja meg a másik pedig az, hogy a költségek törvényesen megszavaztassanak.

A kormány csak előzetkenységéről tesz tanúságot, midőn a hozzá intézett kérdésekre felelmiti, hogy ezek a költségek, amelyek ma még az illetékes faktork által meg sincsenek állapítva és amelyek a törvényes megszavazástól vannak függővé téve az 1903-ra megszavazott összegben felül végösszegükben 1906-ban 20 millió koronára rughatnak a monarchia két államára együttesen.

Késztelen nagy vér- és pénzáldozat ez is. De meggyőződéssel mondhatja a kormányelnök, hogy a hadsereg harcképességének és a monarchia és ország védelmének céljából feltétlenül szükséges ez az áldozat és elő kell az teremteni, ha hadseregünket a kellő színvonalon a fejlődő viszonyokhoz mérten akarjuk fenntartani. (Helyes.)

Elnök: Szavazás alá akarja boosítani a javaslatokat.

Komjáthy Béla az általa kért kimutatásokat sürgeli utólag és kéri, hogy addig, míg azokat be nem mutatják, ne szavazzon a bizottság.

Ezzel szemben a bizottság többsége általános-
tágra a részletes tárgyalás alapjául ellogadja a két véderőjavaslatot.

Legközelebbi ülés kedden lesz, amelyen megkezdik a részletes tárgyalást.

A pénzügyi bizottság tegnapi üléséről szóló tudósításunkba tolibba csuszott be. **Münich** Auréli előadó ugyanis azt állította és bizonyította, hogy a hadügyi költségvetésnek nem címeire, hanem tételeire adatot meg az átruházási jog.

KÜLFÖLD

A német császár a szociáldemokraták.
A német császár rövid időközben immár másodszor nyilatkozott meg német munkásüldöztetéseket előt. Tegnapi Boroszloban fogadott egy 18 tagú küldöttséget, mely állítólag több ezer boroszlói munkás nevében törhetlen hűséget fogadott a császárnak. A császár választását mai reggeli lapunk táviratai közt közöltük. II. Vilmos ezzel jórészt elrontotta esseni beszédének a hatását. Míg az esseni beszéd mindenkinél a szívéhez szölt szöszálta, hogy egy halálba kergetett embernek a becsületét megvédelmezte, a boroszlói beszéd tisztára agitáció a szociáldemokrácia ellen, s bár Németország bizonyos parlamenten köréi végtelenül örülnek neki, de a nagy német többség nem sok eredményt vár tőle. Még annyit sem, hogy az eddigi állapot megmaradjon s attól tartanak, hogy a császár tubuzóg akciója ellenhatást kelt s ez a szociáldemokrácia megerősödésében fog megnyilvánulni. Erélyes szavakkal megmondta a boroszlói küldöttségnek, hogy szakadjanak el azoktól, akik önzésből és hatalmi vágyból őket csak büjtögtetik, lejárzzák és terrorizálják, szöval: féljenek az istentől, szeressék társaikat s tiszteljék a királyt.
A német császár még mindig nem okult

azonok a tapasztalatokon, melyeket tizennégyévi uralkodása alatt az öntudatos, nagyon öntudatos német munkásszölyálya szerzett. Tudvalevő, hogy nyomban uralkodása kezdetén vállalkozott a szociáldemokrácia megfékezésére, Bismarck tanácsa ellenére nemzetközi munkásödd-értekezletet hívott össze Berlinbe, szociálpolitikai beszédeket tartott s özeneteket eresztett világgá.

S most?

A szociáldemokrata-párt a legerősebb a birodalomban s ha nem az 1871-ki régi választói jog lenne érvényben, öt tucat szociáldemokrata képviselő helyett talán kétszer, háromszor annyian ülnének a birodalomgyűlésben. A centrum-párt ugyan több tagból áll, de nem képvisel annyi szavazatot. A német császár csak önmagát ámtija, ha azt hiszi, hogy a szociáldemokrata munkásokat elválaszthatja a vezetőköt, ezektől a „rágalmazóktól, agitátoroktól, kizsákmányolóktól.” Ezzel bizonyára az asztaltársai és vadászöllégi beszélik tele a fület, mert maga is szivesen hallja, hogy az antimonarchikus, egyházellenes, anti-kapitalista világnézet képviselői személyileg is egytől-egyig lumpok és gazemberek. Azt, hogy a szocializmus a patriarkális állami és társadalmi ideállal egy talán utopisztikus, de mindenesetre magasabb, szüggerölőbb ideált állít szembe s csakis ennek az ideálnak köszönheti rengeteg propagatív erejét, a német császár vagy nem tudja, vagy nem akarja hallani s naivságában — mert ez a baj egy isten kegyelméből való császárál is megcsik — azt hiszi, hogy öcsárlásokkal, atyai intelmekkel a „derék” munkásokat eltántoríthatja „tanult” vezetőiktől. Akármelyik gyár akármelyik munkavezetője kioktatná a császárt az iránt, hogy a „derék” munkások már csak a Kotzebue-féle szindarabokban vannak s a mai munkás a szociális viszonyokról gyakran többet tud, mint a munkaadója, s jámbor szölgának már nem igen kapható. Mert a szocializmus vagy nagy veszedelem, vagy nagy reménysege az új századnak, — ahogy vesszük. De atyai vagy haragos öcsárári beszédekkel nem lehet kipusztitani a világból.

HIREK

II. Vilmos veresége.

Az esseni öcsászár-beszéd egyike az utolsó évek legérdekesebb és legnagyobb eseményeinek. Az első nyilt bevallása volt ez a beszéd annak, hogy Németországban már fölsorakoztak a jövő partjai, hogy a régi pártkeretek át vannak törve s hogy Európa jövővönd csatáiban, az egyik oldalon a nemzeti államot védő centrális hatalom, a másikon pedig egy internacionális sereg fog állni. Az objektív és tudományos bíralathoz szükséges messzeségből körülbelül ez a jelentősége van az esseni beszédnek s minden más, ami a beszédben szönik szempontból szép, emberi szempontból nemes, öcsárári szempontból okatlan, aligha érdemel különösebb megfigyelt. Egy dolog azonban nagyon érdekes és nagyon tanulságos: Az, hogy a császár elérkezettnek látta az időt arra, hogy leszálljon a Hohenzollernnek ma már igen magas trónusáról, s egy holttest mellé állva, a öcsárárság pajzsát emelje a koporsó fölé. Az első pillanatra ez öcsárári cselekedetnek látszott. Meg volt benne a régi teutonok ereje, büszkesége, baráti hűsége. Európa tapsolhatt volna bátran ennek a öcsárárnak, aki halálrávált barátját védelmezte meg világtörténeti pajzsával. De a dolog itt nem maradt ennyiben. A öcsárár elébe vágott egy bírói ítéletnek s aztán tegnapi Boroszloban újabb kirohanást intézett a szociáldemokraták, sőt a szociáldemokrácia ellen. Azok a vádak, melyek a boroszlói beszédben elhangzottak s azok az érvek, melyeket a öcsárár a szociáldemokraták ellen fölhozott, ma, amikor a szociáldemokrácia tudományos elmélete olyannyira tisztázva van, nem lehetnek komoly megbeszélés tárgyai. Elvégre Vilmos öcsárár nem tett egyebet, minthogy káromkodott s élt aival a kegyelmes tanácssal, hogy a proletárokat a népképviselőbe invitálta meg. Ez a meghívás sem történt elég komolyan, mert a öcsárár a mühelyek egyszerű, derék férfait hívta, ami némétül csak a *bieder* szóval fordítható le. A *bieder* szó pedig azt a speciálisan német karaktert jelent, amelyben a hűség a meghunyás-

ködással párosul. Az ilyen férfiak pedig nem alkalmasak arra, hogy forradalmi pártok képviselőiben megjelenhessenek. Ha megjelenének s azt mondanák ott, hogy ök a népképviselőiben jöttek, egyszerűen hazudnának. A öcsárár tehát hazug népképviselőt öhaj-tana, ha komolyan öhajtaná, hogy a németországi munkások ilyen biederén képviseltessek magukat. A öcsárári védekezés tehát ezen a ponton, talán öntudatlanul is, világtörténeti hazugsághoz vezetne, sőt egyenes föl hívás volna a parlamentarizmus meghamisításához.

Ezen a fonalon tovább haladva, ki lehetne mutatni a öcsárár akciójának tévedéseit. De sokkal érdekesebb egyelőre az, hogy a öcsárár akciójának sikertelenségét bizonyító jelenségekre mutassunk rá. Eltekintve attól, hogy minden veszedelem fenyegetik ennek az uralkodónak fejedelmi méltóságát, ha egyszer leszáll trónusáról s politikát csinál, a polgári társadalom nem örvendezhet valami nagyon az ö szereplésének, mert a szociáldemokrácia éppen a öcsárár politikai szereplése folytán egyre növekszik, egyre terjed, egyre nagyobb területeken lép föl s a Vorwärtsnek alkalmat ad arra a dicsekvésre, hogy a öcsárár politikai zálása óta ölfelfizetők száma ötezerrel szaporodott meg. Tényleges eredményeket tehát nem tud fölmutatni a németek szönikölö öcsárárja, ha csak azt nem, hogy a központi hatalom s a polgári társadalom ellenfeleinek számát és ellenszenvét növeszti meg. Es a szönikölö öcsárár szerencsétlen akciója nyomán, fölfakadnak most már azok az igazságok is, melyeket a számokból lehet és kell kiolvasni. A németországi iparfelügyelők évi jelentéséből éppen most konstatálható, hogy a muakások gazdasági helyzete egy év óta nagyon megrosszabbodott, hogy keresetük csökkent, míg az agráriusok törekvései folytán, az élelmiszerek árai nagyon felsözöttek. Ezekkel a tényekkel szemben, mitem érnék a szönikolotok, ha még oly meszteri formában jelennek is meg. Es a szönikolot nem fog érne semmit, ha a német bíróságok nem befolyásoltatják magukat a Krupp-féle pör tárgyalásánál, vagy ha ott végtelenül kiderül, hogy a öcsárár barátja gyarland ember volt. Ez a pör esetleg háttartalán veresége lehet a öcsárárnak, ami, ha csak a Hohenzollern ház veresége lenne, még elviselhető volna. Ez a ház elég hatalmas és elég dicsőséges, hogy kibírjon egy-egy vereséget. De itt nemcsak a öcsárári ház vereségéről van szó, veresége volna ez a polgári társadalomnak is, mely akkor, az esetleges vereség napjaiban nem igen fogja megköszönni Vilmosnak, hogy politikát csinált; hogy egy koporsó mellé akarta megoldani a szociális kérdést s egy szönikolattal akarta tönkreverni azt az ellenséget, mely már megérdemel legalább annyit, hogy komolyabb harc eszközökkel szálljanak sikra ellene.

G—A.

Budapest, december 6

— A Budapesti Napló legközelebbi száma a kettős önnep miatt kedden reggel jelenik meg.

— Személyi hír. A német öcsárár a bárnasszölvörség megújítása emlékéül gróf Goltuchovskij Agor közös külügyminiszteri remekművé keretbe foglalt arcképvél ajándékozta meg.

— Gróf Apponyi Albert elutasása. Gróf Apponyi Albert, a képviselőház elnöke, bronchitiséből kigyógyult s ma már megjelent a képviselőházban is, ahol Szöll Kálmán beszédét végig hallgatta s önlöki do gának elintézése után a déli gyorsvonattal Bécsbe utazott. Holnapután visszaérkezik és a tanácskozásokban ismét rendszeren ölnökölni fog.

— Chorin Ferenc díszpolgársága. Chorin Ferencnek Szatmár-Németi szab. kir. város e hó 7-én fogja kézbesítenni a díszpolgári oklevelet. A küldöttség tagjai: Papp Géza polgármester, Körszemesy Antal löjegyző, Tanköcsey Gyula lökapitány, Mátray Lajos, Kölesy Ferenc, Kelemen Samu, Litéczky Endre, Pap Endre és Fechtel János bizottsági tagok.

— Egy östrák gyáros kitüntetés. Bécsből táviratozta tudósítónk, hogy a király markhofi Mauthner Viktor lovag nagyparost, a Ferenc József-rend nagykeresztjével tüntette ki.

— A halalos pisztolyparbaj. Szombathelyről jelent tudósítónk: *Stieder Györgyöt* pénteken délután letartóztatták. Stieder ugyanis pénteken délután 4 óra tájban kocsiára a rendőrségre hajtatott, hol *Vörös* rendőrfogalmazónak bejelentette, hogy a felétör induló budapesti vonattal, Zirere utazik. Vörös a jelentést tudomásé vette, idejében azonban a királyi ügyesség megkereste a rendőrkapitányt, hogy Stieder Györgyöt abban az esetben, ha szükségesnek mutatkozik, tartóztassa le. A rendőrség épp akkor fogta el Stiedert, mikor a vonatra akart szállani. A rendőrség Stieder a legnagyobb részletességgel mondta jogzókönyvébe a parbaj előzményeit és annak lefolyását. A kihallgatás befejezésével *Kisfaludy* rendőrkapitány kijelentette, hogy Stieder Györgyöt letartóztatta. Stieder a letartóztatás ellen felfolyamodással élt és védőjéül dr. *Gyöngyösi* Tivadar ügyvédet nevezte meg. Gyöngyösi azonban ma ranggal bejelentette, hogy a védelemre nem vállalkozik. Ugy hallatszik, hogy Stieder védelmét egy szombathelyi ügyvéd meg akarja vállalni. A segédok azt mondják, hogy a felek nem a saját, hanem a segédok által hozott pisztolyokkal lóttek. Az első golyóváltásnál *Ernusz* Géza pisztolya véletlenül sült el és Stieder azon kijelentését, hogy ha ellenfele nem löri rá, ő sem él lövés jogával, a segédok nem hallották. A boncolás alkalmával kiderült, hogy *Ernusz*tnak a golyó jobb oldalán hatolt a testbe, összetörte a hatodik bordát, átfurta a tüdőt és a szív jobb felső részét, a baloldali nyolcadik bordájánál kijött, nekiütődött a halkar belső részének, hol a golyó ütése folytán vérfolt támadt. A seb, hol a lövedék a testbe furdott, alig tizifillérinyi nagyságú, a tüdő azonban erősen össze van roncsolva és a mellkas telve volt vérről.

Ernusz családja a beszentelés és temetés szokásai mellett megkereste dr. *Gadl* Sándor szombathelyi plébánost, aki azonnal részvétlétogatózat tett a családnál s ott legnagyobb sajnálkozással kijelentette, hogy *Ernusz* Géza holttestét, mivel ő az egyedül állal a legszigorúbban tiltott párvadásban esett el, az egyház tiltó rendelkezésére való tekintettel nem szentelheti be és nem temetheti el. Ezután a család barátai *Kiss János* evangélikus lelkeshez fordultak, aki azt a nyilatkozatot tette, hogy kész a temetési szertartást végezni. Időse gróf *Festetics* meglehangon részvétlétáviratot küldött az özvegynek.

A parbaj alkalmával a felek felállításánál Stieder állítólag így szólt az egyik segédjéhez: — Figyelmeztesse kérem a vezetőséget, hogy nyugodtabban olvasson. Dr. *Ernusz* elégteltelt akar venni, legyen tehát alkalma rá!

— Eltűnt gyakornok. *Schöber* István 14 éves gyakornok, aki a Váradi Béla-íle kis-bélt-utcai divatüzletben van alkalmazva, öt nap óta eltűnt. Sem az üzletben, sem szüleinek Eötvös-utca 9. számú lakásán nem jelent meg. Aggódó szülei kérnek mindenkit, akik róla valamit tudnak, értesítsék őket.

— Házasság. Barátosi *Porcsolt* Ernő földbírtokos és műépítész tegnap vette oltárhoz a bélvárosi plébánia-templomban tomesányi *Temesvári* László földbírtokos és volt országgyűlési képviselő leányát, Edithet.

Kis Jenő, a Magyar Leszámitoló- és Pénzváltó-bank tisztviselője tegnap tartotta esküvőjét Sztolnimey Anna kisasszonnyal.

Schwarz Hermann, az aradi *Schwarz* Simon flai és társa cég bolttagja eljegyezte *Sztéter* Irén kisasszonyt Budapestről.

Wittmann Gyula, a Geisz és Wittmann cég bolttagja Győről eljegyezte *Rosinger* Jetti kisasszonyt Mihálybóly, Sopronmegye.

Közigyein Pál Pécsről eljegyezte *Zuckermann* Jakab leányát, Gizellát Budapestben.

— Sikkesztások. *Tóth* Lajos üzleti szolga *Fejník* J. Károly kereskedőnek Ferenciek-tere 1. számú boltjából 500 koronát sikkesztott és megszökött. *Tóth* eddig tüszölt, laboráns és kalauz volt. A sikkesztó közléptermetű, arca szegletes, haja barna, bujása fekete. A rendőrség nyomozza. — A rendőrség ma letartóztatta *Drumel* József aradi születésű 21 éves ügynököt, ki ellen több feljelentés érkezett sikkesztás miatt. Több képerkeskedőtől 3–4000 koronát sikkesztott el, azután 2400 koronát érő képeslevelezőlapokat vitt bizonynyába, amelyeket szintén sikkesztott. Legutóbb *Schwarz* Lipót ékszerügynöktől 720 koronát érő ékszer lopott. — *Egyedi* La. os upjesi gyárából *Schwarz* Lipót upjesi születésű 30 éves pénztáros 5408 kopnát sikkesztott és megszökött. — *Kamits* és *Spitzer* szénkereskedőktől *Szaboljev* Sándor 20 éves boltiszorga 700 koronát sikkesztott és megszökött.

— Gyilkos ablakos tört. Szabadkáról táviratozá: *Vernics* pusztán *Setterlein* Mártonné 57 éves földmies asszonyt az országoton *Glonck* Ferenc husz éves blakos tót megölte, bordáit és téjét teljesen összezsomolta. *Glonck* a gyilkosság után szerszámait és alakoskerényét otthagya, megszökött. A rendőrség nyomozza.

— Halálozás. Sulyos csapás érte *Arányi* Dezsőt, a kitűnő tenoriszt: az édesanyja *Dejtán* meghalt. Az elhunyt derék matróznő férjén és gyermekein kívül nagy és elterjedt rokonság gyászolja.

Scheimner Leó temesvári kereskedő hosszas szenvedés után meghalt.

— Szegény gyermekek felruházása. A IX. kerületi Ferencvárosi Magyar Asztaltársaság folyó hó 8-ikán este 7 órakor saját helyiségében (Üllői-ut 69.) tartja felruházó ünnepélyét és tisztújító ülést. Megnyitó beszédet Scheibel Károly elnök, ünnepi beszédet dr. Springer Ferenc, beszámolókat Náttán Viktor titkár és Pejov Pál pénztárnok tartanak. Hölgybizottság: Pejov Pálné, Hartmanné, Náttán Aladárné, Glaserné, Gutgesellné.

— Matiné. A Szabószati Mintaiskola növendékei f. hó 8-án délelőtt 11 órakor matiné rendeznek, Váci-utca 7. sz. alatt lévő helyiségükben. A matinéon *Huszar* Ilona báróné és dr. *Makszijáni* Dezső felolvasással, *Horvath* Paula a Magyar Színház színésznője és *Várady* Aranka szavalattal működnek közre.

— Fővárosi Orfeum. *Waldmann* Imre *Fővárosi Orfeum*ának decemberi programjában ismét néhány, Budapest számára egészen új különlegesség van, amelyek méltó fölhangot keltenek. Itt vannak első sorban *Avolos* xylofon-művészek, akiknek csodálatos mutatványai minden előadás és tréfásan valóságos viharát idézik elő; továbbá *Tréfa* a paszopnikumban című humoros jelenet, amelyet a Solbrigs-társulat ad elő igen hatáson. A művésznők: egy berlini, *Amie* *Wünsch* kisasszony; egy bécsi, *Mizzi* *Rosita* kisasszony és egy dán nő, *Bierring* kisasszony, akik *Kertész* kisasszonnyal együtt mint jó kollegák küzdenek a tapsért, melyben van is részköz biven. A programmagyar részének hatáson száma *A parbaj* című bohócság; *A hárem kalandja* operett-együttese játékával és *A Linche-léle* pompás melodrákkal egyre jobban belepözik a közönség kegyébe, *Hanno* komikus jó akvizitőr.

— A Szent-Lukásfürdő téli kurája nagyon élénk. Mindkét szálloda el van foglalva, az étterem, kávéház- és társalgótermekben a belső és külföldi vendégek mozgalmas és tarka képet nyújtanak. A vendégek között van: *Georges* *Negropontes* *Larasesti*, *Francis* *Faier*, *Johannsburg*, *Leon* *Hoehstim* és neje, *Krakau*, *Albert* *J. Oleson*, *Göteborg*, *Hippolit* *Hagescu* *Bukarest*, gróf *Széchényi* *Tivadar* valóságos belső titkos tanácsos, *F. Lendva*. *Hános* *Lászlóné* főispán neje, *Berzete*, *Kundrátini* *Worzikovsky* *Károlyné* *Szeged*, *Bíró* *Benő* főmérnök és neje, *Szeged*, *Neuenschwandner* *Jenő* *Köburg* hercegi gazdasági intéző, *Szent-Antal*, *Bibits* *Pál* de *Jeropot*, *Melenec*, *Vlahovics* *János*, Nagy-Kikinda *Vidos* *Lajos*, *Szombathely*, *Susich* *Károly*, *Karáshebes*, *Csendes* *József* és neje, *Tapoleza* stb.

— A karácsonyi ünnepekre — mint minden évben — úgy az idén is alkalmi reklám-eladást tartunk halóközvetítősekben, rendkívül elegáns csomagolásban, bámulatol ocsó árak mellett. Minden csomaghoz értékes és meglepő ajándékok csatolunk, mely mind karácsonyi asztalnak díszét képezi. *Koch* *Testvérek*, Budapest, legnagyobb férfi, fiú és gyermekruhá áruház, *Károly-körút* 26. földszint, I. és II. emelet. *Tessék* a címre ügyelni.

— Az étel ereje. Akár egy kis gyermek is megőrzi a legpompásabb ebédet, ha a Liebig-éle világhírű huskivonatokat használják a háztartásban. A kiűnő extraktok pléhdobozokban kaphatók.

— Fényképezést. A műkedvelő- és a hivatásos fényképezést egyaránt érdekli, hogy a bécsi *Lechner* cég kiadta fényképezési útkeiről szóló érdekes karácsonyi jegyzékét. A díszes könyvet ingyen küldi szét a cég. (Bécs, Graben 31.)

(x) **Gyermeknevelésről** a Zoltán-léle iz- és szag-nékiül csokmáj-olaj nagy táperébenél fogva kiűnő. Úvegje két korona. Zoltán gyógytárában, Budapest, V., Szabadság-ter.

(x) **Cascarián Radits** legjobb szerzérekedés, gyomor és májhab. étvágytalanság, elhízás és lefajlás ellen, kitűnő vértisztító. Orvosi tekintélyek által kipróbálva és ajánlva. 1/2 doboz 1 K. 20 fillér; egy egész doboz 2 K. 20 fillér. Kapható az Apostol gyógytárban, Budapest, József-körút 64.

(x) **Az egészséges elősegítésére** mégis csak a régi házszerkek szolgálának a legjobban. Dr. *Szana* Sándor az egészséges ápolását tárgyaló folyóiratban azt írja, hogy a *halmájolaj* még a mostani, az orvosi tudományra annyira valóságos időben sem vesztelte el szerepét. A legjobb könnyen emészthető, tiszta halmájolajnak már hosszú éve óta magát a *Maager*-jele *Gadec*-halmájolaj igazolta.

(x) **Heverő milliók.** A *Mercur* pénzügyi és sorolási szaklap az idén is egy olyan évkönyvet ad ki, mely magában foglalja a kisorsolást de eddig még be nem váltott bel- és külföldi sorsjegyek, részvények, elsőbbségi kötvények és záloglevelek számain. Ebből az évkönyvből mindenki meggyőződhet arról, hogy sorsolásnak álavetett értékpapira, a kibocsátás napjától fogva az 1902. év végéig kisorsolattot-e vagy sem. A sorsjegyeknek és egyéb értékpapiroknak a *Mercur* évkönyvével való ellenőrzését annál is inkább ajánljuk mert körülbelül 45 millió korona hver gazdátlanul, mint föl nem vett fönyeremény. A közönség vásárol sorsjegyeket, de azok huzásait vagy nem ellenőrzí, vagy pedig megbízhatlan sorolási laposkat használ. Az évkönyv boiti ára 2 korona. — A XXXIII. évfolyamba lép *Mercur* lap előfizetői az évkönyvet ingyen kapják. Mutatvány-

számok ingyen. Előfizetéseket elfogad a *Mercur* kiadó-hivatala Budapest, IV., Váci-utca 37. előfizetési ára 4 korona.

(x) **Karácsonyi ajándéknul** művészi értékű kápek és metszetek izleses kerettel legelőnyösebben *Winkle* Nándor műkereskedésében, IV., Váci-utca 2. és türzszületében *Kigyó-ter* 4. szerzezők be. Alapítási év 1862.

(x) **Monaszerly és Kaszik Utóda** cs. és kir. udvari divatru-szállítók az évenként szokásos karácsonyi előárústatást kedden, o hó 9-én kezdik meg. El-árústatásra kerülnek ez alkalommal a sasonból visszamaradt összes model-ruhák és felöltők, valamint az összes gyapju- és selyemkelmék rendkívül nagy választékban.

Tolvajvilág a fővárosban.

— A Budapesti Napló tudósítójától. —

Budapest, december 6.

Cilinderes és vasalt nadrágos urakkal, ágról szakadt szegény emberekkal, kisebb és nagyobb stúli gazemberekkel van tele a rendőrség bürtőne. Az egyiket az urhatámság viszi rá a bűnre, a másikat a kényszerítés; de ott bent a rendőrség fogházában meglérnek szépen egymás mellett, mintha közös sor-suk egytíve forrasztotta volna őket. Csupa betört, lakás-osztogató és kisebbrendű és rangu tolvajból áll a díszes társaság, amely mozgalmas életet hozott egy-egy napra a Zrínyi-utcai palotába, ahol ritkán kerül össze annyi betört és tolvaj, mint mostanában.

(Az urak.)

A tegnap letartóztatott uri betörők közül kettő maradt a rendőrség bürtőneben: *Mesterházy* Károly Viktor és *Hanussek* Alajos. *Kuncsacher* Károlyt este nyolc óráig hallgatta ki a nyomozó rendőrésztviselő, azután szabadon eresztette, mert nem volt ellene bizonyíték. Igaz ugyan, hogy *Kuncsacher* a betörők társaságában sürin megfordult, az is igaz, hogy *Mesterházy* megbízásából több tárgyat elzalogosított, de azall védekezik, hogy nem tudta társainak bűnös manipulációt és hogy azok a tárgyak, amelyeket elzalogosított, betörésből származnak. *Mesterházy* ellen tovább folyik a nyomozás, mert bizonyos, hogy több bűn is terhelte a lelkét. Itt meg kell említenünk, hogy az uri betörők elfogatásában a legnagyobb érdeme *Krecsányi* Kálmán kapitány, detektívfontónak és mégis ügyes detektívnek, akik fáradságtalanul, minden biztos nyom nélkül kutatták ki a veszedelmes betört szövetkezetet.

(Ujabb kasszaforás.)

Alig tartóztatta le a rendőrség *Bochnicek* Józsefet és *Kifer* Istvánt, a kasszaforások tettesteit, máris újabb kasszaforás történt a Jóvárosban. A rendőrség azt hiszi, hogy a legújabb kasszaforást a letartóztatott kasszaforók szabadlában levő társai követkék el betörőfüriangból. Régi szokás ugyanis a betörőknel, hogy amikor valamely társukat letartóztatják, nyom-ban a letartóztatás után újabb betörést követnek el. Ezzel az ósjuk, hogy bebizonyíthassák a letartóztatottak ártatlanságát, azza, hogy bár le vannak tartóztatva, mégis töríennek hasonló betörések. Ilyen a mai kasszaforás is.

A kasszaforúki *Oross* és *Kállay* telefon-, távirá-stb. felszerelési intézetének *József-körút* 78. számú üzletét látogatták meg az éjszaka. Este 8 órakor maga *Oross* zárta be az üzletet. Reggel *Szöcs* Károly tanonc akarta felnyitni az ajtót, de nagy rémülettel vette észre, hogy a bolt fel van nyitva. Nyomban értesítette a főnököt, akik megállapították, hogy betörők jártak az üzletben. Konstatálták, hogy a *Wertheim*szerkefűnyit is kifúrták, éppen úgy, mint ebben az esztendőben kilenc helyen. A kassza-forás azonban nem találtak semmit, mert a tulajdonosok tegnap vitték a takarékpénztárba összes pénz-készletüket. Csupán egy husz méter hosszú mérnöki szalagot vittek el egy vörös bőrtokban. Hátahagyták egy fekete-fehér és szürkekocokás ócska fejkenőd, melyen apró vérynyomok látszanak. Valószínű, hogy a betört munkaközben megbesebült.

Ez a kasszaforás is az előbb történt kasszaforá-sok minijára történt. A kasszaforások dolgában, mint megrtük, a rendőrség tegnap letartóztatta *Bochnicek* Józsefet és *Kifer* Istvánt. Kinyomozta, hogy *Bochnicek* o mult év december havában egy budapesti lakatosnál egy fürdőépet vett 80 koronáért. A lakatos-nak azt mondotta, hogy géplakatos és szüksége van a fürdőre, hogy vidéken kazán-urásra használhassa. Ezt *Bochnicek* nem is tagadta. A gépet azonban nem tudta előadni. Azzal védekezik, hogy azt Szlavóniában, *Vinkovca* közszeg környékén valamely korsomán elhagyta. A lakatos által készített gép furója 100

milliméter átmérőjű volt, mely átméret teljesen megfelel az ez év április 10-én Várny Fülöpnél Régi-posta-utca 8. szám alatt történt első kasszaforrásnál a vasszekrényen látható furásnyomok méreteinek. A későbbi kasszaforrásokon látható nyomok arra mutatnak, hogy utóbb a furdógép furója kisebb átmérőjű furóval lett kiserelve, mert a többi vasszekrényeken látható nyomokból megállapítható, hogy azokat 50 milliméter átmérőjű furóval fúrták ki. A legújabbban történt mai kasszaforrásnál is e kisebb furót használták. Hogy ez a furó hol készült, eddig megállapítható nem volt. A nyomozás most ez irányban folyik.

(Tolvajkulcsosok.)

Tolvajkulcsosai nyitották fel Trummer János minis-teri hivatalnak Lipótkörút 11. szám alatti lakását, ahonnan 70 koronát érő ruhát vittek el. — *Kuttner* József Conti-utca 44. számú lakásában is tolvajkulcsosok jártak és 120 koronát érő aranyeműt és ruhát loptak el. — *B. Kiss Mihály* magyar államvasúti kapu Lipótkörút 25. számú lakásából tolvajkulcsosok betörtek 150 koronát érő ruhát loptak el. — Tolvajkulcsosok garázdálkodtak úv. *Sturzbach* Józsefné magánzórnó Kistemplom-utca 9. számú lakásában is, ahol fellorogatták a szoba butorzatát, de csak 12 koronát tudtak ellopni.

Mattachich Géza nyilatkozata.

— Részletek a pirátokból. —

Budapest, december 6.

Mattachich Géza a következő nyilatkozatot közlésére kér től bennünket:

Mélyen tisztelt szerkesztő ur!

On tudja a legjobban, hogy én nem szenzációhajászatból jöttem Budapestre. Október tizenötödikén beszéltem a fenséges asszonynyal és azóta híven őriztem a találkozás titkát, abban a hiszemben, hogy az érdekelteken kívül senki se tud róla. Csaknem két hónapig hallgattam, amit nem tettem volna, hogyha keresném a felvilágosítást, — még most is hallgatnék, ha önök más forrásból meg nem tudják. Akkor aztán elmondtam a részleteket, mert meggyőződtem arról, hogy nyilvános társalgással a fenséges asszony épelméjűsége mellett csakis használhatók a boldogtalan hölgynek, — közvetve azonban magamnak is, mert ügyem óhajtott és kereset revíziója esetén a fenséges asszony az én koronatanum. Ez harc az én becsületemért. Harc az igazságért.

En csak azért jöttem Budapestre, hogy itteni ügyvédemmel, dr. *Vaisz* Sándor urral ügyemben értekezsem.

Valamint már ügyem kezdete óta, ugy mostan ismét felszólalt a gonosz intrika hangja, állokul és gyáván, azzal a élzattal, hogy az igazságot meghamisítsa és intenciómat meggyalázza. Nagyon jól ismerem e méreggel dolgozó machinációk forrását.

Nem volt szándékom, hogy már most a nyilvánosság elé lépjek, de ez az új intrika odaszorít. Mélyen tisztelt szerkesztő ur! Mielőtt még põröm összes okmányait, jegyzőkönyveit és iratait közzétenném, kérem, tessék már most kiadni az alábbi két hivatalos jegyzőkönyvi töredéket, amelyek szorosan a fenséges asszony épelméjűségének kérdésére vonatkozik. Ebből a szövegszóra idézett hivatalos iratból ki fog tűnni, hogy a gyöngélméjűség kérdésében harc folyt, amelyben a hatalmasabb győzött.

1899. október 21-ikén a möllersdorfi katonai fogházban az akkori perújítási eljárás folyamán a következőket mondtam jegyzőkönyvbe, amely a katonai fő-törvényszék elé került:

"X. pont. A teljes igazság kiderítése egyáltalában lehetetlen, ha a fenséges asszonyt ki nem hallgathatni. Tudomásomra esett, hogy a fenséges asszonyt egy orvosi vélemény alapján gyöngélméjűnek tartják. Ami arra indít, hogy a következőket valljam: Biztos forrásból tudom, hogy *Coburg* hercegnek volt az a törekvése, hogy nejét gyöngélméjűnek nyilvánítsa, hogy a válsát megakadályozza. Először is 1898. május 7-én *Breznevóban* tudtam meg és pedig *Oszegovinné* asszonytól, aki nekem akkor szórol-szóra ezt mondta:

— Nem kell aggdónia a fenséges asszony miatt. Dr. *Neuda* üzeni önök, hogy a fenséges asszonynak semmi baja se lesz, nem fogják gyöngélméjűnek nyilvánítani, noha *Coburg* herceg erre máris megnyerte dr. *Hinterwasser* törvényszéki orvost. De dr. *Neuda* idejekorán megtudta a dolgot és megakadályozta.

A fenséges asszonyt elfogatása után a doblingi tőbolydába szállították, ahol dr. *Obersteiner*, az intézet tulajdonosa meggyőzte és tudom, hogy ő a fenséges asszonyt épelméjű-

nek nyilvánította. Ez volt dr. *Obersteiner* szakvéleménye az egész idő alatt, amíg a fenséges asszony az intézetben tartózkodott. A fenséges asszonyt első törvényszéki kihallgatása után, (amely jogászai mestermunka, mert a fenséges asszonyt e kihallgatása után személyemnek minden megterhelése lehetséges, noha a fenséges asszony se nem akart, se nem tudhatott megterhelni) rögtön e kihallgatás után 1898. június 16-án, a következő jelenet játszódott le dr. *Neuda* és dr. *Bachrach* között a tőbolyda folyosóján:

Dr. *Bachrach* javasolta, nyilvánítsák a fenséges asszonyt gyöngélméjűnek, hogy ne lehessen többé kihallgatni. Dr. *Neuda*, mint a fenséges asszony képviselője, a leghatározottabban tiltakozott ez ellen és akkor semmi se történt. Később, amikor *Coburg* herceg még mindig azon volt, hogy nejét gyöngélméjűnek nyilvánítsa, dr. *Neuda* ezt üzenette a hercegnek:

— Jegyezze meg magának a herceg, hogy becsületemet adtam, hogy amíg én vagyok a fenséges asszony ügyvédje, nem fog neki sikerülni, hogy feleségét gyöngélméjűnek nyilvánítsa.

Tudomásom van továbbá egy szakvéleményről, amelyet 1898. november hónapjában az intézetben egy orvosi bizottság mondott a fenséges asszonyról, — és amely szerint a fenséges asszonyt épelméjűnek nyilvánították; dr. *Obersteiner* tájékozva lesz az ügyről. Mindeztől a tényeket meg fogja erősíteni *Fugger* grófnő.

1900. július 2-áról kelt perújítási kérelmemben erre a kérdésre vonatkozólag a következőket irtam:

„Az akta-revizio alkalmából nem hallgatták ki a fenséges asszonyt, mert állítólag gyöngélméjű. Egész terjedelmükben fentartva 1899. október 10-éről kelt jegyzőkönyvben foglalt vallomásoknak X. pontját, szemmel tartandó, hogy higyonyolása az igazságnak, ha türik, hogy a fenséges asszonyt gyöngélméjűnek nyilvánítsák. Ez új erőszakosság, amely csak azért történt, hogy az ügy teljes kiderítését megakadályozzák. Nem, mert én mondom, kell ezt az ügyet megvizsgálni, hanem mert orvosok épelméjűnek nyilvánították a fenséges asszonyt s mert az egész világ a gyöngélméjűség kérdésén kacag.

Felhívom a legfőbb katonai törvényszék bírói lelkiismeretere, tekintélyére, ne törődjen bele ebbe az embergyalázásba, ebbe az ordító szélhámosságba. Kérem, állítsák a fenséges asszonyt egy becsületos orvosi bizottság elé, amelyet nem ért befolyás — és akkor ki fog tűnni, hogy a fenséges asszony mnemotechnikai művészetekre képes, éles emlékezőtehetségénél fogva brilliáns és egyensúlyban levő értelmének teljes birtokában lévén. Nem elég, ha elfogadják amaz intézet orvosának szakvéleményét, ahol a fenséges asszony jelenleg tartózkodik, mint-hogy nyilvánvaló *Coburg* herceg részéről a befolyás. Meg kell állapítani, hogy a fenséges asszony nem gyöngélméjű; az állítólagos gyöngélméjűség kinyilvánításával, mint olyan körülménnyel kell számot vetni, amely védekezésem egész tartalmát megerősíti; ki kell hallgatni a fenséges asszonyt, amint ki kellett volna hallgatni: becsületesen és egyenesen, minden más befolyásnak figyelmen kívül hagyásával.

Ezekkel az én jogosult követeléseimmel és és megokolt kérelmeimmel szemben ismét van egy recept és ez: önkény és erőszak. Ó Felségének az Igazságnak kellene tiltakoznia az önkény és erőszak további alkalmazása ellen.

Ha a főudvarnagyi hivatal a fenséges asszonynak ezért az állítólagos gyöngélméjűségeért helytáll, akkor a hivatal félrevezeték, — ugy, amint ennek a váltó-árférnek kezdete óta, — mert az osztrák főudvarnagyi hivatalnak bizonyára nem volt az a célzata, hogy egy királyi hercegnőt bíró kihallgatás elől elrejtse, akkor, mikor emberek existenciájáról van szó, annál kevésbé akkor, amikor az országos törvényszék a fenséges asszonyt, mint bünrésztet iparkodott odaállítani, ami csak család takarója a résztvevő bírói közegek önkényes és bizonyos ügyvédekkel egyetértő eljárásának.

Az ügyiratok átvizsgálása alkalmával ezt mondta nekem a vizsgálóbíró:

— Kéréset intéztünk a főudvarmesteri hivatalhoz, hogy a hercegnőt ki lehet-e hallgatni; elutasítottak bennünket.

Természetes, hogy ezekért a vallomásokért minden tekintetben ma is helytálló, éppen ug, mint akkor katonáirab koromban.

Végül még kérem mélyen tisztelt szerkesztő urat, ne gondolja, hogy a revízio érdekében kifejtett működésemben animozitás vezet a katonaság és katonai hatóságok ellen.

Igazságot akarok. Mert akkor meg van a becsületem is.

Kiváló tisztelettel:

Mattachich Géza.

FŐVÁROS

(*) **Városépítésünk következményeiről.** Az Országos Iparügyésület szakosztályának csütörtöki, lovag *Falk* Zsigmond előnölete alatt tartott ülésén *Palóci* Antal építész-tanár felolvasta *Városépítésünk következményei* című tanulmányát.

A fővárosnak az utolsó két évtizeden át való fejlődését vázolván, felállította *Palóci* azokat a szempontokat, amelyekből városépítésünk jó oldai és hibáit megbírálani kívánta. Kiindulva a főváros új-építése céljából 1871-ben rendezett tervpályázatból, konstátálta, hogy ekkor sem *Pest*ről, még kevésbé *Budáról* és *O-Budáról* nem állott rendelkezésre *hiteles pontos térkép*, csupán egy *változó* szolgát az újépítés alapjául. Ebből járult, hogy az építkezés 1894-ig minden építészügyi szabályzat nélkül folyt. Ezen a téves utra oda jutottunk, hogy *Ludapest* ma már ki van *torzítva eredeti helyéről*, *Dunamenti fekvéséről*. A város egészének fejlődése szempontjából pedig a Dunát kellene a *forgalmi hálózat* szúpontra tekintetünk. A vízi utak minden nagy város gazdasági életének egyik legfontosabb szervét alkotják; míg maunk, a városépítés helytelen irányzata folytán a Duna elvesztette a jelentőségét a közforgalomban. Ezt az állítást az előadó statisztikai adatokkal igazolta. Sürrepte az előadó a től kiközlök építést a rakodópart kiépítését és hangsúlyozta, hogy minden lehetőséget kell követni, hogy a Dunát ismét a forgalom szolgáltatába állítsuk, nehogy városépítésünk eddigi hibáinak még végzetesebb következményei legyenek.

A rendkívül érdekes felolvasás mindvégig leköltötte a nagyszámú hallgatóság figyelmét, amely őszinte elismeréssel fogadta a felolvasónak a főváros érdekében kifejtett önzetlen munkásságának ez újabb jéjét.

(*) **Ségélyek.** A ma délelőtt tartott tanácsülésen tárgyalták a *Nőképzelő-egyesület*nek azt a kérelmét, hogy — ha már nem adta meg neki a főváros a rendes szubvencióit — tegyen a főváros hatósága egy bennalakó helyre 20000 korona alapítványt. A tanács a kérelmet elutasította, mert az egyesülésként a főváros már sokat áldozott. — A *Magyar Zeneiskola* 2000 korona segélyt kér. A tanács javasolja, hogy ezt adja meg a közgyűlés, olyan feltétellel, hogy az intézet köteles legyen 20 gyermeket egészen ingyenesen, 30 gyermeket pedig kedvezményes díj fizetése mellett fogvenni.

(*) **Király-tér.** A IV. kerületi választmány azt a javaslatot terjesztelte fel a tanácshoz, hogy a király és *Klotild* főhercegnő bérháza előtt levő új teret *Király-tér*nek nevezzék el. A közmunkák tanácsa a javaslatot elvetette, mert helyesebbnek tartja, hogy a tér ezentul is *Kigyó-tér* maradjon. A választmány ma elhatározta, hogy az ügyet meglelebbezi. — Ugyanez üléseben a választmány kimondta, hogy kello intézkedést kér az iránt, hogy az újdivatu szemeltrontó ilylmpákat csak emeletnyi magasságban lehessen alkalmazni.

SZÍNHÁZ, ZENE

** **Ósiky** **Gergely** emlékezete. A *Nemzeti Színház* e hónap 17-ikén kegyelettel ünnepli meg *Ósiky* **Gergely** születésnapjának fordulója alkalmától az elhunyt magyar drámaíró emlékezetét. E céladason a *Jóslatot* adják, *Ósiky* **Gergely** verses, pályanyertes vigjátékát, mely 1839. május 1-én került utolszor színpa. A főbb szerepeket *K. Hegyesi* *Marj Rákosi* *Szidi*, *K. Gerő* *Lina*, *F. Dömjén* *Rózsa*, *V. Molnár* *Rósi*, *Ujházi*, *Gabányi*, *Rózsahegy*, *Beregi*, *Dezso*, *Horváth*, *Bakó*, *Náday* *Béla* játsszák. Ez ünnepi előadásra a *Nemzeti Színház* igazgatósága megújítja a Magyar Tudományos Akadémiát s a *Kisfaludy-és* *Petőfi-Társaságot*.

** **Király-idyllék.** *Bródy* **Sándor** új színiképe, melynek középső része, a *fejedelem*, a bemutatás-előadásán a másik két részhez képest viszonylag hosszúnak bizonyult, s a mai második előadásnál már jelentékenyen megrövidített alakban került színpa, e két folyomány háromszor szerepel a műsorban, holm

vasárnap harmadszor, szerdán negyedszer és jövő vasárnap ötödikször adják.

„Blaha Lujza a Népszínházban. Blaha Lujza a Nemzeti Színház igazgatóságának engedélyéből két estén vendégszerepel a Népszínházban, holnap, vasárnap este a *Jaqu Rosszában* és kedden a *Székimondó asszonygyánban*. A színpal tanúsága szerint is a kiváló művésznő, mint a Nemzeti Színház örökös tiszteletbeli tagja, vendégképpen játszik a Népszínházban.

„A doktor ur. Molnár Ferenc vígjátéka dominálja a Vigaszínház jövő heti műsorát. Hétfőn, szerdán, pénteken és vasárnap kerül színpadra. A *Loute*, a színház másik sikere, kedden és szombaton megy.

„Az apostol címen a Vigaszínház igazgatósága új négyfelvonásos színművet fogadott el előadásra. Szerzői: *Hegedüs Gyula és Gécsy István*.

„Hírek a Népszínházról. Az idei szezonnak eddig legnagyobb sikerű darabja, *Faragó Jenő és Barna Isz* operettje, amely már különböző vidéki városokban is nagy sikerrel került színpadra, a Népszínház jövő heti műsorán kétszer szerepel és pedig: hétfőn és szerdán, a főszerepekben mindenkori *Küry Klárával, Nyárayval és Szirmay Imrével*. — A *Fedák Sári* vendégszereplésével színpadra kerül *Bob herceg* próbái már annyira előrehaladtak, hogy a bemutató előadás a jövő hét folyamán megtörténhetik.

„Küry Klára a Piros bugyellásban. A Népszínház jövő heti műsorának különös érdekességét kölcsönöz *Küry Klárának* egy új népszínmű-alakítása, amelyet a közönségnek ezúttal először mutat be. Szombaton lép föl ugyanis a kiváló művésznő először *Csepreghy Ferenc Piros bugyellásában* Török bírónő szerepében, amelyet eddig Blaha Lujza játszott.

„Francia színesek a Magyar Színházban. A Magyar Színházban pénteken, 12-én, a *Pierre Véber* pompás bohóságával, a *Louteval* kezdi meg vendéglátóját *Frederic Achard* társulata. A címszerepet *Georgette Moreau* kisasszony fogja játszani, akit hazájában a *Jane Hadjag* leghívatottabb örökösének tartanak. A társulat elsőrangú nőtagjai közül *Simonne Damoury, Diorie, Elina Grey és Barberot* kisasszonyok mutatkoznak be az első estén. *Achard* leghálásabb szerepeinek egyikét, *Dupontot* játszza a háls szerepekben lesz alkalma a közönségnek megismernie a társulat jelesebb férfitagjait, *Darcey, Munie, Bahier és Barbier* urakat. *Achard*ok vendéglátéka iránt igen nagy az érdeklődés.

„A Loute Nagyvárádon. A nagyváradai színlipeti színházban tegnap volt a *Loutenak, Pierre Véber* nagyhatású bohózatának első előadása. A bohózatot szívesen ház nézte végig, amely mindvégig kitűnően mulatót a pompás jeleneteken. A címszerepet *H. Novák* Irén asszony, a kitűnő fiatal művésznő játszotta s alakításáról egyhangulag konstátálta a közönség és kritika, hogy ötletes finom és intelligens volt. A közönség sok tapsal, kihívással adozott a szép produkcióknak. Mellette *Krasznay, Tóth Elek, Bognár, Bükrey Irén, Pogány Janka és Kútványi Mariska* arattak sikert a kitűnő előadásban.

„A próbáhsasság felajjtása. *Gerő Károlynak* évek óta nem adott nagy sikerű bohózatát, amely annak idején a legzajosabb hatások közepette 84 előadást ért a Népszínházban, a jövő héten új botanulásal felajjtják. Biriket ez alkalommal *Küry Klára* játszza, akinek ez egyik legpompásabb alakítása. Új szereplők lesznek *Kápolnay Irén, Láng Etel, Dóry Margit és Nyáray Antal* a régi szerepeiket játszzák *Szirmay, Horváth, Németh, Kiss Mihály, Solymosi és Siposé*.

„Hangversenyek. Az V-ik filharmoniai hangversenyt december 17-én mint Beethoven-estét fogják megtartani *Rothauer Teréz*, berlini udvari operatársulatának közreműködésével. A Beethoven műveiből álló műsornak legérdekesebb száma a *Díadal-szimfónia*, melyet a nagy mester Wellington győzelmeinek megünneplésére írt. A hangversenyt a VI-ik szimfóniával fejezik be.

A *Grünfeld-Bürger* egyesítés IV-ik hangversenyt szintén mint Beethoven-estét rendezi vasárnap, december 14-én délután 4 1/2 órakor a *Royal-teremben Kelen* Ida zongoraművésznő közreműködésével. A művésznővel a már közel évtized óta nem hallott nagy b-dúr hármast fogják előadni; első szám a nevezetes *háromnégyes*, zárószám pedig a nagy *Heles*. Jegyek Rózsavölgyi és társánál kaphatók.

Sauer Emú egyetlen zongoraestéje csütörtökön este 7 1/2 órakor lesz a fővárosi Vigadó nagytérben következő műsorra: Beethoven: Szonáta 111 mű. (C-moll), Maestoso-Allegro con brio ed appassionata, Adagio molto semplice e cantabile. Schumann: Etudes symphoniques. Brahms: 1. sz. Intermezzo. Schubert: Impromptu (F-moll), Chopin: Barcarolle, 2. sz. Nocturne. Valse. Jegyek a „Harmonia” zenemű- és zongorakereskedésben, Váci-utca 20. kaphatók.

Dunkl Norbert, udvari zenekiadó szombaton, december 20-án a Szent Ferencrendiek belvárosi templomában a *Kletild* főhercegnő és *Vasary* Kólos bíboros hercegprímás vednikéje alatt álló Szent-József fia nevelő intézet javára nagyszabású orgonahangversenyt rendez, melyben *Wright Gustin*, a zsenidűs amerikai orgonaművész, ki a tavaszkor a Kálvintéri ev. reformatus templomban rendezett hangversenyeivel ritka látványt kellett, továbbá *Bohnick*

Gyula, a kitűnő tenor és *Koráy* Rezső, a Londonban élő magyar gondokaművész szíveségből közreműködnek. Jegyek máris kaphatók Rózsavölgyi és Társánál.

A cseh *vonsnégyes* bosszu szünet után hétfőn, december 15-én hangversenyt rendez érdekes műsorról, melyet *Dunkl Norbert* udvari zenekiadó, az estély rendezője legközelebb közzé fog tenni.

Koráy Dezső gondokaművész önálló hangversenye csütörtökön, dec. 18-án lesz, *Rosner* Carola dalénekesnő szívesen vállalkozott arra, hogy az est érdekességét magyar szerzők dalával emelje. A rendezést *Dunkl* Norbert udvari zenekiadó vállalta el.

„Művész-estély. A budapesti VIII. kerületi általános köztérkönyvségi egyesületnek ma este a Vigadó útszélességei terében rendezett művész-estélye fényesen sikerült, nemcsak a művészeti részében hanem anyagi tekintetben is. Ott voltak a vendégek sorában: *Márkus* József főpolgármester, *Halmos* János polgármester, *Berzevich* Albert országgyűlési képviselő stb. A hangverseny után táncmulatság volt.

„Legújabb zeneművek kaphatók *Szilágyi* Béla könyv- és zeneműkereskedésében. Budapest, Károly körút 26. — Operák és operettek zongorára szüvegnekül: Wagner *Tristan* és *Isolde* 9 60 K., *Bolygó* hollandi 7 20 K., *Tannhäuser* 9 60 K., *Verdi* *Aida* 9 60 K., *Alarcos* 8. — *K. Troubadour* 3 60 K., A tóvedt 4 60 K., *Offenbach* *Hoffmann* meséi 10. — *K. Bizet* *Carmen* benyomott szüveggel csak zongorára, 7 20 K., *Strauss* A bögérgő 5 40, A cigánybőrő 6 40 K., *San-Toy* 5 40 K., *Geisha*, Görög rabszolga. *Cirkusz*. *Szerecs* esillaga, *Kis aranyos* egyenként 6. — *K. Floroda* *Kis sókevény*, *Postás* fiu, *New-York* szépe egyenként 7. — korona. Az édes lányka két füzet 6 korona. Az izé potpourri 3 60 korona. — *Luna* asszony potpourri 3. — *K. Rózbimbó* és a méh, magyar szüveggel 2 16 K. Legkedveltebb kúplék: *Hab'n Sie nicht* den kleinen *Cohn* geséh'n, magyar szüveggel 1 44 K. *Meine Lilly* (a *Lotti* eredeiseiből) 1 80 K. A gölya dal ugyanaból magyar szüveggel 3 K. *Zauszi* kúplé 2 K. *Madame* *Sans-Gène* 1 80 K. *Drah'n* ma um 1 80 K. *Luna* *Walzer* 2 40 K. Az izé operettből, az édes lánykából, a svihakkóbló a *Walzer* egyenként 2 40 K. *Huber* 101 magyar népdal éginyos modorban 8. — *K. Bloch* 101 magyar népdal hegüdre 3. — *K. Legujabb* tánc és dal-album cimbalomra Allaga *Gézától* 8 60 K. Allandó verők kedvezményben részesülnek.

TUDOMÁNY, IRODALOM

○ *Új Idők*. Herceg Ferenc lapjának legújabb száma *Lyka Károlytól*, *Tábori Róbertől*, *Szék* Zsigmondtól, *Naményi Lajostól*, *Hegedüs Sándortól*, *Bodnár Istvántól*, *Wolner Páltól*, *Nagy Endrétől*. Herceg Ferencről hoz novellát, elbeszélést, regényt, verset és különféle cikkeit. Nagy *Vímistol* és *Ipoly Sándortól* eredeti rajzot; bemutatja *Munkács*nak egy eddig még ismeretlen rajzát, a *Nemzeti Múzeum* jubileumáról hoz képet, bemutatja *Molnár Ferencnek*, a Vigaszínház nagyszerű újdonságának, *A doktor ur* szerzőjének *K. Mártonffy Márton* arcképe, *Baldwint*, az északars; expedítio szervezőjét, egy képet *Vörös Lukácsról* a szibériai kutyával, stb. Az *Új Idők* előfizetési ára negyedevre 4 korona. Kiadóhivatal *Singer és Wolfner*, *Andrássy*-út 10.

○ *Az űstököt*, *Szabó* *Endre* humorisztikus hetilapja, előlapiradalmunk e rég kipróbált jelenség az új évnégyed alkalmából a legmeglehetően ajánljuk s olvasóinknak mutatványainkat a kiadóhivatal (Kálmán-utca 2.) kívánatára mindenkinek küld.

EGYESÜLETEK

(A Magyarországi Hírlapírók Nyugdíjintézetéről) számára újabb a következő egyesületek szavaztak meg évi támogatásokat: A Magyar Gyáriparosok Országos Szövetsége 200 K., a Magyar Bányászok és Kohóvállalkozók Egyesülete 300 K., a Magyar Iparművészet Társulat 100 K., a Pesti Lloyd-Társulat 100 K., a Budapesti (budai) Tornaegylet 50 K., a Kereskedelmi Alkalmozottak Országos Egyesülete 50 K., az Országos Balmológiai Egyesület 60 K., az Építési és Műszaki Rajzoló Országos Egyesülete 60 K. a Budapesti Athletikai Klub 20 K., a Magyarországi Központi Fróbel Negyelt 30 K. továbbá a Magyar Szent Korona Országainak Vörös-Kereszt-Egyesülete 500 K. a *Maxhup* *Adolf* időelőhöz kezdő bizottsága 100 és az Országos Magyar Gazdasági Egyesület 100 koronát szavaztak meg egyszer s mindenkorra.

(A ferencvárosi tásarkörben) ma este jól látogatott felolvasó estély volt. A kerület színe-java együtt volt és élénk érdeklődéssel fogadta *Torday* *Ferenc* orvosnak *A jövő nemzedék* értékeiről szóló értekezését. Az előadó az országban mindjoghban általános szokással vált egy és két gyermekrendszer oka írta és következményeit fejtette. Utalt arra, hogy mennyire emelkedik a törvénytelen gyermek értéke, a törvényes gyermekek óriási megfoglyása következtében, majd a halálátogatást arról igyekezett meggyőzni, hogy a családian gyermekekről való gondoskodásból csak akkor lesz a társadalomnak haszna, ha a lelenhözakban utóbb pedig a magán- és ársházakban felnevelő családian gyermekeket a házasszerető és a felelősről szerető szellemében nevelik. A felolvasót zajosán megénekeztek.

(A református ifjúsági egyesület) e hónap 8-án délután négy órakor a Lónyay-utcai gimnázium termében X. évi közgyűlést tartja, amelyet *Szilágyi*

Aladár elnök, a közigazgatási bíróság tagja, beszédet fog megnyitni. Közgyűlés előtt délután három órakor ünnepes istentisztelet lesz a Kálvintéri református templomban. Ez alkalommal *Haupt* *Bened* lelkész prédikál, egy vegyes kar pedig *Krausz* *Gusztáv* zenetanár vezetésével énekszámokat ad elő. Közgyűlés után a gimnázium dísztermében szeretetvendégséget rendeznek. Mindezekre a gyűlésekre a nagy közönség is hivatalos.

TÖRVÉNYSZÉK

§§ *A sajtó parazitái*. Az egész országot behálózta ravasz forradalattal azok a könyvvügnökök, akik a magyarnak hirdették silyné, de drága osztrák portékájukon úgy adtak tud, hogy magukat hírlapíróknak mondják és ezenfelül azt hazudták, hogy az írói segélygyulek javára adtak ki azok a könyvek, amelyekkel háznak. A csalás révén fényes tüzlet csináltak az áhírlapírók, a sajtó e veszedelmese parazitái, akiket aztán *Vécsi* *József*, a *Budapesti Újságitól* *Egyesületének* elnöke lelepézett. A leleplezés nyomán egymásután jelentkeztek a károsodottak és az áhírlapíróknak egész esomű gyűlék támadt a bíróság előtt. A cég, amelynek az érdekében az áhírlapírók ügynökösködtek, a bécsi *Herzig* *Miksa* cég. Az első import a *Nemzeti dícsőségünk* című kétszáz koronás ugynevezett díszmű volt. A budapesti és a vidéki megrendeők nagy része nem volt hajlandó *Herzig* *Mikszán*, a kítől semmit sem rendelték a követelését teljesíteni és nem volt hajlandó 200 koronát fizetni, tehát *Herzig* beperelte a megrendelőket. Ezt az ügyet ma tárgyalta *dr. Reimer Géza* VII. kerületi járásbíró. A megrendelők közül az első egy kiváló fővárosi orvos volt, aki érdekes és mulatságos részleteket mondott el.

— Eppen rendelő órák volt, mondá az orvos, amidőn a csalédem jelentette, hogy két igen elegáns ur kér sürgős beoecostítást és pedig soron kívül. Beoecostítást öket és ekkor appellálva hazafás és jótékony ézzelmeimre, aláírták velem a megrendelési ívet. En csak a cébra való tekintetét írtam alá a lapot. Mikor láttam később, hogy jótékony cérről szó sincsen, hogy be vagyok csapva, hogy a láda „remek-írói mű” helyett nagyon sejeles portékát kaptam, azonnal távoztam voltam a helyzetel.

— Kár volt — jegyzi meg a bíróság — a megrendelési lapot aláírni.

— Nekem — feleli az orvos — ezen nincs mit restelnem. En utóégre nem is vagyok jogász és ha ügyvédek, közjegyzők, sőt kuriai bírák aláírták a megrendelési ívet, akkor én velem is megeshetett az. Megjegyzem még azt is, hogy azok az „író” urak igen nyomatékos ajánlattal jöttek hozzám.

Aztán következett a *Kovács* *István* papíri rendőrkapitány esete. Szakszótolt olyan eset-és is, mint az említett orvosé. *Kovács* ügyvédje *dr. Vargay* *István*, amidőn kérte a telpekes keresetnek elutasítását még a következő kérelmet is előterjesztette:

— Ha a bíróság a bizonyítást elrendelné, bizonyítani fogom, hogy annak a könyvnek sem irodalmi, sem pedig nyomdai becsse nincsen. Az irodalmi becs kérdéseben kérem szakértőktől kihalgatni *Jókai* *Mórt* és *Vécsi* *József*et, a nyomdai becs kérdésében pedig *Bened* *Gyulát*, a *Franklin*-Társulat igazgatóját és *Falk* *Zsigmond*ot, a *Pesti* könyvnyomda r. t. igazgatóját. A bíróság ezeken felírt még nyolc hasonló esetet tárgyalni, aztán kivlíta az a pírereket, hogy 15 nap leolvasása alatt bizonyítékait terjeszszék be. A bíróság ezenkívül elhatározta, hogy a legközelebb kitűzendő új tárgyalásra be fogja idézni kihalgatás végett a „nemzeti dícsőség” vállalata érdekében utaztatott állítólagos írókat.

§§ *A szerzdésszegő tenorista*. A magyar királyi Opera igazgatósága tudvalevőleg pörrel támadta meg *Burrián* *Károly* tenoristát, aki a nyáron hírtelen megvált az Operától s *Drezdába* szerződött el. A telpekes Opera kérte, hogy ítélfé meg neki azt az ötvenezer koronát, melyet a szerződésben mint vinkulumot kikötött magának. A pör folyamán *Burrián* azaz levelezett, hogy a volt intendáns, *gróf Keglevich* *István* megígérte neki, hogy beleegyezik a szerződés fölbontásába, ha május hónapban, amikor az udvar *Budaapest*ben volt, néhány estén föllep. Ezt *gróf Keglevich* tagadta. A VI. kerületi járásbíró, mely a pört tárgyalta, ma hirdette ki az ítéletet, mely szerint *Burrián* *Károly* az ötvenezer korona vinkulum megfizetésében elmarasztalta.

§§ *Az előjáróság panassa*. *Kepes* *József*, *Varga* *István* és *Zsivros* *Mihály* boldogi lakosok egy, a befolygymintsterhez intézett beadványban *Zachár* *Kálmán* községi jegyzőt és *Vitás* *József* bíró vizsszélésékelk valódták és kérték a fellüggéstésüket. A megindított vizsgálat a vádakat aialtanoknak derítete ki. A törvényszék ma *Kepes* *József*et, aki a kérvényt szüvegzezte, 60, *Vargát* és *Zsivrost* pedig 30—30 korona pénzbüntetésre ítélte és pedig nyilvános rágalmazás vétségé miatt.

Színházak, szórakozó helyek.

M. KIR. OPERAHÁZ.

Vasárnap, 1902. december hó 7-én.
A denevér.
Operett 3 felv. Egy francia vigjáték után írják Hafner és Gené. Fordította Erva Lajos. Zenéjét szerezte Strauss János.
Személyek:
Gábor Adél Szilágyiné
Rosalinda Szoyer Ida Pálócsné
Frank Kornai Melanie Szikláné
Orlavszky Platné Frosch Hegedűs
Alfréd Kertész Blud Dainoki
Falke Mihályi
Kezdeté 7 órákor.

NEMZETI SZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1902. december hó 7-én.
Déltűn 2 1/2 órákor mérsékelt helyárral:
Az aranyember.
Eredeti dráma 5 felvonásban, előjátékkal, 7 képben. Írta Jókai Mór.
Személyek:
Timár Pálfi Granicsár tiszti Hetényi
Triklisz Egrosay Brazovic Gabányi
Timea Maróthy Zsófia Vízváriné
Törősa Jászai Athália Szacsványó
Noémi Ligeti Kadisa Iványi
Krisztyán Náday Fabula Abonyi
Este:
Király idyllek.
Három magyar színjáték. Írta Bródy Sándor.
I. Lajos király válik.
Személyek:
I. Lajos király Császár Hercegisassz. Ligeti
A királyné Márkus Molnár
Phoebus Rózsahegyí Delli

II. A fejedelem.

Személyek:
A fejedelem Gyönes Tanító Rózsahegyí
Fojadalmassz. Márkus Ditrík Beregi
Öreg diák Gabányi Belső katoná Abonyi

III. Mátyás király házast.

Személyek:
Mátyás Császár Öreg legény Rózsahegyí
Petronka Márkus Ifjú György Mihályi
Galeotti Gábi Menyasszony Delli
Kezdeté 7 1/2 órákor.

VIGSZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1902. december hó 7-én.
Déltűn 3 órákor mérsékelt helyárral:
Loute.
Böhöz 4 felvonásban. Írta: Pierre Veber. Fordította: Holta Jenő.
Személyek:
Dupont Góth Échangenttené Husyádi
Casülion Hegedűs Ronéj, leánya Nográdi
Francolin Csillag T. Földrajtanár Gyözö
Baburou Szerény Chevelné R. Rostagni
Bru Vendrei Petitbois Erdai
Loule Varsányi Marchionné Nikó
Este:
A doktor úr.
Böhöz 3 felvonásban. Írta: Molnár Ferenc.
Személyek:
Dr. Sárkány Góth Marosiné Nikó
Pászor Hegedűs Az igazgató Kazaliczky
Sárkányné Csillag T. Földrajtanár Gyözö
Leake Varsányi 1. rendőr Gyarmati
Csachó Fenyvesi 2. rendőr Dayka
Cezenyész Szerény Szobalány Varga
Borisán Tapolcai
K. zú. te 7 1/2 órákor.

FOLIES CAPRICE

VI. ker., Révay-utca 18. szám.
Igazgató: Leitner és Kelot.
Naponta 3 bohöz. — 9 órákor
A kis KOHN! Írta: Caprice.
10 órákor
ÉJJELI SZOLGÁLAT.
Böhöz 1 vasúti létebl, írta: Forgalmista.
1/2 órákor
Egy óra az anyakönyvi hivatalban.
Böhöz 1 írta: Caprice.
A remek tölkertben Muzoy Lajos híres zenekara reggeli 8 óráig hangversenyz.

Csütörtökön, december 11-én, este 7 1/2 órákor a Fővárosi Vigadó nagytermében

Sauer Emil

egyetlen zongoraestélye.
Jegyek 4, 10, 8, 6, 4 és 2 koronát, a „Harmonia” zenemű- és zongorakereskedésben, Váci-utca 30. sz. kaphatók.
Vigadó kávéház és Kioszk.
A főváros legjobban szellőztetett és így legjobb levegőfü helyiségei. A Kioszk új rendezési fűtő-készülékekkel van egyenletesen fűtve, légüzeműmentes. **Kitűnő italok.** **Hűdég büfét.** Elkészít és pontos kiszolgálás. Bel- és külföldi lakp. A vigadópületben levő kávéház újonnan átalakítva.
Az úri társaság találkozó helye.
A helyiségek reggeli 5 órától nyitva.

Saroküzlet!

Karácsonyi vásár!
Kiselejtezzünk
teljes 16 karban kis égetési hibák miatt remek szép készleteket
mesés oleó
árón november 30-ig
Complet 6 személyes duan aranyozott, díszes kivitűli és hámszor égetett
Étező elegáns frt 5.50
Étező, modern „ 6.50
Rococo, díszes „ 3.50
Rococo, kávé „ 3.50
Rococo, Mocca „ 7.50
Mosdó kompl. fr. 5, 8, 10 Üveg-szervíz „ 7.50
Díszes Rococo, 12 személyes, étkező 20, 25, 35 frt Függő-lámpák minden áron, miután raktárunkat teljes egészében felosztadjuk.
Ortner Rezső és Társa
Teréz-körút 32. sz., saroküzlet.
Vidéki rendelési körök a vasútiállomást.

Ne vegyen senki hangszeret,
míg **Reményi Mihály** a magy. kir. zeneakadémia és cs. és kir. katonai zenekarok szállítója legújabb képes árjegyzékét át nem olvasta mely ingyen és bérmentet kúldetik Budapestról.
VI. ker., Király-utca 44. sz.
Kivitel nagyban és kicsinyben.

Szepességi Ien-ipari Wein Károly és Társai
Vászon- és asztalnemű-gyárosok
Budapesti főraktára: IV., Koronaherceg-utca 8. (Haviz-bazaar épület).
Ajánljuk hírneves szepességi vászon, mindenféle anyagú, török kőz, török és inkat. Minden darab egyrészből származó árúval szembeállítjuk.
ÜNNEPES ÉGI ÉRTÉKESÉSEK

Magy. kir. Államvasutak 185011/902. AIII. sz.
Pályázati hirdetmény.
A m. kir. Államvasutak igazgatósága a tulajdonában lévő — lentiül kezel — mintegy 3000 drb ivámpának 1903. évi március hó 1-15 1908. évi március hó 1-6-ig leendő fenntartása és javítása iránt ennel nyilvános pályázatot hirdet.
A pályázati feltételeket, illetve az ajánlattevők kötelező részletes módosításokat tartalmazó ajánlati felhívás, valamint az ajánlattevőre használandó ajánlati úrlap, valamennyi hazai kereskedelmi és iparkamaránál megtekinthető és az alulírt igazgatóság „Anyag- és leltárbeszerzési-szakosztályánál” (Budapest, VI., Andrásy-út 73. II. 46.) díjtalanul kapható.
Az előirt módon kiállított, iventként 1 koronás m. kir. okmánybéllyel ellátott ajánlatok, a 60 filléres okmánybéllyel ellátott és aláírt ajánlati felhívással együtt lepecsételve, legkésőbb í. évi december hó 16-ának déli 12 órájáig a fentmeltett szakosztálynál benyújtandók, vagy posta útján oda beküldendők.
Az ajánlati borsóká ezon felirattal látandó e l.: „Ajánlat 185011/902. sz. hó.”.
Bánatpénz gyantált 1000 korona készpénzben vagy állami letétre alkalmas értékpapirokban legkésőbb í. évi december hó 15-ének déli 12 órájáig a magy. kir. Államvasutak budapesti főpénztáránál letéendő.
Bánatpénz nélküli és később benyújtott ajánlatok, valamint az olyanok, melyek nem az előirt módon tettek, vagy amelyek az aláírandó ajánlati felhívás nélküli nyújtatnak be, figyelembe nem fognak vétetni.
Budapest, 1902. nov. 14.
A m. k. Államvasutak igazgatósága.

At. hölgyek figyelmébe méltó

Karácsonyi Vásár
van folytatásban
Perl és Klein
— selým-, bárony- és női-divatáruházában. —
BUDAPEST, IV., BÉCSI-UTCA 5.
Rendkívül olcsó árak!

I. Nemzetközi Macska-kiállítás
Budapest, IV., Kigyp-tör 1. Kir. hérpalota
1902. december 4-étől 9-ig.
Nyitva naponta reggeli 9 órától esti 8 óráig.
Nagy látványosság.
Állatok a világ minden részéből.
Belépv díj személyenként 60 fill., gyermekek és lakónak örmesterfél lefelé 30 fillér.
Az elők:
Báró Flotow Frigyes.

Karácsonyi és ujévi ünnepekre
ajánljuk t. vevőknek és a nagyérdemű közönségnek elismert jó minőségű és tisztán kezelt
asztali, peccsenye és csemege borainkat
ugyszintén mindenemű magyar és francia
pezsgőt, cognakot és likörököt
mérésékelt árban.
Ajándékokat nagyobb vételnél Ausztria és Magyarország bármely állomására bérmentve szállítunk. Árjegyzék bérmentve.
Tisztelettel **Telefon 34-15.**

Radó és Társa magyar bor-pince főáru
Budapest, V., Mérélog-utca 4. szám.

SZABADALMAT

Vélgépjét, masztá és medelf-elismert megsezes.
Szabadalmakat értékesít és finanszíroz bel- és külországon Szabadalmakat Értékesítő Vállalat,
Főoszt. (törvényesen bejegyzett cég)
BUDAPEST, Erzsébet-körút 17.
Telefon 24-20. Fővállagostás díjtalan.

Pontos és legjobb
ÓRÁK
5 6/10 jóállású 5 mellett.
Egyháti szent órányok, keresztelő kunkák, ékszerak, óvorszákak
részletfizetésre is.
Javításokra és vidéki megrendelésekre különös gondot fordítok — Árjegyzék 3000 rajszal legyen az bérmentve.
POLGAR KÁLMÁN
— műterés —
Budapest, Erzsébet-körút 29. szám.

Gázizzótetek

DURABLE rendszerű gázizzó . . . 70 fill.
DURABLE középnyág 45
DURABLE legkisebb 44
EXPORT rendszerű gázizzó 45
Magyar gyártmány, megrendelhető a
„DURABLE”
MAGYAR GÁZIZZÓFÉNY SZÖVETKEZET-Nél,
Budapest, VII., Kazinczy-utca 53.
Sürgönyim: Durable Budapest. Telefon 10-76.

Az Országos Női Gyorsiró-Egyesület

gyorsíró és gépiírás szakiskolájának írásmunka-estélyi
(COPYING OFFICE)
márvány áron készíti bármely írógepen mindennemű írásmunkát és sokszorosítást.
Magyar és német gyorsírásban
és az összes használatban lévő írógepen: Remingt, a-Sandrad, (Rem), Fay-Sio, Underwood, est. Now Century Calligraph, Smith-Premier, Crandall, Frischer est Bossmann, Jodell Hamman?
Empire gépen oktatás. Híres német tanítványok.
Major Giziella élnök Budapest, Kazinczy-utca 2. I. ajtó

Színházak heti műsora.

	M. kir. Operaház	Nemzeti színház	Vi-gszínház	Népszínház	Magyar színház
Kétfő			A doktor ur	Casanova	Nőemancipáció
Kedd			Loute	Szókímondó asszonyág	Nőemancipáció
Szerda			A doktor ur	Casanova	Nőemancipáció
Csütörtök			A szökön szerzett völégény	Próba házasság	Nőemancipáció
Péntek			A doktor ur	A baba	Loute
Szombat			Loute	A piros bugyelláros	Le coup de fonet
d. u. Vasárnap este			A esköen szerzett völégény,	Katalin A piros bugyelláros	Family-Hotel

Butor

csak jó minőségű.
Hálószoba, kredenc, asztalyogdívány, asztal, székek, íróasztal, könyvtárhoz és fürdő, fotelek, ottoman, szalonberendezés, tükrök, úgy egyenként is, nagyon olcsón, ártalan nagyban és kicsinyben. Vidékre gondosan csomagolva, biztosítva. Csak VI. Teréz-körút 40. számú Steiner és Társa bútoriparánál.

PÁRISI NAGY ÁRUHÁZ

Budapest, Kerepesi-ut 38. szám.

HÉTFŐN

KEDDEN

SZERDÁN

és a következő napokon NAGY

KARÁCSONYI VÁSÁR

az alanti osztályokban:

Gyermekjátékok osztálya

Díszmű árucikkek osztálya

Háztartási cikkek osztálya

Uri- és női divaticikkek osztálya

Porcellán- és üvegaruk osztálya

Szőnyeg- és függönyök osztálya

Cipőárak osztálya

Fehérnemű- és vászonárak osztálya

Gyermekruházati cikkek osztálya

Női ruhakelme és női felöltők osztálya

Nagy mintagyűjtemény
Nagy képes árjegyzék

ősi divatszövegekből,
flanell- és barchet-keimekből
az összes árucikkekről

ingyen és bérmentve.

NÉHÁNYSZÓ a TITKOS BETEGSÉGEKRŐL.

Sajnos, — de való igaz, hogy a mai korban feltűnően sok az olyan ember, a kinek vére és testnedvei meg vannak fertőzve és a ki fiatalkori könnyelműség és rossz szokások által idegrendszerét és szellemi erejét tönkretette. Itt a legfőbb ideje, hogy ezen szörnyű állapot megszünték. Kell lenni valakinek, a ki a fiatalságot a neki életről jóakarattal, őszintén és behatóan felvilágosítja, kell lenni valakinek, a kinek az emberek titkos bajait báran, tartzkodás nélkül és bizalommal elmondhatják. De nem elég ám ezen bajokat bárkinek elmeszólni, hanem olyan lelkiismeretes specialista orvoshoz kell fordulni, a ki a neki életre vonatkozó jó tanácsokat tud adni és aki az esetleg már megfáradt bajokon is tud segíteni, akkor majd megszűnik a titkos betegségek létezése.

Ilyen magasra hivatás és erre való Dr. Pálóczi V. kórházi orvos, specialista orvosság hírv intézet (Budapest, VII. Kerepesi-ut 10), a hol a legnagyobb titoktartás mellett kaphat mindenki (gyűfő fér, mint a nő) neki életéről felvilágosítást, a hol a beteg vére és testnedvei megtisztulnak, idegei megerősödnek, az egész szervezet megszabadul a koranyagoktól-lelki kinyai megszűnnek. Ezen intézet a benne alkalmazott és sok ezer betegben biztos és teljes eredménynyel használt gyógymódnál fogva a monarchiában uttörő és egyedülálló. A mindennapi foglalkozás megzavarása nélkül, biztos sikerrel alaposan és gyorsan gyógyítja már sok év óta Dr. Pálóczi az ő specialis gyógymódjával még a legelhanyagoltabb esetekben is a bujakóros sebeket, huggeső-, hólyag-, ideg- és hátergő-bajokat, az únfertőzést és szifilisz utóbjait, magömlést, elgyengült férherőt (impotenciát), aranyeret, vérbajokat, börtbetegségeket és a női nemű szervek minden betegségeit. Nők részére külön váróterem és külön kijárat van. Ha valaki bármi oknál fogva személyesen nem jöhetne el, akkor szivesen adnak leveleire kimorított, titoktartó választ (a levélhez csak válaszbélyegyet kell mellékelni). A gyógykezelés befolyása után a leveleket elégetik, vagy kívánatra mindenki visszakapja azokat. Az intézet a szükséges speciális gyógyszerokról is gondoskodik. A rendelést Dr. Pálóczi önmaga és egyedül végzi naponta délelőtt 10 óráig délután 6 óráig (vasárnap déli 1 óráig).
Óm: Dr. Pálóczi V. kórházi orvos, specialista, Budapest, VII., Kerepesi-ut 10.

DÓCZI MÓR cipész

Budapest, Kerepesi-ut 10.

Sokai jobb, olcsóbb, elegánsabb és tartósabb cipőt nem kaphat, mint fönti járhírűnél ócsánál.

- Férfi:
- Pocsid, csigas, bőrről 2.20, oroszlakkal 2.50
 - Derby, borjábér angol bakancs . . . 2.50
 - Borjábér v. vizes, fűsés 2.50, csigas . . . 3.—
 - Énginsz francia serső-cipők . . . 4.50
 - Amerikai box-bőrcipők . . . 3.50
 - Lakk vagy box angol bakancs . . . 4.50
 - Szalón-vagy orosz-lakk-cipők . . . 4.—



- Női:
- Pocsid, csigas, bőrről 2.—, oroszlakkal 2.50
 - Körge, fűsés vagy csigas 2.—, gombos 2.50
 - Amerikai box, fűsés, gombos v. csigas . . . 4.—
 - Szalón v. orosz-lakk fűsés v. csigas . . . 3.50
 - Lakk, kivágott 1.50, keresztcsigas . . . 2.—
 - Gyermekcipők 1.—, víz- vagy lámpacipők 2.—

Ósizmák, teljesen vízmentesek 20 Kalmából, kéri bőrről, dupla talpjal . . . 8.—
Vadás-csisma, kalmából, bőrről kéri . . . 6.—
Borjábérből, erős hármesoros talpjal 7.—
Gyermek-csisma k. bór- v. lakkcsizmával 20-30 : 2 frt. 31-35 : 3 frt. 40.
Kisbőrűből gummi-sárcipők: férfi 1.50, női 1.20, gyermek 1.—
Képes nagy árjegyzék, csomagolás és szállítással ingyen. Vidéki rendelések pontosan és lelkiismeretesen eszközölnek. 10 frton felül bérmentve. Nem megfelelő árut kizárólag kicserélik

STANDARD életbiztosító-társaság

Edinburghban (Angolhon.)
— Alapított 1825-ben.

Magyarországi fiók: Budapest IV., Kossuth Lajos-u. 4.

Évi bevétel	31,800,000
Kiváltal nyereségyrészek	170,000,000
Vagyos	249,300,000
Halálesetek folytán kifizetve	500,000,000

A Standard kőtvényeinek nevesesebb előnyei:
Közéletes birtosság. Alacsony díjak. Szabad világhérvények. A kőtvények érvényben tartása díjmentesek elmulasztásánál. Tökéletes és előre megállapított visszatérési érték. Megtámadhatatlanság. Feltétlen fizetés égyilkosság esetében egy év fenntartás után. Szabad háberbiztosítás népfelkeltő roszere.
Díjtáblázatok kívánatra küldetnek.



SPECIALISTA
sérvkötőkben.
A Keleti-féle legújabb cs. és k. szab. sérvkötő pneumatikus pelottával a legkövetesebb a maga nemében! Nem csuszlik, nem okoz kellemetlen nyomást és rendkívül kitűnő fekvése által fölülmul minden más gyártmányt.
Árak: Egyoldalu Kétoldalu
12 korona, 24 korona
Keleti-féle cs. és kir. szab. gummi-sérvkötő, rugó nélkül, gyenga, a nyomás iránt érzékeny betegeknek a legmelegebben ajánlható!
Árak: Egyoldalu Kétoldalu
10 korona, 20 korona
Testgyógyászati gyárakban teljes jóállás mellett készülnet továbbá: jász-és támpépek, műfűzők ferdenőitek részére, műlábak és kezék, haszkötők, gürcsér-harlisnyák stb. stb.

Valódi francia gummi-különlegességek eredeti párisi csomagolásban.
Árak koronáértékben: Tucatanként: 2, 4, 6, 8, 10, 12.
Legújabb képes árjegyzéket titoktartás mellett ingyen!
KELETI J. orvos-sabészeti mű- és kötő-szer-gyára (alap. 1878.)
Bpest, IV., Koronaherceg-utca 17.

PAPIER WLINSI
Több mint 30 esztendője csak-batallan szer, hogy a meli bántalmait, náthát, nyakfájást, rheumátizmust, tagzsárgitást a leggyorsabb módon gyógyítsuk. Többek a Wlinsi nevet kernt.
Paris, 31 Rue de Seine, Paris.
Kapható Budapeston Török Józsefnél.

Színházak, szórakozó helyek.

NÉPSZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1902. december 6-án.
Déltűn 1/3 órák erekeit helyárazatok:

Niobe.

Énekes daljáték 3 felvonásban. Paulton után irta:
Pásztor Árpád. Zenéjét szerzerzte Stoll Károly.
Dunn Péter Kovács M. Niobe Károly.
A felesége Siposné Miffon Helén Kúry.
Hetty Leditszky Kertész Harmath
Harry Sairnal Szobalány Holló
Lord Tomkins Szabó A. Deborah Tallian

Blaha Lujza asszony mint vendég.

A falu rossza.

100 arany pályadíjjal jutalmazott eredeti népszínmű dalokkal 3 felv. Iria Tóth Ede. Zenéjét összeállította Erkel Gyula.

Feladi Gáspár Horváth Finun Rózi Blaha
Lajos Szirmai Usapó Marton
Boriska Kápolnai Csapóné Uzsóné
Játki Teresi Dóry Kántortanító Ujvári
Göndör Kiss Gergely Pista Szabó

VÁRSZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1902. december 6-án 7-én.

Az orsz. színművészeti akadémiá növendégeinek bemutató előadása. Tanárnő: Csillag Teréz.

Ne fogadj fel soha semmit.

Utána:

A férjek iskolája.

kezűje 7 órák.

Dunki Norbert cs. és kir. udvari zenekiadó hétfőn december 15-én a Royal-teremben a világhírű

Cseh vonós-négyes

egyetlen kamarazene estélyét csütörtökön december 18-án a Royal-teremben

Kordy Dezső

londoni gordonkaművész

Hangversenyét

Roemer Carola operaénekesnő közreműködése mellett szombaton december 20-án 4 órák a Szt Ferencendiek templomában a Szt. József fiúnevelő-intézet javára

Orgonahangverseny

rendez **Bohnicek Gyula** a m. kir. opera tagja, **Kordy Dezső** gordonkaművész és **Wright Gustin** felülmúlhatatlan amerikai orgonaművész, ki a tavaszkor Budapesteni óriási művészi sikerrel hangversenyzett, szíves közreműködése mellett. Jegyek kaphatók

Rózsavölgyi és Társa

udv. zeneműkereskedésében.

A szorosra megteremtése egy pillanat műve.

Melyik óraban olvassa ezen hirdéstelt.

Melyik óraban olvassa ezen hirdéstelt.

Rendelje meg Ön postafordultával levelező lapon az osztálysorsjegynék azon számát a melyik ezen óra cimlapján jergezve van és a melyik óraban ezen hirdéstelt olvassa.

Sorsjegyárok a II-ik osztályhoz

1/4-4 kor., 1/4-8 kor., 1/2-16 kor., 1/1-32 kor.

II-ik osztály lúzása december 17 és 18-án

Benkő Bankház

Budapest, Andrásy-ut 79. szám.

Zongoraterem és gyár

aldemeri főléte ezold.

Behmal Károly

BUDAPEST.

IV., Károly-körut 20.

Chalké szold kündeti gyártmányú zongorák, pianók és harmonikumok, angol zsekkeresztelő je, érbur Frigyes és Schweighofer cs. és kir. udvari és kamarai színhitők raklára. Javítások és hangolások. Lelekimeretes szak-mertt kivétel.

10 évi jótállás. Legolecsőbb kölcsöndíj

FOVAROSI ORFEUM

Waldmann Imre igazgató Nagymező-utca 17.

Ma vasárnap 4 óra holnap hétfőn

2-2 előadás

Színre kerül

A három kalandja

Lincek Pál operettje;

A párbaj

a Tarka Szinpád bohósága

és a nagy

Varieté-programm

Déltűn félórák

A télhertben reggel 5 óráig **Vörös Elek** olgányzenekara hangversenye.

Inga és zsebórák,

ékszerk **RÉSZELETFIZETÉSE** re is évi bér lónek. Törött tárgyakat, u. m. arany, ezüst, vesznik és ujra becseréltetnek

FUCHS és TÁRSA ékszerészek

Budapest, IV., Váci-utca 17. szám I. em. A c. ure égyveln tessék!!

Készpénzkölcsön Földbirtokokra

a becserétek háromnegyed részéig 4% ellenében 15-60 évi förtösszűre. Hónászott birtokví és cetekésszví kivonm köndőndé be

Ingatlan- és Jelzálog-Forgalmi-Intézet, tinalt.: GURRER Ferenc. Budapesten, VI., Váci-körut 39. szám. Fennállása óta közel 200 millió koronát meghaladó kölcsönöket konvertált.

— Alapított 1890-ben. —

MAI és Tsa

cs. és kir. udv. ényképészek műterme

ezentul csakie

Nagymező-utca 20. szám.

külön e célra berendezett saját házban,

a fővárosi Orfeummal szemben.

Remek gyermekfényképek.

Nagyítások

művészi platin és aquarell kivitelben bármely kép után. — TELEFON. —

CIMBALMOK

Legújabb modorokkal, 5 év öttállal, legcsőbb hanggal, fézeslettetű-re is hanghar- rék. Saját gyártási hangze- rek, u. m.: cimbalmok, he- redók, harmonikák, te- vótlak, okkarinak, hógók- eb. Küldök magyar harok. Szá- mos kibőlítés és címerés a 10 munkert. Nagy képa ár- jergezdeket ingyen és bér- mentve küldök meg.

Mogyoróssy Gyula magyar haromcipart bélap. BUDAPEST, 344 VIII. Kerület-ut 71.

Posztó és Zybelin aljak

a legdivatosabb kivitelben 3 forintól, **Ponyolyák** nagy választékban 3 forint 50 krtól

Rusznyák Dávidnál, Király-utca 21.

Négy korona az egy csekélyiség

a mivel Ön december 17. és 18-án főnyereményt csinálhat, ha Ön az Összeg beklődése után 1/4 osztálysorsjegyet rendel az alant följegyzett számok közül

STERNBERG BANKHÁZÁNÁL

Budapest, V., Nagykorona-utca 15.
7951 11812 45910 7952 93644
45938 7962 45948 45987

Hivatalos lista azonnal a húzás után ingyen Kívánatra küldök negyed, fél vagy egész sors- jegyet is.

Gyümölcs-, főzelék

és husconservákat,

aszalt főzeleket, ajánl a legjobb minőségben az

"Első Kecskeméti Conservgyár"

Kecskemeten.

Arjegyzékek ingyen és bérmentve.

PALAIS ROYAL

ORLAY SÁNDOR, perzsa csász. és spanyol kir. udvari szűlltő Budapest, Koronaherceg-utca 8. (Harisbazár).

Nagy választék

Karácsonyi és újvi ajándékokban

Valódi párisi legyezők, pénz-, levél-, dohány- és szivartárók china-ezűt-áruk a legolecsóbb gyári árákon.

Gyémánt utánzatok

ugymint: gyűrűk, mellétek, nyakékek, hajtűk és kárekek 7 koronától 100 koronáig!

A "PALAIS ROYAL" KORONAHERCEG-UTCA 8. Harisbazár gyémántutánzatú ékszerrel világított, tartósság és szépség tekintetében föltűlnék minden ame- rikai vagy más utánzatot.

Meglátja,

hogy igazunk van. Ocsó arany és ezűteladás; ogyen- len forras, ahol tulajnosan le- het vásárolni. Mi alkalmi véte- lek után szereztük be ármi- kat és ezűt abban a helyzetben vagyunk, hogy igen olcsón el- adhatjuk k. vevőknek és pe- dig: 12 szemlyre való komplett evőkészlet 13 latos ezűttől 100 forint, 6 szem- lylyre való 65 forint és fe- lőbb, 12 érb 13 latos oros ezűt evőkészlet 60 és 25 krt. Továbbá disz választékban arany férfi és női órák, lak- cók, gyémánt, brilliánt éks- zerek és minden e szakmába vágó cikke. Képes árjegyzé- ket ingyen és bérmentve kü- lűnk. Ékszerk: esztig rész- lentétere is szűnk el.

Grünberger Armin Béla

örökósei, IV., Váci-utca 30. I. em. 23. (Harisbazár).

Veszűnk és bcsesűtlűnk aranyt és ékszerkelt.

Eredeti H-patkócsorok.

Mindig dies Lábócskakias lehetetlen. **Óvás!** A H-patkócsorok ényre egy- egy- szem külön acél- nemtől függ, ame- lyet csak mi hasz- nálunk. Hogy minden kártól megmen- kuljenek, utasíték vissza az összes utasokat és kértjük a bevásárlással kizárólág a régi, olismert ered. H-patkócsorokt. **Leonhardt & Co.** Berlin-Schöneberg. Vezetékpövűtő Ausztria-Ma- gyarország részere: Kaszab és Bröuer, Budapest VI.

Csak 9 korona

Mindenkinek nél- külszűbbesen Roepoff-féle An- ker rom. óra leg- pontosabban jár. Ugyazan ezűttel 10 kor., duplafüvel 15 kor., duplafüvel 3 éré ezűttel 100, percekre igazit- ható 21 kor. Arany plaque Rem. óra a valódi Aranytól megkü- lűbözhetetlen. A 10 kor. Ugya- azon Anker duplafüvel 14 kor. veglőleg elegáns amerikai doubi aranylanc változatlan marad 3-7 kor., kült. utánédél. Ár- jegyzéket ingyen Rudaákina M. Wien IX., Borganasse 3.

ÉN ZT

SORSJEGYEKRE ÉRTÉKPAPÍROKRA (viszaváztéhető tés- sűs szorint kisebb részletekben is) bárm- mely ósszegűt ingyen olcsón ad.

Kövary Armin bank- és való-útöltő szűlltőüzlete. IV., Váci-utca 27. Graf Czirák-palota

Feltűnő ujdonság!

!! Őnfelvevő grammfon részere !!

Minden grammfon-tulajdonos azonnal átviheti a hangot. A készülék a grammfonra egy perc alatt feltehető. Semmiféle előzetes változtatás a grammfonon.

Minden használt lemez azonnal és újra használható.

— Legszebb karácsonyi ajándék! —

Grünbaum & Brück

WIEN, I., Spiegellasse 2. Ára 36 korona 3 lemezű. Kapható minden e szakmába vágó üzletben.

A szépség titka.

Hölgyek százezei szépségüket, gyen- géd, finom, arcszínüket csak az egyetlen tökéletesen ártalmatlan, eddig felülmúlhatlan, világhírű párisi, valódi Dr. Lejosse-féle Ravissante toilette különleg- ségnek köszönhetik. A Ravissante az arcból azonnal (nem pedig hetek vagy hónapok múlva) szépsít, felrisszítja, azt údvé teszi; megóvjá minden börtisztít!anságtól és a kezelet is finomítja. A Ravissante nappali használatra való; a Dr. Lejosse-féle Crème Ravissante pedig este: lefekvés előtt, de alkalmazható nappal is, séta előtt a párisi Dr. Lejosse-féle Poudre Ravissante nevű, legkitűnőbb arcporal is. Evtizedek óta a párisi, londoni élőkölők hölgyek, művésznők nem használak más, mint a számtalanszor kítűntetett különlegességet.

A legírnevesebb orvosok évek óta cesz ezeket ajánlják. A legjobb szem sem képes ezeket az arcon felfedezni. Hatásuk majd- nem csodás.

Árak: **Ravissante**, eredeti nagy üveg- gel: 5 kor.; kisebb eredeti üveggel 3 kor. **Crème Ravissante**: eredeti porcellán tégelylyel: 2 korona.

Poudre Ravissante: eredeti nagy dobozzal 2 korona; kisebb 1 kor. 20 fillér.

Savon Ravissante: a legkitűnőbb toilette szappan hölgyeknek: 1 korona.

Az arcból, nyak, karok és kezek azonal- szűpítésére nélkülözhetetleneknek bizo- nyultak. Értéktelen utánzatok is vannak forgalomban; óvatos hölgyek mindig hat- rózztan csakis a párisi, valódi Dr. Lejosse- féle Ravissante különlegességeket kérik.

Központi lótraktár Budapestben: Török József ur gyógyszerárabaiban, Andrásy-ut 26 és Király-utca 12.

Méltóztassék ezt kívágni és megörizni.

A Halápi-féle **csuz-és köszvénykenőcs**

Működik és ősszre a régi készítményektel mert biz- tosán gyógyt hével, vagy edült csoma-tremm és köszvényes lábócskakias Eglybus, 1kor60filler

Kapható: „Apostol”-gyógyszertárban Budapest, József körut 64. szám.

MESESEN OLCSÓ karácsonyi vásár

LESSNER GUSZTÁV

női divatruházában

Budapest, V., Bécsi-utca 8.

Budapest, V., Bécsi-utca 8.

Hétfő, december 3-tól szombat, december 18-ig

rendkívül olcsó karácsonyi eladásra kerülnek

- Francia Voile de laine, tiszta gyapju, gyönyörű mintákkal, méterje **26, 32, 45** kr.
- Cheviott, duplaszéles, kitűnő minőség, méterje **19, 24** kr.
- Tenis-flanell, széles, jó minőség méterje **14** kr.
- Divat-barchet, jól mosható méterje **17** kr.
- Angol schottisch kelmék, tiszta gyapju, 120 cm. széles, méterje **35, 45, 60, 85** kr.

Verseny nélkül!!

Hétfőn az üzlet egész nap nyitva tartatik.

Kataphoreso

IDEG ÉS NEMI BETEGSÉGEK

radikális gyógyítására legjobban ajánljuk

Dr. MITZGER

kiváló gyógyhatásairól elismert intézet

Budapest, VI., Teréz-körút 44. I. em

Tapasztalt gyors és biztos eredmények folytán honorárium teljes gyógyulás után fizethető.

Párisi kiállítás: Arany érem:

FERNOLENDT

cipő-fénymáz, a világ legjobb fénymáza, gyorsan mélyfeketé fényt ad és a bőrtartósságot fenntartja.

Alapított 1882-ben, Gyári raktár: Bécs, Schulerstrasse 21, Kapható mindenütt.

Csak 16 kor.

Svájci órapar.

Minden szakembernek, katonatisztnek, postás, vasúti és rendőrszolgálatoknak, valamint mindenkinek, kinek jó órára van szüksége, ajánljuk a mi eredeti svájci elektro-arany remontőr-óráinkat. Ezen órák kitűnő, megbízható, 30 óráig járó szerkezettel bírnak, pontosan ki vannak próbálva és minden óráért 3 évi írásbeli jótállást vállalunk. A víz, mely a párisi kiállításon az arany éremmel tüntetett ki, 3 fedélből áll rugódaléll (sarovannak), mely legújabb divat, gyönyörű kivitelben, finoman díszve és valódi arannyal villamos uton oly módon bevonva, hogy a valódi aranyhoz teljesen hasonlít és a legjobb helyettesítője a drága arany-óráknak. Egy női vagy női óra csak 10 k. (ezelől 25 k. bére és vámentesen Minden órához egy órártó ingyen. Elég gőze, újivatu ur- vagy női elektro-aranylanc (nyaklánc) 3-4, 8-12 K. Minden pontosság óra azó nélkül vissza-vetették, tehát nincs szükség! Székülés utánvetél vagy a pénz előlleges beküldése esetén. Megrendelések az Uhren-Versandhaus „Chronos“ Baselben (Svájc) intézendők. Levelek 25 fill. levelezőlappal 10 filléres kártyával. Levelezések minden nyelven.

UJDONSÁG!!

Acetylen-zseblámpa

a sebből könnyelműen használható, nagy vakítófényűvel és sötét helyeket, lépcsőket, pincéket stb. nappali világítással felváltja. Praktikus, szőlő és olcsó, 1 db ára a pénz előlleges beküldése esetén 120 kor. franko utánvetél 50 filléres drágább 3 db 3 kor., 4 db 5 kor. Postó külön. Kapható **KANN IGNAONAL, Wien, I., Lilienbrunnstrasse 17, 70221**

Legrégebb, legelterjedtebb magyar élelzip.

46-ik évfolyam.

OSTÖKÖS
OSTÖKÖS
OSTÖKÖS
OSTÖKÖS
OSTÖKÖS
OSTÖKÖS

Mutatvány-számot bárki ingyen és bérmentve kap.

Lapunk magán-előfizetői ide nem érve kaszinók, kávéházak vendéglőik stb. negyedére 4 kor. helyett 3 kor. ért rendelkezni meg.

Czím egy-szerűen: **ÜSTÖKÖS Budapest.**

Páratlan, rendkívüli kedvezményben részesíti előfizetőit.

Előfizetési ára negyedére 4 korona.

SAGRADA BARBER

gyomorerosztó hashajtopasztilák

orvosiag kifinomán véleményezett, klinikailag is kipróbált, különösen ajánlható karabadi és marion-badi elő- és utókoránál, a belek inkandtságánál, kenyen és idült

székrekedésnél.

10-12 óra alatt biztosan és orvóm hatnako Huzamossab használtnál a székletet tartósan szabályozzuk. Egy doboz ára 2-30 kor. Vidékre 2-35 kor. előlleges beküldés mellett bérmentve, próbadoz 70 fill. Kapható májden az összes gyógyszerárakban.

Főraktár: **Török József** gyógyszerháza Budapest, Király-u. 12. és Andrássy-ut 26.

Takarmánykészítő gépek,

Nevelőanyagok szabádmászott kőnép-gyűrűs csapáryakkal, igen könnyű járással kb. 40% erő meg-

tasarítás mellett Repa és burgonyavágók, daráló, kukorica-morzsolók, gabonarostók, kenyérszékők (Tiszorók), szén-és szalma-szótók, szállítható takaréki fűző-üstök, takarmány stb. részere szomacsózt, vagy zomacsé nélkül betömöléssel, machakarmány és burgonya fűzőre és fűlőszere számos mező- és házigazdasági célokra stb. továbbá; takarmányfűlőszék, cséplőgépek, járgányok, székők, hengerek, boronák, Vágógépek „Agricola“ (tollkerék szerkezetű) mindenemü vételezésre, szágátt, váltókerék nélküli dombantó, nagyvagy álmakmacható.

Önműködő szabádmászott permetező-készülékek a tornacs és szegcs kir-tására és a gyümölcsöt megkharosító rovarok pusztítására és a peronospora kirtására legújabb szerkezetben készítenk (a szállítanak).

Ph. Mayfarth & Co., Wien, II 1

Részletes árjegyzék ingyen. Képviselek és viszontelárúrtók kerestek.

GAMMI

és halhólyag-különlegességek,

Artsalmán. Ronle 1, 2, 3, 4, 5, 6 frt tenia, halhólyag 2, valódi francia és angol gyártmány, teljesen bíroz és 2, 4, 5, 6 frt. tencia, Capotte americana 2, 3, 4, 5 frt tencia, párisi szivacs 2, 3, 4, 5, 6 frt tencia. Pesarum celarum frt 1,50-2,50-ig orvosi rendelésre. Diana-ör havibak-köték 2 frt 50, 3 frt 50 krajár darabja.

Magyar Orvosi Műszertárban

Budapest, Kerepesi-ut 32. N.

a Bókne-körúts templomával szemben. — Árjegyzék ingyen, házhozküldés.

10 forintnyi bevárlásnál 20% engedmény.

Színházak, szórakozó helyek.

MAGYAR SZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1902. december hó 7-én.

Détután 3 órákor mérekeitt helyarákkal:

A postás fia és a huga.

4 felvonás bohózat, énekkel. Irta: Buchbinder Bernát. Magy. színe: alkalmaztak Sziklai és Faragó.

Személyek:

Dr. Csipkés	Hidvéghy	Sodroghi Géza	Somori
Bárd Szakóczy	Boross	Szina László	Iványi
Bánai Endre	Szilágyi	Falsh Muki	Sziklai K.
Almay Miksa	Lányi	Klári, a huga	Kornai
Bájkerti Lili	Sziklainé	Székó E.	Mátrai
Merényi Ákos	Delli	Mankóczy S.	Szabó

Este:

Pálmay Ilka asszony vendégfelléptével.

Nőemancipáció.

Énekes bohóság 3 felvonásban. Irta Szigeti József. Zenéjét szerette Serly Lajos.

Személyek:

Bátori Mihály	Szilágyi	Keilinger	Sziklai
Gerőfi János	Mátrai	Verebes	Delli
Flóra	Pálmay	Csonka	Giróth
Zarándiné	Lubrinéz	Döngelgi	Sziklainé
Arpád	Ráthonyi	Lidi	Márosi
Kaczér Tamás	Faragó	Borkisa	Kornai

Kézde 7 1/2 órákor.

URANIA SZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1902. december hó 7-én.

Détután 4 órákor mérekeitt helyarákkal.

Angol élet.

Irta Ráth István.

Este:

Keleti Svájc.

Irta Szokolay Kornél.

Kézde 7 1/2 órákor.

Karácsonyi ajándék.

A világhírű Schöberl-ágy magy. szab. 3011. sz.



Ejzel ágy.

Nappal szék.

Minden háztartásban előgás kis kanapé gyanánt szolgál és egy kézművesláttal a legkényelmesebb ruga nyg matracos ágyra változtatható át a legnehezebb és legnagyobb személyek számára is, ennél fogva minden jobb családnl kedvelt, sőt nélkülözhetetlen. 23 év óta sok ezer van használatban, mert a jó fokváz a világ minden részébe Schöberl Róbert udvari szállító, cs. és kir. szab. gyára által Budapesten, **Maris-bazár.** Árjegyzék kívánatra. **Óvjuk a t. c. közönséget Schöberl-ágyunk értéktelen utánzásaitól.**

A legszebb karácsonyi ajándék

Petroleum gázégő,

mely 70 gyertyafényvel ég. Minden lámpára alkalmazható. Egy liter petroleum 12 óráig ég. Ezlésszerint a legszebb világítás.

Ára 13 korona. Kapható minden jobb lámpásüzletben. Magyarországi vezérképviselet:

Salgó Izsónál Budapest, V., Lipót-körút 17.

Dus lámparakár. Prospektus ingyen.

Elismert kitéző fényképező készülékek

LECHNER fényképezési közelményének karácsonyi füzeté és árjegyzékét ingyen.

Kodak-készülékek és minden szükséges cikkek amatőrök részére. **Projectio-készülékek** és diáposzítók nagy választékban.

R. LECHNER (Wilh. Müller) cs. és kir. udv. fényképezési műkereskedő. Fényképezési készülékek gyára. - Másolási-íratot amatőrök részére. Bécs, Graben 31.

Kizárólag BLUZ-ÁRUHÁZ

ZOLTÁN DEZSŐ

Király-utca 30. Olcsó karácsonyi árak.

Bluz és pongola képesárjegyzék ingyen.

Karácsonyi könyvpiacra

A legkedvezőbb és legértekesebb a most megjelent karácsonyi könyvjegyzékem kért, mert az eddig megjelentekénél nagyobb és bőségtelje. Ezen jegyzékem tartalmaz 2000 olyan ajánlást, amelyek alkalmas könyveket, melyek egy iródlombosul tartalmaznak, valamint díszes kiállításoknál fogva ajánlásoknak ötvöztetve megjelöltem a legértekesebb és legértekesebb műveket. Kivonat a tartalomjegyzékből: Ajánlások alkalmas díszművek, illusztrált művek, remekművek, ifjúsági irodalom és bementve. Ezen jegyzékem tartalmaz 2000 olyan ajánlást, amelyek alkalmas könyveket, melyek egy iródlombosul tartalmaznak, valamint díszes kiállításoknál fogva ajánlásoknak ötvöztetve megjelöltem a legértekesebb és legértekesebb műveket. Kivonat a tartalomjegyzékből: Ajánlások alkalmas díszművek, illusztrált művek, remekművek, ifjúsági irodalom és bementve. Ezen jegyzékem tartalmaz 2000 olyan ajánlást, amelyek alkalmas könyveket, melyek egy iródlombosul tartalmaznak, valamint díszes kiállításoknál fogva ajánlásoknak ötvöztetve megjelöltem a legértekesebb és legértekesebb műveket.

SZILÁGYI BÉLA könyv- és zeneműkereskedése

Budapest, Károly-körút 26. szám.

Minden könyvbarátnak ajánljuk ezidél karácsonyi katalógusunkat

mely 200 oldalon tartalmazza a legújánlatot német, francia és angol nyelvű műveket, képek, fényképek, tananyagok és fényképezési készülékek jegyzékét. Díszes utmutatóval a karácsonyi irodalmi vásárra és ingyen kapható **R. LECHNER (Wilh. Müller)** cs. és kir. udv. és nyelvtani könyvek-estéző **WIEN, GRABEN 31. sz.**

APENTA

a legjobb budai keserűviz.

Ajánlatos használatra székrekedésnél, köztünyéknél és elhízásnál. Kapható gyógyszereseknél, drogtüskéknél, ásványkereskedőknél stb. Egyedüli képviselő: **S. Ungar Jr., Wien I.**

Horváth Elemér és Dayka Balázs

Művészeti és hangverseny-rendezési irodája

BUDAPEST, VII., Erzsébet-körút 37. sz.

Elvállja egyesületeknek, kaszinóknak, hangversenyek, családoknak háziestélyi rendezését, egy a fővárosban, mint a vidéken. Összekötésben áll a legelőkelőbb művészekkel, művészekkel és írakkal. Eljár mindenféle művészeti ügyben.

ALÁPÍTOTT 1900.

SEMLER J.

pezsítőkereskedése, cs. és magy. kir. udv. szállító **BUDAPEST,** Bécsi-utca és Deák Ferenc-utca sarkán

Ajánlja női Costümekre legjobbnak elismert női posztót **"Drap de Velle"** fokotélen és remek divatszűkeiben, valamint az évad legnagyobb újdonságát **"Zibelle Moskow"** prémium szűkeiben, továbbá a legújabb férfi öltöny és **"Eredeti Montagne"** töl kabát szűkeivel legújabb választék valódi angol **"Himalája Plaidkben"**. Mindezt kívánatra ingyen és városon.

Egyetlen fényképezési műterem

Budapesten, hol a legsikerültebb fényképek minden este 10 óráig készítenek. **RIVOLI, Kerespesi-ut 30.**

Botogok, vörsegekények, lábbadozók, nők gyermekkeknek stb.

Maltoferrochin

vastartalmu maltó-china-malaga **Maltochin, China, Scherry** 1 üveg 2.- K., 1/2 üveg 1.00 K. **MALTO-CONDURANGO** 1 üveg 4.- K., 1/2 üveg 2.20 K.

MALAGA, SHERRY, ÜRMÖS MALÁTA-KIVONAT olcsón. Természetes forrás Állal déli borsópré hozzáadásával, legjobb árszámítástól készült kitéző borkok.

Árjegyzék és minta kívánatra ingyen.

Tessék minden gyógyszer-tárban és drogtüskéknél kifejezetten alantl cég malátaborát kérni!

Erste Malton-Wein-Gährung u. Kellerei SVATEK & Co. Prag-Smiech, visavis der Westbahnhof 851.

WOLF JAKAB férfi-szabó

elsőrendű kész férfi- és fiuruha áruháza

Budapest, IV. Kossuth Lajos-utca 22. sz. (Kereskedelmi Bank mellett.)

Ajánlom a téli idény beálltával a t. vásárló közönség b. figyelmébe, az alant felsorolt, kitéző minőségű divat különleges-ségemet!



Téli kabát
fekete, kék- és szürke színben 28 kor-tól 150 koronáig.



Sacco öltöny
minden színben 24 kor-tól 70 kor-ig.



Valódi dán borkabát
minden nagyságban 50 kor-tól 140 korig.



Városi bunda
különféle szőrmebéléssel 70 koronától 500 kor-ig.



Gazdasági kabátok
különféle szőrmebéléssel 36 kor-tól 120 kor-ig.

Alapított 1875. Külön osztály mértékeszerinti megrendeléseknek. Telefon 118

Mint alkalmas karácsonyi ajándék csupán egy Grammophon létezik.

GRAMMOPHON beszélt, nevet és énekel az összes nyelvekben.

Katalogusokat és legújabb lemez-jegyzéket ingyen és bérmentve.

VALÓDI csakis akkor, ha mellette lévő védjeggyel van ellátva.

„Grammophon” Weiss H. és Társa, Budapest, Károly-körút 2.

Első művészek által énekelte lemezek karácsonyi énekekkel.

Részletfizetés engedélyeztetik.

Részletfizetés engedélyeztetik.



Legczélszerűbb karácsonyi és ujévi ajándék!

Saját készítményű férfi- és fiuruha-áruház

Table listing clothing items and prices: Téli kabát 12 frt, Sacco öltöny 12, Jaquet 20, Ferencz József-öltöny 25, Salon 28, Frack 30, Smoking 20, Nadrag 5.

LUKÁCS GYULA férfiszabó

ezelőtt KRAUSZ LIPÓT FIAI

Budapest, Kossuth Lajos-utca 18. sz.

(az Udvari-kávéház mellett).

Dus választékú fiu- és gyermekruhákban. Mértékszertani megrendelések jutányos áron eszközöltetnek. Vidéki megrendelések pontosan és leikísmeretesen eszközöltetnek. Mintákat kívánatra bérmentve küldök.

Minden darabon a szigorúan szabott ár látható!



A KI Kossuth Korát

alaposa ismert akarja, azt a kort, amelyben Kossuth lángszelleme a haza sorsát irányította, rendezte meg

1. Gracza György 1848-49-iki magyar szabadságharc története... 2. Varga Ottó Az Aradi Vértanúk Albuma

Edison Tamás Alva Llewellyn - Parkban a 17447. számú

Mengerjartat című magyar pótszabadalom tulajdonosa, szabadalmának gyártása céljából magyar gyárosokkal összekötöttest keres; szabadalmát esetleg el is adja vagy gyártási engedélyt ad.

Kelemen és Társa szabadalmi ügyvivő iroda Budapestben, (Royal szálloda B.)

Nincs többé sérv! 10.000 korona jutalom

annak, ki az én módszerem alkalmazása mellett, sérvétől teljesen meg nem szabadul. — Legmagasabb kifizetések, szoronyi kifizetések. Tüссök ingyenbroszúrát kérek. Dr. Reimann-otól, Valkenberg 152. sz. Hollandia. Mitán külföldi, levelek 25, levelezőlapok 10 állított bérmentesítéssel.

Titkos betegségek

gyógyítására legjobban ajánlható 28 éven át szerzett kórházi és magánorvosi tapasztalatai alapján

Dr. Kajdacsy v. cs. és kir. ezredorvos és kórházi főorvos

Biztos sikerrel rövid idő alatt gyógyít; húgycsőfolyást, hólyagbajot, sebeket, syphilist, bőrbajokat, elengyült férfit, idősebbeknek is elektro Massage vagy Psychopnor által. Onferolést és annak utóbajait: ideg- és hátgerincbajot és minden női bajokat.

Rendel: 9 órától 4-ig és este 7—3-ig.

Budapestben, Kigyó-utca 5. Clotild-palota (I. emelet).

Atjáró ház. — Lift használat. Lovelerekre válaszol, gyógyszeréről gondoskodik. Levél útján is biztos gyógyszer.

Szőlőoltványok

európai nemes, gyökeres és sima vesszők melyben le-szállított áron. Oltványok ezek 90—100 frt mindenképpen. Legjobb bor- és omegelejakból, fajtiszt, teljes jó-állású. Ha a szőlőanyag a megrendelésnek meg nem felel, úgy az oda- és visszajuttatás költségeit, valamint a megrendelő által kifizetett árszert hiány nélkül azonnal visszaadom. Így mindenképpen szőlőültetést az én költségemen bízhat szállítás tekintetét meg.

ÉLŐKÉRITÉS.

Gledektia-osemeták és magvak. Óriás tövis, igen gyorsan fejlődő növény. Ez az egyedül, melyből oly erős keleti növény párt ávialat, rendkívül csekély kiadásal, melyen nemhogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem halhatnak ki, úgy, hogy a bekorított részek teljesen kiáradnak. Minden rendelkezés rajsokkal ellátott állattal és keresési utasítás mellékelve. Ebből tájékozás végett szines fonyomatu díszes árjegyzéket ingyen és bérmentve küldötnek, rendelési közeledésük nélkül. Az árjegyzéken kívül egy oly könyvet kap ezzel, ki címét egy levelezőlapon tudatja, hogy minden az a hák vagy csald, amit annak tartalmát hasznosa ne fordulhatnak, város, falu, postán, szágad vagy szegény országban egyaránt. Így még azoknak is érdekesnek áll, kik rendkívül szemet nem akarnak, mert benne számos oly költönyv dőlalattak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek.

Dícsometák. Kétév, óriási fejlődést biztosító voltánál fogva ennek tenyésztés-ez majd minden gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt. Cím: „Erméletli Élő-és Társaság” Nagybánya, u. p. Székelyhid.

ÓRÁK, ARANY-ÉZÜST-ÉKSZER és CHINA ÉZÜST TÁRGYAK 6 ÉVI JÓTÁLLASSAL. RÉSZLET FIZETÉSRE is. REICH MÓR és FIA ÉKSZERÉSZKNÉL SZEGEDEN. JAVÍTÁSOK PONTOSAN ESZKÖZÖLTETNEK. NEMTETSZŐ TÁRGYAKAT KICSERÉLJÜK ESÉLEG A PÉNZT VISSZA KÜLDJÜK. MAGY KÉPES ÁRJEJYZÉK INGYENES BÉRMENTVE

Megjelent A KÖZIGAZGATÁS EGYSZERŰSÍTÉSE című könyv, melyben feltalálhatók az összes egyszerűsítési törvények, szabályok, iránvonalok meggyőzősítéssel és az ezekre vonatkozó nyomtatványminták. Ára 5 korona. Az összes előleges beküldés mellett portamentesen küldötek. Kapható minden hazai könyvkereskedésben. Orsz. közp. községi nyomda részv. társ VI., Váci-körút 61. sz.

Kérjen - csak: BECHER KARLSBADI ANGOL KESERŰ LEGJOBB GYOMOR LIKOR Joh. Becher Liguurfabrik Karlsbad ALAPITOTTOTT 1807 Tessék megkóstolni azután itélkezni! Raktár Budapestben: Lohmayer J. F. Károly-körút 18. Nagyszobon: Winkler József.

Bosna-herceg. államvasutak.

Kivonat az 1902/3 téli menetrendből.

Table with columns for routes (Bosna-Bród - Grasoava, Grasoava - Bosna-Bród), stations (Állomások), and train numbers (számu személyvonat, számu v. vonat). Includes a note about ticket validity: Kizárólag csak a gombos átkelő beszüntetés-nél kátlón hirdemény útján az 1. számu személyvonat helyett.

Jajceben naponta személy-diligence összekötöttes (éjjeljelez Jajceben) Banjaluka és Jajce között. — Derwentben személy-posta összekötöttes Prujavorral, D.-Tuzlában Zvornik és Klandanjjal, Jajceben Varear-Vakuffal, Bugojinban Livnoval, Visokoban Kiseljakkal, Sarajevoban Rogatical és Plevjével, Jablanicában Prozorral, Mostáran Nevestinjevel, Caplinában Domanovic és Ljubuskival. Kizárólag csak 1152 ind. Bosna-Brod 1052 érk. Grasoava 522 ind.

Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Levélbeli tudakozására ingyen adunk felvilágosítást, csak a válaszra szükséges bélyegot kell mellékelni. Tudakozásánakul a hirdetés számát a kiadóhivatallal mindig közölni kell.

A hirdetőkre díjmentesen ad felvilágosítást a kiadóhivatal: József-kört 18. szám.

Szűvelem. Valjon órácsigát... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Elsőrangú kézzel írt... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Intelligens gyermekek... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Mielőtt... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Használt... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Tokaji bor... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Singer varrógépek... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Pécsi tojásalaku köszén... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Redlich Mór... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Művelt... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Villamosozás... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Intelligens leány... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Ehhez, díjazott... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Hirdetmény... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Intelligens ember... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kérlek... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Fűzfajvások... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Legalkalmasabb... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kereslet... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kéne... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Intelligens... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kéne... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kéne... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kéne... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kéne... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kéne... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kéne... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kéne... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kéne... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kéne... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kéne... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kéne... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kéne... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kéne... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kéne... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kéne... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kéne... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kéne... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kéne... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kéne... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kéne... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kéne... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kéne... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kéne... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Kéne... Minden sző egyeztetési beiktatása nonpareille betűkből 4 fill. Vastagabb betűkből 6 fillér.

Nyomatul a 'Patria' irodalmi vállalat és nyomdai rendezettség körjegyzésén, Budapest, IX., Uhoi ut. 24.

MESE

Az aranybundás róka.

Hol volt, hol nem volt, volt egyszer egy király, az egy külső országi nagy úrtól három ezüsti tollu csibét kapott ajándékba. Nagyon szerette azt a három csirkét, óraszámra elláldogált a ketrecek előtt s maga etette, maga itatta őket.

Egy nap lemegy az udvarba, hát csak két csibe van a ketreceben. Jaj, hová lett a harmadik? Azt biz vagy a róka, vagy valami más féreg szaggatta szét, mert a tolla szerteszóra volt a ketrecek előtt.

Mit volt a királynak mit tenni, strázsát állított a két csirke mellé, de hiába, mikor reggel lement, csak egy csirke maradt a ketreceben.

Busult a király, de úgy ám, hogy el se mondhatom. Se nem evett, se nem ivott, egyre azon gondolkozott, ki vihethet el, mi vihethet el az ő szép csibéit. Mikor a király javában busult, azt mondta neki az első minisztere:

— Királyi fölséged, grácia fejmenek, mondanék én valamit. Nem használ itt se strázsá, se semmi, hanem csak egy jó csapda.

Tetszett a királynak a miniszter tanácsa és egy jó erős csapdát állítottak a ketrecek elé. Reggel csakugyan benne volt a csirketolvaj. De kicsoda csirketolvaj? Elállt a királynak a szeméjára, mikor meglátta.

Nem bánta most már a csibéit, mert amit fogott, az ezerszer különb volt. Róka volt, de olyan róka, hogy a bundája csupa arany volt, a fején meg kis gyémánt korona villogott. Hamar csináltott egy vasketrecet, abba beelsukta és boldognak boldogtalannak mutogatta.

Egyszer a királynak el kellett menni a háboruba. Volt egy fia, arra bízta a ketrecek kulesát, hogy vigyázzon az aranybundás rókára. A királyfi vigyázott is rá, mindennap lement hozzá és anynyira megszerette a rókát, a róka meg ötet, hogy el-eljászogtak. Persze csak úgy a ketreceken keresztül.

Egyszer a királynak el kellett menni a háboruba. Volt egy fia, arra bízta a ketrecek kulesát, hogy vigyázzon az aranybundás rókára. A királyfi vigyázott is rá, mindennap lement hozzá és anynyira megszerette a rókát, a róka meg ötet, hogy el-eljászogtak. Persze csak úgy a ketreceken keresztül.

Egyszer a királynak el kellett menni a háboruba. Volt egy fia, arra bízta a ketrecek kulesát, hogy vigyázzon az aranybundás rókára. A királyfi vigyázott is rá, mindennap lement hozzá és anynyira megszerette a rókát, a róka meg ötet, hogy el-eljászogtak. Persze csak úgy a ketreceken keresztül.

Egyszer a királynak el kellett menni a háboruba. Volt egy fia, arra bízta a ketrecek kulesát, hogy vigyázzon az aranybundás rókára. A királyfi vigyázott is rá, mindennap lement hozzá és anynyira megszerette a rókát, a róka meg ötet, hogy el-eljászogtak. Persze csak úgy a ketreceken keresztül.

Egyszer a királynak el kellett menni a háboruba. Volt egy fia, arra bízta a ketrecek kulesát, hogy vigyázzon az aranybundás rókára. A királyfi vigyázott is rá, mindennap lement hozzá és anynyira megszerette a rókát, a róka meg ötet, hogy el-eljászogtak. Persze csak úgy a ketreceken keresztül.

Egyszer a királynak el kellett menni a háboruba. Volt egy fia, arra bízta a ketrecek kulesát, hogy vigyázzon az aranybundás rókára. A királyfi vigyázott is rá, mindennap lement hozzá és anynyira megszerette a rókát, a róka meg ötet, hogy el-eljászogtak. Persze csak úgy a ketreceken keresztül.

s egy szempillantás alatt úgy eltűnt, hogy még a pora se látszott, merre ment.

Volt most a szegény királyfi bajban! **Hogyan kerüljön az édes apja szeme elé? Jaj, dehogyan kerülhet! Sirt-rített egy darabig, aztán gondolt egyet, és íthton nem maradhat és elbujdosott világga.**

Ment, mendegélt hetedhét országon keresztül, utóljára odaért egy királyi kastélyba. A király éppen kint állt és megkérdezte:

— Mi járásban vagy, édes fiam?
— En bizony szolgálatot keresnék, ha kaphatnék.

— Ejjnye, — azt mondja a király, — éppen kapóra jössz. Tegnap ment el az első inasom, jó képed van, megfogadlak helyette.

Beszegődött a királyfi és nagyon jó dolga lett. A király úgy megszerette, hogy már el se tudott nélküle lenni.

Hanem bezzeg a többi inasok nem szerették ám. Szörnyen bántotta őket, hogy ez az Isten tudja honnét szakadt semmi mindjárt első inas lett és hogy a király annyira kedveli. Egyre azon törték a fejüket, hogyan árthatnának neki.

Egy nap fölmentek a királyhoz és azt mondták neki:

— Királyi fölséged, ha tudná, mivel dicsekedett az első inas!
— No mivel?

— Hát azzal, hogy ő meg tudná őrizni királyi fölségednek azt a száz nyulat, amelyik ott van a vas istállóban.

Egyszeriben hivatta a király az első inasát, már mint a királyfit.

— Hallom, mivel dicsekedtél. Jól van, ha te a száz nyulat, akit eddig senki se bírt megőrizni, megőrizd, ha csak egy nap is, tied a fele királyságom; de ha nem, ott lesz a fejed, ahol a sarkad.

Váltig mondogatta a szegény királyfi, hogy ő nem dicsekedett, hogy azt se tudja, van-e a királynak száz nyula, hiába: a király elparancsolta, hogy addig a szeme elé ne kerüljön, míg meg nem teszi, amivel dicsekedett.

Mit volt szegény királyfinak mit tenni, másnap reggel hajtja ki a nyulakat. Egy darabig szépen lepegettek, de amint kiértek a városból, a hány volt, annyitelt száladt. Hiába kergette őket, hiába szaladt utánuk az erdőbe, még csak egy fia nyulat se bírt megfogni.

Ellögtá erre a nagy bubánat. Leült egy fatuskóra és keservesen sírdogált. Eszibe jutott, milyen jó dolga volt az édesapja házában. Jaj, minek is érszette ki azt az aranybundás rókát a ketrecekből!

Amint javában sírt, sírdogált, ki terem ott előtte? Az aranybundás róka és azt mondja neki:

— Mit sírsz úgy, mit sírsz úgy, jó királyfi?
— Hogyne sírnék, hogyne rinék, mikor miattad lettem bujdosóvá s most az életemnek is vége.

— Ne sírj, ne ríj, majd segíték rajtad. Ha boldogtalanná tettek, boldoggá is tesznek. Nézd, itt ez a sip, ezt neked adom. Csak fujd meg, mindjárt itt lesz melletted mind a száz nyul és szépen hazahajthatod őket. Ezt a sipot tedd el, aztán, ha akármít parancsol a király, csak fujd meg, meglesz.

Megköszönte a királyfi a rókának a sipot, mindjárt meg is futta s abban a szempillantásban ott volt előtte a száz nyul s olyan szépen legeleztek, mint megannyi kezes bárány. Legeltette őket estig, aztán hazafele hajtotta.

A róka egész nap ott volt mellette, beszélgettek mindenféleiről és mikor kezdte a királyfi a nyulakat terelgetni, és mondta neki a róka:

— Csak egyet ígérj meg. Ne feledkezzél el rólam a lakodalmam napján, hanem fujd meg a sipodat, hogy én is ott lehessenek.

A királyfi hogyne ígerte volna meg! Megígérte bizony ezer örömmel.

Mekkorát nézett a király, mikor látta, hogy hajtja ám haza az első inasa a nyulakat. Megolvasta egyszer, megolvasta kétszer, megolvasta százszor, de akárhányszor olvasta, megvult mind a száz.

Hej, de örült a király! Örömeben meg is ölelte, a felekirályságot mindjárt át is adta neki és megtette első miniszternek. Ha eddig nagyon szerette, most még százszor jobban szerette.

De bezzeg nem szerették az inasok. Szerették volna egy kanál vízbe fojtani és egyre azon törték a fejüket, hogyan pusztítsák ki szegény királyfit a világból. Egyszer megint fölmentek a királyhoz és azt mondták neki:

— Királyi fölséged, most avval dicsekedett a mi volt pajtásunk, az első miniszter, hogy ő azt a száz nyulat meg is tudná táncoltatni.

Egyszeriben hivatta a király az első miniszterét és azt mondta neki:

— Hallom, mivel dicsekedtél. Ha te a száz nyulat meg tudod táncoltatni, neked adom az egyetlen leányomat is; de ha nem, ott lesz a fejed, ahol a sarkad.

Hiába mondta a királyfi, hogy ő sohase dicsekedett, a király rá se hallgatott, hanem elparancsolta, hogy addig a szeme elé ne kerüljön, míg meg nem teszi, amivel dicsekedett.

Most volt csak szegény királyfi bajban. Hogyan táncoltassa meg a nyulakat? Lement a vasistállóba, leült a földre és keservesen sírt. Amint javában sírt, sírdogált, eszébe jutott a sip, akit az aranybundás rókától kapott, próbára elővette, megfujta, hát az első fuvintásra mi történt? Táncra kerekedett a száz nyul és úgy ugrabugráltak, hogy csupa gyönyörüslés volt.

Volt most a királyfi örömben! Másnap reggel már jött a kastélyba a sok nép, herecegek, bárók, grófok, vaskalapú tótók, mind szerették volna látni, hogyan táncolnak a nyulak. A király is lejött az udvarra, a királykisasszony pedig az ablakból nézte, hogy mi lesz.

REGÉNY

A sötét titok.

— Bünygyi regény. —

(17)

Hát nem hasonlított-e egy gyöngéd, büszke Maréchal Niel-rózsához, amelynek bimbója egy éjszaka alatt kipattant és most kora nyári nap féjze csukva, erőtlensé, szirmain még a friss harmattal, csudálatra kényszerít? Bizonyos tekintetben... igen... De nem volt-e istelenség ezt a nemeslelkű leányt, egy habár szép, de mégis hideg és érzéketlen virághoz hasonlítani? Artur tovább gondolkozott... felvonultak előtte az antik világ összes szobrai... Junó... Diana... Vénus... Minerva... mindez semmi sem volt. Végre találni vélte egy festményt, amelynek bájai fedezték annak a leánynak szépségeit. Eszébe jutott Thumann Pál „A párkák” című képe. E pompás festmény középső alakja, a vékony fátyollal betakart Clotho párka, aki balkarával az orsót tartva, elvágja az ember életonalát, ez volt olyan szépség, nyulának alakjával, fiatalágának és szépségének végtelen bájával, mint az a nő, aki miatt nem tudott elpihenni. Csak a Frida haja egy tönussal még aranyszínűbb, mint Clothóé és hogy arca megvult az a büszke vonás, amelyet a párkának nem fedezett fel...

Midőn végre a fáradt test legyőzte a szüntelen munkálkodó szellemét, Artur végre elaludt, de nyugtalan álom kínózta. Azt álmodta: Wegefer Frida mint a Thumann-téle kép Clothójá nem font, hanem orsójára esavart egy fonalat, amely össze volt növe az ő szivével. Hosszu, mértőföldnyi hosszúsága volt az a fonál. Artur érezte, hogy a párka erőszakkal magához húzza őt, sőt látta azt is, hogy a párka maga is lassu léptekkel, de szertető tekintettel feléje közeledik. És ő abban a

tudatban volt, hogy meg kell halnia, ha a fonál elszakad és Fridát el nem érheti. Előre, mindig csak előre tört a hosszú uton, anélkül, hogy kifaradt volna. És ekkor, a midőn már egészen közel jutott vágja céljához, a midőn már kiterjesztette karjait, hogy keblére szorítsa szerelmét, akkor közéjük lépett az agyonütött Merten Ralph a véres fejjével és tiltakozásul fölemelte sovány kezeit.

Artur egy jajkiáltással feljélt álmából.

XIII.

Még csak hajnali öt óra volt, amikor Artur fölkel, városi emberre nézve nagyon korán. Alig aludt két-három órát, ezt is nyugtalanul, még sem érzett fáradságot.

Eszébe jutott az alezredes tréfás megjegyzése: „Amít az első éjjel álmodni fog, be fog teljesedni.” Dörögés! Mintha az álmoknak egyáltalán volna jelentőségük! De azért nagyon furcsa volt ez az álom. —

Nem lehetséges-e, hogy szerelme keservesen csalódottnak érezné magát, ha megtudná, hogy ő nem gyakorok, nem leendő földbírtokos, hanem kriminalista? De még sem mondhatja meg neki az igazat. Lehetetlen volt ez a mártégnap éretten megtöntölt okokból.

Az egyik ablakhoz állt, amely az udvarra nyílt. A loistálólóból már teljes vértzetben kilépett az alezredes. A lovász kantárán vezette paripáját. Az öreg fiatalos ruganyossággal fel-pattant a lóra és elvágtatott a mezőre, ahol serényen folyt a munka... Ott lent a jószágfelügyelő elöbe lovagolt házigazdájának.

Artur sohajtott. Egy fájdalmas érzés lopózott be szívébe. Az amit itt oly énlék érdeklődéssel kísért, ez volt az, amit vágyai netovábbjának szokott mondani. Ez a falusi gazdaság... Oh, és ő oly szerény lett. Megelégedett volna egy kis házaszkával, a városban kívül egy kis kerttel... Csak a természet és a szabadság... és nem ez a nyomorult hivatal...

Nagy léptekkel méregette Artur a szobát.

Hogy szabadulhatott volna ebből az állásból, amely neki és nővéreinek kenyeret adott? Eszébe jutottak irodalmi hajlamai és agyában kialakult egy terv...

Hatezer márkájuk volt neki és testvéreinek együttesen... az örökölés felesleges butorok és értéktárgyak eladásából még befolyt három-négyezer márká... ötezer márkát már ő maga megtakarított... ez mindössze tízenöt ezer márká volt. Ez összeg kétharmadából D. közelében vásárolhatja egy kis telket: egy egyszerű házat és két hold nagyságú kertet... oda akart költözni testvéreivel és lemondván hivatalos állásáról, irogatással tartaná fenn a házat... Nyugdíja és a fennmaradó ötezer márká elég volna addig, míg kereshet valamit.

Artur mindjobban belemélyedett ebbe az eszmébe. Mindenekelőtt oly művet akart írni, amelyben az utolsó három év alatt átélte élményeit mondaná el. Ezt a művet, egy tudományos munka követné: „A mai bünyűdi eljárás fogyatkozásai”, amelynek tárgya és iránya következtében bizonyára feltűnést kell keltenie. Később megpróbálkozhatnék a regényírás terén. Időbe telik, míg felküzdheti magát, de szándékának sikerében nem kételkedett, annál a reményteljes hangulattal fogva, amelyben szenvedélyes szerelme ringatta. Hiszen már több kisebb novellája és tudományos cikke jelent meg előkelő napilapokban és folyóiratokban.

Táskájából elővette a kéziratát a bünkrónikából merített tanulmányának, még egyszer át-nézte a munkát, simítgatott és javított rajta és elküldte egy előkelő berlini könyvkiadócégnak, egyuttal megkérdezte, vajjon a cég vár-e valamelyes eredményt két tervezett nagy munkájáról.

Mert nem akarta feláldozni biztos kenyerét bizonytalan, kalandos terveikért.

És ha terve sikerül, ha mint író előre jut-hat, akkor egy év múlva talán odaállhat Frida elé és megkérheti kezét.

Hogy Frida gazdag ember egyellen gyer-

Azonban kinyitják a vas istálló ajtaját, hajtják ki a nyulakat. Szeretszét akartak szaladni, de a királyi megfujta a sípját. Erre szép sorjában oda maséroztak az udvar közepére s mikor a királyi még egyszer belefujta a sípjába, aki nyul csak volt, mind két lábra ágaskodott, derékra kaptak a másikat és úgy táncoltak, olyan figurákat csináltak, hogy mióta a világ, olyant még senki se látott.

A sok nép mind nevetett, a király is nevetett, de legjobban nevetett a királykisasszony az ablakban, annak még a könnye is kicsordult a nagy nevetéstől.

Mikor ezt a király meglátta, azt mondta a királyfinak:

— Elég édes fiam. Olyant cselekedtetél most, hogy azt se tudom, hogyan köszönjem meg. Nem csak hogy a nyulakat megtáncoltattad, hanem a leányomat is megnevettetted, akit még eddig senki se látott nevetni.

Avval papot hívatott és megvolt a heted-hét országra szóló nagy lakodalom. De a királyi a legnagyobb örömben se feledkezett meg az igéretéről. Megfujta a sípját s abban a szempillantásban ott termett az aranybúrdás róka.

— Hát ez mi? Hát ez mi?

Akkor mondta meg a legény, hogy ennek köszönheti a szerencséjét és elmondta, mi történt vele.

Szörnyen megharagudott a király az inasaira és ki akarta őket pusztítani a világból, de a királyi kérésére csak a kastélyból kergette ki őket. Hanem annál jobban szerette a vejét, különösen mikor azt is megtudta, hogy királyi.

Mindjárt el akartak küldeni az apjáért is, de a róka azt mondta:

— Már én elhivatam, jön is.

Jött is a királyi apja hat lovas üvegcs hinton és se vége, se hossza nem volt a nagy örövendezésnek. Csak szegény aranybúrdás róka volt szomorú és azt mondta a királyfinak:

— Ha elhivatál a lakodalmadra és jól akarsz velem, tédd meg még egy kérésemet, vágd le a gyémánt koronás fejemet.

A királyi nem akarta, hogy hogyan tehetné ezt, de a róka addig könyörgött, addig rimánkodott, míg kihúzta a kardját és levágta a fejét.

Hát abban a szempillantásban mi történt? Nem róka volt ottan, hanem egy aranyhajás gyönyörű királyfi.

— Köszönöm, azt mondja, hogy megváltottál, mert el voltam átkozva.

Aztán újra örültek és mind nagyon boldogok voltak. A királyi apjának volt még egy lánya is, azt a rókából lett királyfi vette el.

No most már éltek, haltak és ha meg nem haltak, most is élnek.

meke volt, arra Artur szenvedélyének nemes őszinteségében még nem is gondolt...

Kedvesét nem megyni akarta, hanem meghódítani...

Miután néhány hivatalos írást elintézt, vidáman lesietett a lépcsőn. A reggeli után a házigazdát az udvarra kísért, megnézte az istállókat, a kertet és aztán Vanda kalauzolása mellett a parkot. Aztán Konicki egy pompás pejmént bocsátott rendelkezésére, felpattant a parapára és Vandával kilogazolt az erdőbe.

Midőn vigan eszegeve visszatértek az erdőből, a bíró éppen Dombrovenkébe ért. Félig sötét, félig gunyos pillantással végigmérte a fiatal párt, amely éppen akkor kanyarodott be az udvarra és öt nem vette észre. Mint kipirult Vanda arc, mint fénylettek szemei, amikor most bizalmasan kisérőjéhez fordult és valamit nevetve odasugott neki... Hogy a csalafinta nő megpillantotta a bíró és tulajdonképpen csak őt akarta bosszantani, azt az okos jószág nem is vette észre.

A hadnagy akkor leurott lováról és hölgyét leemelte a nyeregből... Mily ügyesen értett e lovasias szolgálathoz... Könnyen meghódíthatott egy asszonyszívet és hálálat munkát végzett volna az, aki vele vetélkedni akart... Így gondolkodott egy pillanatig a bíró. De aztán megint felülkerekedett benne a paraszt örökölts szívős természet és azon gondolkodott, hogy a hadnagyot kiűti a nyeregből. Ezentul elegánsul fog öltözködni, nagyvilági allúriókkal fog fellépni. Milyen kopott is volt ebben a ruhában... Hát még a cipője... Ezen változtatni kell. Kabátján egyszerű megpillantott egy nagy foltot... elvettette zsebkezdőjét és dörzsölte vele a foltot.

Ekkor Vanda és Sellin odalépett hozzá és kiragadták őt szemléldőseiből...

Egy félórával később Konicki, Stein és Sellin a vadászkocsin megint Rosenthalban voltak és a szántóföldön át a park felé mentek, kutatva a földön a vándorlegények által látott lovas nyomait.

— Ime, nyomaiannak, hogy a lovas erre

KÜLÖNFÉLÉK

Fohász.

Álkonvi szellő jött a lakomba,
Esteli bánat sir a dalomba,
Nappali bűnért esteli bánat
Készlet imára, látva hibámat,
Ej van a házban — bú a szívemben —
Oh Uram! Isten! nincs aki védjen,
Nincs aki védjen kívül engem!

Vig alakokkal jártam a fényben,
Oh de felednek ők a sötétben,
Gőgteli álmok oszladozóban,
Búsza remények roskadozóban, —
Ugy tudom én meg könnyel a szememben:
Nincs aki védjen kívül engem!
Nincs aki védjen kívül engem!

Küzdtem a létnek tengere ellen
Minden erőmmel, csak Teveled nem!
Nincs evezőm már, törve a csónak,
Vesztve reményem, kétes a holnap:
Bűban-e, bújban tengetem életem?
Lesz-e, ki védjen kívül engem?!
Kívüled engem nincs aki védjen!

Este van, érzem, esőndbe' leszálnak,
Sűgva subannak szerte az árnyak,
Oh Uram! Isten! Álmat a szemre!
Szende reményt küldj bűs kebelembe,
Ejleli rémtől védj meg a lelket!
Nincs aki védjen kívül engem!
Nincs aki védjen kívül engem!

Kiss Arnold.

— **Az elnök medvásvadászata.** Roosevelt, az Egyesült-Államok köztársasági elnöke szenvedélyes vadász. A minap iekete medvére vadászott a Jazov deltájának rengetegében, amely a Missisipi-államban van. Az észak-amerikai ursos americanus (iekele medve) másfél méter hosszú egyébként pedig nem nagyon veszedelmes és éppenséggel nem rosszindulatú állat és kitűnő tornász. Mész, zöld cukornád a legkedvesebb esemegéje, tehát vegetáriánus; embert, állatot ritkán támad meg. A Jazov deltája vidékén szörnyű izgalmat kellett Roosevelt elnök érzése. A négernek előbb lényeként tisztelik az elnököt s tiszteletére azonnal bezündtek minden mezei munkát, noha épp javában folyt a gyapot aratása. Az elnöki cím ismeretlen titulus e vidéken. A négernek fogalma szerint a *tábornok* a legnagyobb ur s ezért Roosevelt is így hívják. Az elnök a Sunflower partján ültette fel vadászásrárt és vadászat közben életmódja szerfölött egyszerű. Cintányéron. tabieskával eszik s a lakomák étrendje sem készül párisi mintára. A sátor körül legverese négernek állnak őrt s e regényes helyzet, mely Co-

kanyarodott, figyelmeztette Konicki a többi urakat.

Nem volt nehéz tovább követni a nyomokat. A ló patkói mélyen belevágtódtak a burgonyával beültetett földbe. Mint a két vándorlegény elbeszélte, a lovas a park fala mentén lovagolt addig a sarokig, míg szemek elől eltűnt. E sarok mellett egy kis erdőség zöldelt. A bíró észrevette, hogy a ló patkói innen vezetnek ki az országútra. A lovas tehát csak odáig lovagolt és aztán visszafordult — hogy mért, még nem tudták megállapítani. Az urak szétváltak hatoltak a berekbe. Megint a bíró volt az, aki hamar kikutatta az erdőben azt a helyet, ahol egy ló nyilván hosszabb ideig odakötte állt, mert a föld itt össze-vissza volt tiporva a ló patkóitól. Egy erős ágon bevágások voltak láthatók, amelyeket nyilván a hozzákötött borszj, talán a kantár okozott.

Sellin megvizsgálta a talajt és csakhamar megtalálta azt, amit keresett, a lovas lábnyomát, amely egy helyen világosan kitűnt az összetaposott földből. Egy pillanat elég volt az aratott kriminalistának, hogy megállapítsa, hogy ez a most fölfedezett nyom azonos volt azzal, amelyet bent a parkban találtak. Ugyanannak az elegáns cipőnek lenyomata volt, amelynek tulajdonosa az ebet agyonütötte.

Sellin még egyszer megmérte a lábnyomot és az teljesen egybevágott a parkban talált lábnyom mértékével.

Kétségtelenné vált tehát, hogy a szürke lovon vágatott ur és az ismeretlen, aki a kutyát agyonütötte egy és ugyanazon személy volt. Sellin mélyen fölélekedett.

— Uraim! azt hiszem, hogy nyomozásunkban jelentős lépéssel haladtunk előre, gondoljanak csak azokra a megfigyelésekre, amelyeket érdekel mesterlegényeink észleltek. A titokzatos lovas annak a gyilkosságnak éjszakáján kilenc óra-
kor fehér lovon a park fala mentén vágatott.

(Folytatás következik.)

per, avagy Jules Vernere emlékezetet, szerföltt mulattalja Roosevelt einőköt. A négerök boldogan s ünnepléses komolysággal teljesítik kötelességüket, mert uruk tréfásan megparancsolta nekik, hogy senkit se bocsássanak a sátor közelébe, mert különben másnap mindannyian *lőni fognak*. A legbűszkébb köztöltök azonban a néger szakács s Holt Collier, az *agg vadász*, aki már ezerhátszáz medvét ejtett el életében. Az ő buzgó kalauzolása mellett indult ezuttal is a vadászat, de a derék néger Iáradozása hasztalan volt, mert mindössze egy medve került hurokra. Ezt is a kutyák lovták s Holt Collier verte agyon a puskatussal s a ához költöte, hogy az elnök nyugodtan rálőheszen. Az elnök azonban lemondott a kétes élvezetről s folytatta a vadászatot.

— **A cár tanulólével.** A mostani orosz cárnak az apja szigorúan katonásan, francia mintára nevelte a fiait. A nagyhercegek nem tanultak valami nagy szenvedéllyel s így a mostani cár mindig valami betegséggel állt elő, ha olyan tantárgy került sorra, amely neki unalmas volt. A görög régiségeknél azt mondta mindig, hogy lojárja van; s számtannál szakgatással, a geometriánál tejjáással állt elő. Minden elmulasztott órát és ennek az ókát be kellett jelenteni a cárnál. Egy nap a főudvarmester jelentette, hogy nem lehet megtartani a görög órát, mert Miklós nagyhercegek szakgatása van. — Lehetsen! — szolt a cár. — Hónapok óta megszótam, hogy a görög óra előtt — megfájdul a toga, ma feltétlenül tévedtet hát a baját illetőleg. A szakgatást majd csak a számtan óra előtt lojja megkapni. Mondja ezt meg!

Ettől a naptól kezdve megszűntek Miklós nagyherceg fájdalma is.

— **A Bajazsok keletkezésének története.** Egy amerikai loyóúrat közli Leoncavallo életrajzát, amely nagyon regényesen hangzik. Amikor Leoncavallo huszéves korában az irodalom doktora lett, Egyiptomban ment, ahol zongoramester lett. Mahmud Hiamdy maga melé vette őt zongoramesternek, de mert Mahmud Arabi basa oldala mellett harcolt, Leoncavallo a tel-el-kebiri csata után arab úrhúban Izmailiába szökött. Hosszas küzdelem után sikerült Párisba jutnia, ahol a legnagyobb nélkülözésnek kitéve, végre egy zenés kavéház zongorása lett s énekőrákat adott a tingli-tangli-énekeseknek és sanzoneteknek. Itt némi pénz szereve s csaknem minden holmiját elázogositva, elutott végre Milanóba. Ott nyomban felszólított kapott kincsditől, hogy írjon a *Mediciekhez* zenét. Leoncavallo mindjárt a felszólítás után megírta a zenét, de műve még három esztendő múlva sem látta meg a lámpavilágot. Ekkor — így írja maga a híres mester — a *Parasztbecsület* sikere után elvesztettem minden türelmemet és kétségbeesésben utolsó küzdelemre szántam el magamat. Ot hónap alatt megírtam a *Bajazsok* szövegét és zenéjét, Sonzogno pedig rögtön megvette tőlem, csupán a szöveg elolvasása után. Maurel is annyira lelkesedett, hogy már 1892. május tizenhetedikén előadatta Milanóban. A siker semmiben sem maradt mögötte a *Parasztbecsület* sikerének s a mű híre villámgyorsasággal terjedt el a világon. — Így juttatta a Mascagnival való vetélkedés öt hónap alatt diadalhoz Leoncavallo.

— **Oktoberi számok.** A statisztikai hivatal legutolsó füzetében érdekes adatok vannak Magyarországnak oktoberi népesedéséről. A születések száma 64.265, a halálozásoké 40.753. A népesség szaporodása tehát 23.512. A születések aránya legmagasabb volt a Tisza balpartján, legalacsonyabb a Tisza-Maros szögén és Erdélyben. A megyék közül Máramaros az elsőség, az utolsó helyre pedig Homtmege került. Városi törvényhatóságaink közül Szabadka az első és Pancsova az utolsó. A halandóság legnagyobb volt a Tisza balpartján, a legkisebb a Duna jobbpartján. A megyék közül Szabolcsmegyében halt meg a legtöbb és Szebenmegyében a legkevesebb ember. A városi törvényhatóságok közül legkevesebb halálozás Budapesten, Kecskeméten és Kolozsvárott volt, a legtöbb pedig Verseczen történt. A szaporodás legnagyobb volt a Duna-Tisza közén, a legkisebb a Tisza-Maros szögén. A megyék közül Trencsén, a városok közül Felmece- és Bélabánya szaporodott a legjobban. A halálosétek száma Pozsony, Versecz és Pancsova törvényhatóságú városokban fölülmulta a születéseket.

A házasságkötések száma októberben 10.199 volt, amelyből aránylag legnagyobb rész a Tisza-Maros szögére, a legkisebb a Duna jobbpartjára esik. A vármegyék közül első helyen Békésmege, utolsó helyen Arvamegye áll. A városok közül Zombor az elsőség, ahol 43 házasságöt kötöttek; az utolsó helyre 8 házasságkötéssel Szatmár-Németi került. A vegyes házasságok száma 1259 volt, Utiuevelet 7005-öt adtak ki októberben. Legtöbb utulevel Szeben (635), Brassó (574), Abauj-Torna (375), Nagy-

Küküllő (330), Csik (311), Sáros (308), Gömör- és Kishont (240), Szabolcs (225), Fogaras (209), Zemplén (208), Borsod (195), Torontál (185), Háromszék (179), Bács-Bodrog (175), Szepes (160), Máramaros (151), Ung (136). Szatmár (136), Alsó-Fehér (131), Szolnok-Doboka (130), Trencsén (114) és Ugoosa (106) vármegyékbeli; továbbá Budapest székesfővárosi (221), Pancsova (73), Újvidék (33), Versecz (31), Arad (27), Pécs (21) és Kassa (20) törvényhatósági jogu városbeli illetőségű egycének részére adtak ki.

KÖZGAZDASÁG

Hetiszemle.

Budapest, december 6.

Gabonázlet. (Reich Jenő és Társa jelentése a Budapesti Napló számára.) A mult hét hideg, fagyos időjárása határozottan gyengült és habár e héten is elég hideg volt, az idő mindenesetre enyhébb maradt. Bőségesebb csapadék azonban csak a hét végén fordult elő. A vetések állása felől kiadott hivatalos jelentés éppenséggel nem kedvező. Az őszvetés, mely különben is csak kisebb területű a tavalyinál, gyengén kelt ki és ereket, valamint lérgyek tetemes károkat okoznak. A Duna végmentes és a beszűntetett hajózást annyiban vették fel újból, hogy a Budapest alatti téli kikötőben lévő hajórakományokat sietve hozzák fel.

A külföldi piacok üzletmenete csendes, a forgalom továbbra is korlátozott és a fogyasztás állandóan tartózkodik. Csupán a tengerentúli piacokon volt mozgalmassabb üzlet és az árjegyzések is gyakran variáltak. Kezdetben erősebb hozatalokra, a látható készletek tetemesebb gyarapodására lanya volt a hangsúly, többszörös ingadozás után azonban később ismét javulás állott be, nagymértvű elhajózásokra és a gyengülőkínalatra. E mellett nagyobb spekulánsok tranzakciói is befolyást gyakoroltak. A kukorica irányzata tartósan szilárd maradt, az argentiniai termés feljeli hírek ellentmondóak, mindenesetre azonban jó az eredmény és az export rendelkezésre álló mennyiséget ca. 15—20 millió méterházára becsülik. Angliában az üzlet tartósan csendes volt és kezdetben az árak némileg gyengültek. Franciaországban nagyobb kínalat hatott nyomasztólag, de a hét végével kellemesebb az irányzat. Németországban a forgalom mérsékelt maradt és az árak alig változtak.

Nálunk a forgalom az összes cikkekben mérsékelt maradt és az árakban sincs jelentősebb változás. Az üzleti hét részleteiről a következőket jelenthetjük:

Buza lanya irányzatban indult. A bekövetkezett enyhébb idő és a megszűnt jégzárlás újabb hajóhozataikat csak lehetővé és ezzel a malomok készletei is szaporodnak, tekintettel arra, hogy az utban volt áru nagyobbára előre el van adva; a malmok tehát teljesen tartózkodók voltak, míg a tulajdonosok különösen vagonárut sürögősen kínáltak. Az árak így már a hét elején 10 fillért vesztettek és a hangulat korlátozott forgalom mellett később is lanya maradt. A hét második felében azonban szilárdabb üzlet érvényesült. Az alacsony vízállás mellett a hajóáru csak lassan érkezik, az idő is enyhébbre fordult és mint-hogy a kínalat is mérsékelt maradt a forgalom is megélenkül, Finom buzákat állandóan jó figyelemben részesülnek. A hethozatnál 127,000 méterházsát tesz ki, amelyből 8000 mm. ment tovább.

Rozs csak mérsékelt volt forgalomban. A kínalat aránylag gyenge, de a kereslet is csak csekély és mint voró főképpen a helybeli fogyasztásban vett részt. Elszállítási célokra csak gyenge forgalom érvényesült. Az árak alig változtak és a multheti árjegyzések maradnak érvényben. Minőség szerint 6,50—6,67½ K.-ig jegyzünk budapesti paritásra és 6,80 K. 3 óra helyben. Nyíri származékok alig kerültek forgalomba, habár az irányzat valamely szilárdabb volt. Inkább névlegesen jegyzünk 6,15 K.-t Debreczen és 6,25 K.-t Nyíregyháza paritásában.

Árpa (takarmány- és hántalási célokra) tartósan kellemes irányzata és főleg gyárosknál, kevésbé bizaloknál mult heti árákon volt elhelyezhető. Minőség szerint 5,90—6.— K.-ig fizettek helyben. Maláták és sörárpakban a forgalom korlátozott maradt. Megfelelő minőségű áru hiányzik, de vevők is csak szűrványosan akadnak. Állomásokon átvéve jó árpakért 6.— 7,30 K. között fizettek.

Zab állandóan csak gyengén van kínálva, a kereslet azonban szintén csak mérsékelt maradt. Az árak mindazonáltal tartottak maradtak és az elkelt ca. 2500 méterházsát szin- és tisztaság szerint 6,40—6,70 korona volt helyben elérhető. Finom urasági árúért néhány fillért ezen felül is fizettek.

Tengeri (ó árú) csak mérsékelt van forgalomban; kezdetben szilárd, utóbb azonban lanyább irányzata volt és kisebb tételekben, kicsobba rakva 6,90 koronától le-ol 6,75 koronáig fizettek helyben. Új tengeriben az üzlet továbbra is gyenge és az irányzat is csendes. A mult héthez viszonyítva a jegyzések változatlanok és decemberi szállítási 50½ koronát, januárra 5,20 koronát jegyzünk budapesti paritásra.

Olajmagvak: Káposztarépcze (készáru) csak csekély mennyiségben került a piacra és 10.—10,40 K. között jegyez helybeli paritásra. Határidő káposztarépcze 1903. augusztusra 11,90—12.— K. között jegy-

zett. Lenmag 11,50—12,50 K., vadrepéért 5,25—5,75 koronát, gomborkáért 10.— koronát fizettek.

Árujegyzések: Babban az irányzat szilárd, a forgalom azonban kínalat híján mérsékelt. Trieurozött apróbb Főlegyházán 11,75 K., gömbölyű Baja-Mohács-Zombor 10,75—11.— K., barna bab Kalo-osán 6,75—7.—, Nagy-Károly 6,75 korona. Erdélyi bab állomásokon átvéve 9.—9,25 K. jegyez. Kendermag lanya 9,25 K., búkköny 7,25 K. budapesti paritásra.

Liszt. (A Budapesti Napló tudósítójától.) A liszt-üzlet irányzata mult hét óta alig változott. Újjabb vétel csak kis számban történt. Az átvétel meglegelősen tolnak, mert a vevők a karácsonyi nagyobb forgalom reményében már most egészítik ki fogyóbban levő készleteiket. Kitalódról alig érkeznek megbízások. Takarmánycikkék szilárdak és áruk változatlan.

Átlagos budapesti árak 50 kilogrammonként

Szám:	0	1	2	3	4	5	6
Ár kor.	13,60	13,10	12,70	12,40	12,10	11,50	11,—
			7	7½	8		
			9,80	8,90	8,90		
Finom korp:						Goromba korp:	
						4,40	
Ár: korona	4,30						
Dara:		A B	C				
		—, —	14,—	13,20			

Vetőmagvak. (Mauthner Ödön tudósítása.) Lőheremag (vöröshere). Ma már a külföldi togyasztópiaok is belátják, hogy Európának igen gyenge termése volt és különösen a németországi jelentések hathatnak nyomasztólag mindazokra, kik arra számítanak, hogy szükségletüket olesó áruk mellett fogják lefedni. Ezen hírek szerint Oroszországnak oly rossz termése volt, hogy az ottani orosz eladók csak nagy pénzáldozatok révén bírják magukat elváltatni kötelezettségeik alul ténementi. Cseh-, Morvaországban és Sziléziában szinten rossz termése volt míg Anglia és Galicia termése tökéletesen megüszült, miért is ezen országok bevitelre szorultak. Németország némely vidékein azt hitték, hogy az ottani termés ki fogja elégiteni a helyi togyasztás igényeit, de nagyon csalódtak, mert mindárt bizonyított, hogy a maghozam csekélységgel következében a további csépies nem fizette ki magát. Lucerna-mag. Az üzlet nem akar élénkbebbé válni. Franciaország még mindig gyenge minőségű árut kínál, mely a nagyszemű, szépsznű magyar lucernával szemben nem állja ki a versenyt. O asország állandó árak mellett nagy mennyiségűet ajánl és a leloylt héten a budapesti piacon 400—600 zsákok forgalmoztak. Muharmag. Az üzlet nehezebben mozog, mert a termelők oly magas árakat követelnek, melyek nem állnak arányban a termés megnövekedésével. Megfelelő árak mellett ezen magból is élénk forgalom fejlődhetne. Búkköny, zabmentes árút még mindig keresnek. Takarmányárukat külföldi árúból körülbelül a tavalyi árak mellett már nagyobb mennyiséget helyeztek el az iteni piacon. Baitum és fenyőmag változatlanok.

Jegyzések nyers-árúért 50 kilonként Budapestben: Vöröshere 66.—74.— K., lucerna 58.—60.— K., muhar-mag 5½—9½ K., baitum 14.—15.— K. **Szészüzlet.** (A Budapesti Napló tudósítójától.) Az ószl üzlet, mely máris a tavalyinál nagyobb arányokat ölt, még mindig emelkedőben van. A szállítások állandóan nagyok és az eladásnál sör kerül minden gyárra, úgy, hogy a készletek fogynak. Az árak változatlanok. Jegyeznek: nyers-szesz finomított részére: 37,50—38.—, finomított szeszért nagyban 144.—144,50, kicsiben 145.—146.—, denaturált szeszért nagyban 32.—32,50, kicsiben 33.—34.— koronával bordóval együtt, helyben.

Petroleum. (Hesz Lázár és Társa jelentése a Budapesti Napló részére.) Utolsó jelentésünk óta e cikkben nem állott be változás, az üzlet menete élénk. Jegyzéseink: Amerikai 1 csillagos petroleum 42.— korona. Orosz 3 csillagos petroleum 32.— korona. Biztonsági 2 csillagos petroleum 29,50 korona. Elsősorú Standard-petroleum 28,50 korona. Benzín — korona. Amerikai csaszárolaj, ottani finomítás 60.— korona. Amerikai csaszárolaj belöldi finomítás 52.— korona. Az árak 100 kilogrammonként kés-pénzfizetés mellett 20% göngölyűs, az iteni vasut-hoz szállítva értendők. Kék-gálic 1 vasmentes 52.— korona. Zöldgálic 8.— korona, carbolineum 1,17.— korona, carbolineum II. 15.— korona, Babu-gépölaj (orosz) 44.— korona. Oliva gépölaj I. 7.— korona, Oliva gépölaj II. 64.— korona, Tovothe-gépkenőcs 60.— korona.

Ipar és kereskedelem.

Beszámoló a pozsonyi kiállításról. A II. mező-gazdasági országos kiállítás igazgatósága most teszi közzé jelentését, melyet a Gazdasági Egyesületünk orsz. Szövetségének idei nagygyűlése elé terjeszt. A jelentés szerint a kiállítás költségét legközelebbieké az 500,000 koronát. A kiállításon résztvevő 2021 kiadó, a látogatók száma 141,806, az állandó jegyek tulajdonosaival együtt, mintegy 193,000. A kiállítás, bár ilyen nagymértékben látogatott volt 10,000 korona veszteséggel járult. Ennek a veszteségnek nagy része azonban utólag megtért. A jelentés megemlékszik a kiállítással kapcsolatos gazdasáradami mozgalmak sikeréről. A jelentés áttér ezután a jövőre vonatkozó javaslatoakra. A nagyobb befektetők elkülönöse végett szükségesnek tartja egy jelentékenyebb kiállítási alap teremtését. Erdékes eszmét vet elő ezenkívül a jelenlét. Ez az, hogy az országországi kiállítások Budapestben rendeztessenek. Így biztosítva volna azok jövődelmezősége. Utal e tekintetben az angol példára, ahol ugyanigy volt, mint nálunk. Hosszas tapasztalat után rájött az angol kir. gazdasági egyesület ennek gyakorlati előnyei s ma már évenként mindig az ország fővárosában rendezi mezőgazdasági országországi kiállításait. — Az igazgatósági jelentés végül

javasolja a nagygyűlésnek, hogy Frigyes főhercegnek, Izabella főhercegnőnek, a földmivelési és kereskedelemügyi minisztereknek, valamint a kiállítás rendezésében résztvevő testületeknek, egyleteknek és magánosoknak fejzeze ki köszönetét.

Az Országos Erdészeti Egyesületben de Pottner Gerárd tegnapi a bükkiatermés erdőgazdasági kezeléséről és értékesítéséről tartott felolvasást. A felolvasó a földmivelésügyi miniszter megbízásából tett hosszabb tanulmánytanulmány szerzett tapasztalatairól számolt be.

Az Első Dunagőzhajózási Társaság közli, hogy az árúrléveltek az összes még nyitva levő állomásokon és állomások számára Regensburg és Zimony, továbbá Zimony, Belgrad és Pancsova állomásokon is, a kis vízállás és jégzárlás miatt a folyó évadra véglegesen megszünteték.

Fizetőképeltelenségek. A bécsi Creditoren Verein a következő fizetőképeltelenségeket jelenti: Grün M. és Társa cég Arad, Faltny József kereskedő Jung-bunzlau, Schwarz Zsigmond kereskedő Dáványána, Rose Henrik férjdívalatárkereskedő Budweis, Lorenc János kereskedő Holleschau, Kolozs Jenő kereskedő Nyiregyháza.

Szészárak. A kontingens nyersszesz ára Budapestben 37,50 korona pénzben, 38,50 korona áruban. Bécseben a kontingentált készáru 36,60 korona pénzben, 37.— korona áruban.

Sertésokmányvásár. (A székesfővárosi sertés-vásár és községihid intézősége.) December 6-án. Főhajítás: Zsirtertes, ugyint öreg I. rendű 350 kilogramm — darab, II. rendű 350—350 kilogramm — darab, kanló — darab, silány — darab, fiatal nehéz 300 kilogramm felül — darab, középf 220—300 kilogramm — darab, könnyű 220 kilogramm — darab, süldő — darab, malac — kilogramm — darab. Összesen — darab. Husseretés ugyint nehéz 300 kilogramm felül — darab, könnyű 250—300 kilogramm — darab, süldő — darab, malac 40 kilogramm — darab. Összesen — darab. Főhajítás összege 218 darab. Előző napi maradvány 71 darab, összesen 289 darab. Eladott: 249 db. Maradvány 40 db. A vásár irányzata élénk. Az árak változtatlanok. — Következő áruk jegyzettek: Zsirtertes: Öreg I. r. 350 kgr.-on felül 85—90 fillérg, II. rendű 280—350 kilogramm 82—85 fillérg, kanló — fillérg, silány — fillérg, fiatal nehéz 300 kilogramm felül 85—90 fillérg, fiatal középf 220—300 kilogramm 78—86 fillérg, fiatal könnyű 220 kilogramm 82—88 fillérg, süldő 76—84 fillérg, malac — fillérg. Husseretés: Nehéz 300 kilogramm felül — fillérg, könnyű 140—300 kilogramm — fillérg, süldő — fillérg, malac 40 kilogramm — fillérg. Árak minden felvonás nélkül kilogrammonként, elősúlyban.

A budapesti gabonáztszde.

Budapest, december 6.

Mérsékelt vételkevd mellett 8000 méterháza buza került a forgalomba váltoatlan árrakkal.

Árpaiban szilárd volt az irányzat. Más gabonanevekben csekély volt a forgalom és az árak változatlanok maradtak.

Eladott:

Buza, Tiszavidéki: 1000 mm 81 k. 8 K. 35 1, 200 mm. 81 k. 8 K. 35 1, 100 mm. 81 k. 8 K. 35 1, 100 mm. 80 k. 8 K. 32½ 1, 200 mm. 80 k. 8 K. 30 1, 100 mm. 80 k. 8 K. 20 1, 100 mm. 79½ k. 8 K. 20 1, 200 mm. 79½ k. 8 K. 30 1, 79 k. 8 K. 17½ 1, 100 mm. 78½ k. 8 K. 20 1.

Ferjermegyei: 100 mm. 80 k. 8 K. 25 1, 400 mm. 78 k. 8 K. 15 1, 600 mm. 78½ k. 8 K. 15 1.

Pestmegyei: 300 mm. 81 k. 8 K. 25 1, 100 mm. 81 k. 8 K. 20 1, 100 mm. 81 k. 8 K. 25 1, 100 mm. 80 k. 8 K. 30 1, 100 mm. 80½ k. 8 K. 15 1, 100 mm. 80 k. 8 K. 15 1, 250 mm. 79 k. 8 K. 17½ 1, 300 mm. 79 k. 8 K. 15 1, 200 mm. 79 k. 8 K. 15 1, 100 mm. 78 k. 8 K. 7½ 1, 200 mm. 77½ k. 8 K. 0 1, 100 mm. 77½ k. 8 K. — 1.

Felsőnagysárosgyógyászi: 200 mm. 77½ k. 7 K. 97½ 1, Bácska: 300 mm. 77 k. 8 K. 17½ 1.

Palánka: 2000 mm. 78 k. 8 K. — 1.

Mind három hónapra.

Ross: 100 mm. 6 K. 67½ 1, 100 mm. 6 K. 67½ 1, 200 mm. 6 K. 65 1, 500 mm. 6 K. 63 1, 200 mm. 6 K. 60 1. paritásra.

Árpa: 200 mm. 6 K. — 1, 100 mm. 5 K. 80 1, 200 mm. 5 K. 90 1. paritásra.

Zab: 100 mm. 6 K. 60 1, 100 mm. 6 K. 55 1, 100 mm. 6 K. 52½ 1.

Készletekkelés mellett.

A készáru hivatalos jegyzése a budapesti áru-és értéktörzse s-akáasi szerint készpénzben 50 kilogrammonként. — A minőség hektoliterenkint 66 kilogrammonként.

Típus	M	Kilo	Kilogramm		Kilogramm		
			K.-tól	K.-ig	K.-tól	K.-ig	
Tiszavidéki	II	10	0	0	0	7,95	8,10
"		77	0	0	51	8,10	8,20
"		78	7,80	8	52	—	—
"		79	7,85	8,10	53	7,80	8,10
Ferjermegyei	I	76	0	0	50	7,90	8,10
"		77	7,75	7,85	51	8,05	8,20
"		78	7,80	8	52	—	—
"		79	7,85	8,05	53	—	—
Pestvidéki	I	70	7,70	7,80	50	7,90	8,10
"		71	7,80	7,95	51	8,10	8,20
"		72	7,85	8	52	—	—
"		73	7,90	8,05	53	—	—
Bánási	I	76	7,70	7,80	50	0	0
"		77	7,70	7,80	51	0	0
"		78	7,80	7,90	52	—	—
"		79	7,85	8,05	53	—	—
Bácska	I	76	7,90	7,95	50	0	0
"		77	7,90	8,00	51	—	—
"		78	8,00	8,10	52	—	—
"		79	—	—	—	—	—

Egyéb gabonaszemek		Kilós		k. kg	
Rosa	új előrendű	70-70	6.50	6.70	
	másodrendű		6.25	6.65	
Arpa	lakarmány	60-62	5.70	5.80	
	szepes való	60-62	5.30	5.40	
Zab	elsőrendű való	30-31	6.00	6.10	
Tengeri	bánsági		0.00	0.00	
	almánai		10.00	10.20	
Repe	kárpáti		0.00	0.00	
	bánsági		6.50	6.60	

A határidőszület folyományai a következő kötések körében:

Októberi buza 1902.		
Áprilisi buza 1903.	7.70-7.68-7.70	
Októberi rozs 1902.		
Áprilisi rozs 1903.	6.70-6.68-6.69	
Októberi zab 1902.		
Áprilisi zab 1903.	6.29-6.28-6.29	
Májusi tengeri 1903.	5.77-5.76-5.78	
Augusztusi repe 1903.		

Déli egy óraker az következő záróárakat állapították meg hivatalosan a tőzsdén:

Októberi buza 1902.	7.70-7.71
Áprilisi buza 1903.	7.70-7.71
Októberi rozs 1902.	
Áprilisi rozs 1903.	6.69-6.70
Októberi zab 1902.	
Áprilisi zab 1903.	6.29-6.30
Májusi tengeri 1903.	5.78-5.79
Augusztusi repe 1903.	

Délután fél 5 óraker zárlat:

Buza októberre 1902.	
Áprilisi buza 1903.	7.71-7.72
Októberi rozs 1902.	
Áprilisi rozs 1903.	6.70-6.71
Októberi zab 1902.	
Áprilisi zab 1903.	6.30-6.31
Májusi tengeri 1903.	5.79-5.80
Augusztusi repe 1903.	

A budapesti értéktőzsde.

A mai tőzsde az osztrák parlamenti viszonyok miatt lanyha; üzlet ugyiszlán nem is volt. Az árnyalások általában csak áruva vonatkoznak.

Előtűzde. Előfordult kötések: Osztrák hitelrészvény 664.—665.25. Államvasut részvény 674.—677.50. Magyar Hitelrészvény 698.—698.50. korona.

Déli tőzsde. A következő értékekben volt forgalom: Koronajáradék 97.40. Magyar hitelbank részvény 699.—700.70. Jelzálogbank részvény 466.50-475.00. Osztrák hitelrészvény 664.75-666.50. Rimamurányi vasmű részvény 463.—464.—Kőzuti vaspálya részvény 611.—612.—Városi villamos vasut részvény 825.—. Államvasut részvény 674.50-677.25 korona.

A 4 órai zárlatkor maradt: Osztrák hitelrészvény 656.—. Magyar hitelrészvény 699.25. Leszámlítóbank részvény 489.—. Rimamurányi vasműrészvény 463.—. Osztrák-Magyar Államvasuti részvény 677.—. Kőzuti vasut részvény 612.—. Városi Villamos-vasut részvény 324.50 korona.

A budapesti terménýtőzsde.

A terménýtőzsdeben a szezonserző hangulatnak megfelelően alakultak az árak és végül a terménýtőzsi árjelző-bizottság hivatalosan a következő árnyalományokat állapította meg:

Jegyzetek: Heremag: lucerna magyar 53.—60.—korona, vörös aprószemű 55.—59.—korona, vörös eredélyi — korona, vörös bánsági — korona, középszemű 61.—63.—korona, nagyszemű 55.—65.—korona. Díszmészár: budapesti 67.—67.50 korona, vidéki — korona. Táblaszalonna: légszárított vidéki — korona, városi 4 darabos 52.—52.50. korona, 3 darabos 54.50-55.—korona, füstölt — korona. Szilva: boszniai, szokás szerinti minőség 13.25-13.75 korona. 120 darabos — korona, 100 darabos 14.50-15.—korona, 85 darabos 18.50-19.—korona. szonmaliszállítási. Szerbiai szokás szerinti minőség 12.—12.50 korona, 100 darabos 18.75-14.—korona, 85 darabos 18.—18.25 korona. Szilvák: slávoniai 17.75-18.—korona, szerbiai 16.75-16.—korona. szonmaliszállítási.

A bécsi értéktőzsde.

Az előtűzde a hangulat kedvezően volt. A déli tőzsdén névben volt a forgalom.

Záróárak osztri valót árt be.
Bécs, december 6. (Magyar értékek zárása.) 4%-os aranyjáradék 120.25, lístaz és szvedei költőc-sorsjegy 156.75. Magyar vasuti köcsön részvény —. Magyar keleti vasuti lístaz kötvény —. Magyar íssámítók — és pénzváltóbank 439.—. Rimamurányi vasműrészvény 462.—. Magyar koronajáradék 97.75. 4%-os Magyar lístáz. kötvény 97.95. Magyar hitelbank részvény 699.—. Magyar nyereségny kőcsön sorsjegy 199.—. Kassa-oderbergi vasuti részvény 378.50. Magyar keresek bank —. Magyar cukoripar 1390.
Bécs, december 6. (Osztrák értékek zárása.) 4%-os papírjáradék 101.10. 4%-os oszt. aranyjáradék 120.65. 1880-os sorsjegy 151.50. Osztrák hitelrészvény 694.—. Angol-osztrák bank —. bécsi bankjegyet 448.50. Osztrák-magyar bank 1550. Déli vasut 62.75. Dunagőzhajózási részvény 864.—. Dohányrészvény 325.—. Csezári és királyi arany 11.30. Német bankváltók 117.07. 4%-os oszt. járadék 101.—. Osztrák köztulajdonosok 100.45. 1864-iki sorsjegy 248.—. Osztrák hitelintézet részvény 666.—. Unionbank 525.—. Osztrák Línderbank 385.—. Osztrák-magyar államvasut 678.75. Elbavölgyi vasut 448.—. Alpesi bányarészvény 357.50. 20 rnk. arany 19.08.—. Londoni váltó 236.40. Bécsi íramway lístáz A.—. Bécsi íramway lístáz B.—. Lístáz kohó —. Az írányzat szárdab.

Külföldi értéktőzsde.

Berlin, december 6. (Lőssze tudósítás.) New-York győnébb írányzata eleinte ekevdentelenítette a tőzsdét, amibek a mai bécsi tőzsdébe is hozzájárult. Minthogy azonban a forgalom mindig szék keretében mozog, helyi papírok megjelölésen jó tartóttak magukat. Belföldi járadékok gyengültek a kiállításban lévő új köcsönök. Osztrák-Magyar Államvasuti köcsönök győnébb Bécsre az Államiasítási időpontjának bizonytalansága miatt. Köcsőbb lenfektelen volt a forgalom és az árnyalományok isg változtak. Magánkamatláb 31/4%-os Bécsin, december 6. (Zárás.) 4%-os papírjáradék 101.40. 4%-os oszt. aranyjáradék 102.80. Elbavölgyi vasut —. Magyar koronajáradék 98.60. Osztrák-magyar államvasut 145.60. Kassa-oderbergi vasut —. Bécsi váltó 85.30. Magyar vasuti beruházási köcsön —. Alpesi bányarészvény —. Discont-Commandit 188.75. Általános vállamosági Edison 171.75. Gelsenkirchem 176.75. Laura-kohó 202.—. 4%-os oszt. járadék 101.40. 4%-os magyar arany járadék 101.40. Osztrák hitelrészvény 210.10. Déli vasut 16.75. Károlyi Lajos vasut —. Orosz bankjegyek 216.25. 4%-os új oroz köcsön —. Török dohányrészvény —. Olasz járadék 103.30. Magyar hitelbank —. Dynamit Trusi 171.50. Harpen 167.80. Az írányzat nyugodt.
Berlin, december 6. (A Dunaessy Napló tudósítjának látvzata.) Leti forgalom. 4%-os magyar aranyjáradék 101.50. Magyar koronajáradék 98.60. Osztrák hitelrészvény 210.—. Osztrák-magyar államvasut 146.—. Déli vasut 16.75. Eszaki vasut 216.30. Elbavölgyi vasut —. Orosz bankjegyek kécsény —. Buschtiehradi —. Orosz bankjegy —. (Último.) Lombard —.
Páris, december 6. (Zárlat.) Osztrák-magyar államvasut 137.—. 4%-os oszt. aranyjáradék 102.40. Osztrák Línderbank —. 3%-os francia járadék 99.65. Ottománbank 687.—. 3 3/8%-os francia járadék 108.60. Alpesi bányarészvény —. Déli vasut —. 4%-os magyar arany járadék 104.—. Párisi bankrészvény 1078.—. Orosz járadék 103.60. francia törleszt. járadék 98.—. Osztrák földhitelezési részvény 1275.—. Török dohányrészvény 352.—. Az írányzat tartott.
Frankfurt, december 6. (Zárlat.) 4%-os papírjáradék 101.50. 4%-os oszt. aranyjáradék 102.95. Magyar koronajáradék 98.55. Osztrák-magyar bank 112.90. Déli vasut 16.75. Elbavölgyi vasut —. Londoni váltó 204.42. Bécsi bankjegyet 113.90. Villamos részvény —. 3%-os magyar aranykőcsön 87.60. 4%-os oszt. járadék —. 4%-os magyar aranyjáradék 101.45. Osztrák hitelrészvény 210.20. Osztrák-magyar államvasut 145.60. Eszaki vasut 110.55. Bécsi váltó 853.25. Párisi váltó 813.16. Unio bank —. Alpesi bányarészvény —. Az írányzat nyugodt.
Hamburg, december 6. (Zárlat.) 4%-os oszt. járadék 101.35. 1860. sorsjegy 182.50. Déli vasut 16.50. 4%-os oszt. aranyjáradék 102.60. Osztrák hitelrészvény 210.10. Osztrák-magyar államvasut 145.75. Olasz járadék 103.—. 4%-os magyar aranyjáradék 101.75. Az írányzat csendes.

Budapest-kőbányai sertéskereskedelmi csarnok jelentése.

December 6. A sertészsuzlet írányzata: szilárd.
A Hízott sertések ára: I. A Magyar elsőrendű: Oreg néhez (paronkint 400 kilogramm felüli sulyban) 108—110 fillér. Oreg közép (paronkint 300—340 kilogramm terjedő sulyban) — fillér. Fial néhez (paronkint 320 kilogramm felüli sulyban) 111—113 fillér. Fial közép (paronkint 251—320 kilogramm terjedő sulyban) 110—112 fillér. Fial köcsöny (paronkint 250 kilogramm terjedő sulyban) — fillér. II. Magyar szedeti: Néhez (paronkint 280 kilogramm felüli sulyban) — fillér. Közép (paronkint 240—260 kilogramm sulyban) — fillér. Köcsöny (paronkint 240 kilogramm terjedő sulyban) — fillér. III. Romániai: Néhez (paronkint 320 kilogramm felüli sulyban) — fillér. Közép (paronkint 250—320 kilogramm terjedő sulyban) — fillér. Köcsöny (paronkint 250 kilogramm terjedő sulyban) — fillér. IV. Romaniai eredeti (Stachl): Néhez (paronkint 240 kilogramm terjedő sulyban) — fillér. Köcsöny (paronkint 240 kilogramm terjedő sulyban) — fillér. — V. Szerbiai: Néhez (paronkint 280 kilogramm felüli sulyban) 107—109 fillér. Közép (paronkint 240—260 kilogramm terjedő sulyban) 106—108 fillér. Köcsöny (paronkint 240 kilogramm terjedő sulyban) 102—104 fillér.

Sertésfészakszám 1902. dec. 4. napján volt készlet 33.265 darab. — 1902. dec. 5. napján elhazított 357 darab. — 1902. dec. 5. napján elhazított 1172 darab, 1902. december 6. napjára maradt készletben 32.450 darab.

Kivonat a hivatalos lapból.

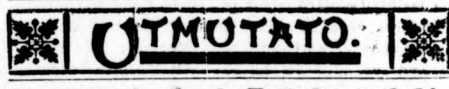
— December 6. —

Kinevezés. A földmívelősségi miniszter a Szent-Endre szigeti ármentesítő társulat ügyének vezetésére Steiner Gábor műszaki tanácsos miniszteri biztósá kinevezte. — Az első főudvarmester Seipt Lópó I. oszt. udvari vadászati intéző I. osztályi udvari vadászati intéző kinevezte. — A vallás- és községtudományi miniszter Mihályovszky Péter tanítót a bácsygyérvölgy, Petrgalla Myron tanítót a kassalánczi, Stéfánovics Pánta tanítót a zsabalyi, Tóth András tanítót a Tiszik Katalin tanítót a goszpindcezi községi elemi iskolához rendes tanítóká, illetve tanítónővé, Kerestury József tanítót a kis-rozvályi állami elemi népiskolához rendes tanítónak, Vécsy Ilona tanítónőt az izbityei községi, Sztaica Olympia tanítónőt a keviszölösi községi elemi iskolához rendes tanítónővé kinevezte. — Az aradi pénzügyigazgatóság Schauer Erecne íppali lakost a m-radnai adóhivatalhoz ideiglenes minőségű díjtalan adóhivatali gyakornokká kinevezte.
Állásajánlat. A vallás- és községtudományi miniszter Dimitrijevic Simon és Dimitrijevic Jozics Vukozsava goszpindcezi községi elemi iskolai tanító, illetve tanítónőt a zsabalyi községi elemi iskolához áthelyezte.
Pályázat. Az eperjesi törvényesszéknel albirói, a temesvári csatleg más adóhivatali adóosztási állásra két hét alatt, a bánfi-hunyadi, ó-becsei, nagykőrösi és gyónki járásbíró-ságnál írnlaki állásra négy hét alatt, a Nemzeti Múzeum Állat-tári osztályának II. oszt. segédőri állásra egy hét alatt, a baranyamegyei Vörösmarton III. oszt. és Harkányon II. oszt. postamasteri állásra december 26-ig lehet a folyamódásokat benyújtani.

Napirend.

Naplór. Vasárnap, december 7. — Római-katolikus: Ambrus. — Protestáns: Ambrus. — Görög-oroz: (november 24.) Kelemen. — Zsidó: Kiszlez 7. — Nap kéli: 7 óra 19 perker. — Nyguszik: 3 óra 51 perker. — Hold kéli: 11 óra 32 perker délelőtt. — Nyguszik: 11 óra 5 perker éjjel.

A miniszterek nem fogadják.
 Az új orszáház megtekinthető délelőtt 11 óratól délután 1 óráig.
Téli kiállítás a Múcsarnokban. Nyitva 9 óratól 4 óráig. Belépődíj 1-ig 1 korona, 4-ig 40 fillér.
Padi kiállítás a Nemzeti Szalonban. Látáható délelőtt 9 óratól este 8 óráig. Belépődíj 50 fillér.
Nemzeti Múzeum. Ásványtár. Nyitva van d. e. 9 óratól délután 1 óráig.
Országos képtár az Akadémiában délelőtt 9—1 óráig.
Iparművészeti múzeum az Üllői-téon. Nyitva 9 óratól 1 óráig.
Természettudományi gyűjtemények muzeuma (Múzeum-körút 4. sz.) nyitva délelőtt 10—12-ig.
Technológus iparmúzeum nyitva délelőtt 9—1-ig.
Meszdiasztudási Múzeum (Kerepesi-ut 72. sz.) délelőtt 9-ától 1 óráig.
A földtan intézet muzeuma (Stefánia-út 14.) nyitva 10-1-ig, Belépődíj ninc.
Egyetem könyvtár nyitva délelőtt 8 óratól 12-ig.
Akadémiai könyvtár zárva.
Állattári könyvtár zárva.
Állattári a Városcsútetben nyitva egész nap. Belépődíj 60 fillér.
Magyar Kereskedelmi Múzeum. Igazgatóság, kereskedelemi szaknyelvtára, tudakozó osztálya és keleti mintatár: V. kerület Váci-körút 32. szám alatt. Hivatalos órák: délelőtt 9-ától 12-ig és délután 3 óráig 6 óráig. Házai termékek állandó kiállítása és kereskedelemőrteneti gyűjtemény, továbbá házi-ipari kiállítás (melyben az üzletvezetés áramítások is eszközöl) a városi ipar-csarnokban nyitva délelőtt 9 óratól 12 óráig és délután 3 óratól 6 óráig. A külföldi kiállítások központi üzletvezetése (Magyar kereskedelmi részvenytársaság) V. Váci-körút 32. szám alatt.
Naplór. Hétfő, december 8. Római katolikus: M. szeptőlén fog. — Protestáns: Otília. — Görög-oroz: (november 25.) — Zsidó: Kiszlez 8. — Nap kéli: 7 óra 20 perker. — Nyguszik: 3 óra 51 perker. — Hold kéli: 12 órák délelen. — Nyguszik: 12 órák éjjel. — Első negyed 27 perker reggel.
miniszterek nem fogadják.
Nemzeti Múzeum. Állat- és ásványtár. Nyitva délelőtt 9 óratól délután 1 óráig.
Padi-kiállítás a Nemzeti Szalonban nyitva 9 óratól 8-ig. Belépődíj 50 fillér.
A Múcsarnok téli kiállítása nyitva 9 óratól 1-ig. Belépődíj 1 korona. Délután 1—4-ig belépődíj 40 fillér.
Technológus iparmúzeum nyitva 9—1-ig.
Az Akadémia Goethe-szobája nyitva délelőtt 10—12-ig. Nyilvános könyvtárak zárva.



Sternberg Armin és Testvére es. és kir. új hangszergyár központi léstárában Kerepesi-ut 36. címalkom, begudik, fuvókák s minden más hangszerek jütányos árban szerkezhethó be. Külön zongoromok a Kocsuth Lajos-otában (a Károlyi-körút sarkán), hol zongorák és pianók kedvező fizetési feltételek mellett is kaphatók.

Budapesti takarékpénztár és Országos Zúlkócsön Részvenytársaság. Befizetelt részvenytők: 10 millió korona. Elnök: Toinay Lajos, vezérigazgató: Bunke Gyula. Központ: VI. Andrássy-ut 5. Magy. kir. szah. osztály-szereltek feladurító helye: V. Ferenciek-ter 4. Kézi zálogkötelek: IV. Károly-körút 18.; V. Ferenciek-ter 4. (írány-utca sarak); VII. Király-utca 57.; VIII. József-körút 2.; VIII. Üllői-ut 6. sz.

Első Leánykíhazasítási Egylet m. sz. Leány- és szubizósító-intézet, Budapest, VI. Teréz-körút 40—42. (az intézet saját palotájában). Az intézet vagyonra 1901. december 31-én 7.874.385/14 korona. Eddig kifizetelt biztosított tőke több mint 6.864.728/84 korona. Ezen intézeti gyermek a legelőnyösebb díjtelek mellett 1000 koronától korlátlan összegig biztosítottak.

Időjelzés.

— Az Országos Meteorológiai Intézet hivatalos jelentése. —

Budapest, december 6.

A levegő eloszlásában lényegesen változás ninc. Európában hideg időjárás uralkodik; Délen csapadékos és viharos az idő, Északon pedig száraz és csendes. Hazánkban az idő hideg és sokhelyütt havazik, különösen Délen, meg Nyugaton jelentékeny a csapadék. Több helyről viharok is jelentettek.
 Keltetés: Hideg idő várható egylőre még havazással.

Vizállás.

Dec. Dec.			Dec. Dec.		
m é s t			m é s t		
Inn	Scherding	1.18 0.22	Tisza	M.-Szilget	0.6 0.10
Duna	Páras	1.20 1.17		Tekehara	0.19 0.10
	Lisz	1.48 1.46		V.-Nemény	0.21 2.29
	Höz	1.85 0.83		Tokaj	0.48 0.19
	Ponyoz	0.34 0.31		Tisza-Füröd	0.14 0.03
	Komárom	1.06 0.96		Szolnok	1.29 0.48
	Budapest	0.38 0.37		Csongrád	1.29 0.48
	Féls	0.47 0.49		Szeged	0.96 0.05
	Móhács	0.38 0.38		Török-Becse	0.18 1.29
	Gombos	0.31 0.49		Tisza	0.97 0.40
	Tújád	0.42 0.46	Óceánra	Kárlód	0.60 0.30
	Pannocsa	0.06 0.12	Topolya	Hód	1.42 1.02
	Urvik	0.01 0.05	Redg	Zemplén	1.41 0.42
	Zádky	0.62 0.67	Sajó	Zetok	0.30 0.30
	Hars	0.14 0.18	Tornád	H.-Nemeth	0.24 0.08
	Mátyás	0.12 0.13	Berettyó	Margits	0.10 0.00
	Szered	0.70 0.86		H.-Újlak	0.18 0.10
	Sz.-Gottárd	0.15 0.14	Kőrös	Caura	0.12 1.12
	Sávta	0.32 0.29		N.-Várad	0.04 0.04
	Győr	1.04 1.02		Bélyenyes	0.65 0.68
	Pénzes	0.62 0.65		Tenke	0.12 0.17
	Zalkán	0.62 0.67		Gurabod	0.20 0.20
	Hars	0.14 0.18		Horosjenő	0.16 0.20
	Észék	0.08 0.04		Bakás	0.18 0.29
	M.-Szerhásk	0.19 0.10		Gyoma	0.20 0.23
	Zágráb	0.44 0.12	Háros	Gy.-Férfvár	0.80 0.23
	Szatár	1.40 1.19		Branytka	0.20 0.13
	Mitrovica	2.24 1.74		Soborin	0.00 0.00
	Dob	0.02 0.18		Abod	1.29 0.22
	Szatmár	1.82 1.04		Szatmár	0.14 0.27
	Krassna	0.46 0.42		K.-Közti	0.08 0.05
	Latorca	0.19 0.18	Temes	Kisvölgy	0.61 0.66
	Homonos	0.53 0.68		Senesvár	1.6 1.60
	Ungár	0.10 0.10		Bucskerek	0.40 0.48

Január hó végéig

az üzlet teljes feloszlása miatt az összes raktáron levő asztalos kárpitos és esztergályozott

butor

különös olcsó árban (készpénzfizetés mellett)

eladatik.

Szerencsen-u. I. sz. I. emelet.

Váci-körút sark. Az Andrássy-ut közelében.

Önműködő tömegesapdák. patkányoknak 2 ftt. egereknek 20, foltgyeget nélkül egy 4 foltjának mintegy 40 darabot fognak, nem hagyják hátra semmi fűrészt, csőröcskét és megsejtelt állatokat be. "Egypese" szabógar fogók, melyek egy ajlón az esztéri székbe vagy székbe fognak 26 ftt. Mindennapi a legjobb eredmény. Szék-küldés utasítást mellé.

Schüller, J. Bécs, II. Kruszauergrasse 4.

Magy. kir. államvasutak Budapest-balparti üzletvezetőség 38123/III. szám.

Pályázati hirdetmény

A magy. kir. államvasutak Tepia-Trencsen-Teplic állomásán levő pályavonati állomás üzletre 1903. évi március hó 1-6-ai számú három évi időtartamra emezel nyílvános pályázat hirdetett.

Az ezen üzletet bérbevenni óhajtok felhívatnak, hogy szabószertornak felbélyegzett, valamint kellő bizonyítékokkal felszerelt ajánlatukat f. é. december hó 10-án déli 12 óráig a M. Á. V. Budapest balparti üzletvezetőség általános osztályához (Budapest, VI., Teréz-körút 62. sz. I. 6.) a következő megjelölés mellett nyújtsák be:

"Ajánlat a Tepia-Trencsen-Teplic állomás pályavonati állomás üzletére 38123/1902. számhoz."

Az ajánlattevő köteles ugyanazon üzletvezetőség gyűjtőpénztárára f. évi december hó 15-én déli 12 óráig birtoknyelében 500 koronát készpénzben vagy állami leltélszerű alkalmas értékpapirokban letétbe helyezni vagy oda postán külön borítékban beküldeni.

A bányapénzről nyert pénztári elismervény az ajánlathoz nem csatolandó.

A bérletre vonatkozó részletes feltételek az alulírt üzletvezetőség forgalmi és kereskedelmi osztályban (Teréz-körút 62. számú ajtó 12) békézőnapon a hivatalos órák alatt (reggel 8-tól délután 2-ig) megtekinthetők, miert is az ajánlattevők feltevéseket, ismertetéseket magukra nézve egész terjedelmükben közzétesznek a feladatok.

A bérbeadó üzletvezetőség fenntartja magának azon jogot, hogy az ajánlattevők közül szabadon válassza ki.

Budapest, 1902. évi november hó.

Budapest balparti üzletvezetőség.

(Ütáfonyomás nem díjazt.)

THE ENGLISH CLOTHING COMPANY



Mit vegyek férjemnek karácsonyra!



Szabott árak!



Tulkövetelés kizárva!

Elegáns buzza
különféle szőrmevel bélelve
38 frittól 150 frittig.
Óriási választék!

Reggeli köntös
el nem ért választékban és olcsóságban
5 frittól 40 forintig.

Bőr kabátok
szövetbélésel
24 frittól 30 frittig.
szőrmebélésel
32 frittól 40 frittig.

Csak a KOCH Testvéreknél BUDAPEST.
Legnagyobb férfi, fiú- és gyermekruha-áruház
Károly-körút 26.



KOHN HEILMANN és FIAI

legnagyobb férfi- és gyermekruha-áruház

az „Angol szabó”-hoz

Budapest, IV. Károly körút 12.

Legjobb bevásárlási forrás, minden tiszt a gyapjából, a min nem feslik és nem fakul. Minden darabon olcsó, szabott árak. Meg nem felelő árúért a pénzt visszaadjuk.

Dus választék csakis valódi szőrmevel bélelt városi bundákban 40 ftt. Utazó-bunda 35 ftt. Vadászkabát 15 ftt. Telikabát 18 ftt. Téli-ülster 10 ftt. Raglan 10 ftt. Téliöltöny 10 ftt. Bőr kabát 35 ftt. Gyermekruha 4 ftt. és feljebb

Minden darabon ezen törvényes védjegy látható.



NE VÁSÁROLJANAK

árthatlan és néha hamisított rumot.

Az összehalál az egészségre károsnak "Battle Axe Jamaica Rum" ismeretes mint



The Nectar of Jamaica

Minden üveg a cég felügyelete alatt eredetileg töltve.

A. A. Baker & Co., London E. C.

Ezen védjegy az összes kulturált, törv. védett.

DE CSAK elsőrangú cégeknek kapható.

Férfiak ingyen kapnak

egy legújabb találmányu gyógyszer, melylyel az elgyengült erőt visszanyerhetik. Mindenki, aki eziránt ir, kap egy próbacsomagot, egy 100 oldalas könyvet postán, jól becsomagolva. Ez egy csodálatos csodagyógyszer, mely már ezeket mentett meg, kik fiatalkori kihágások miatt neki betegségekben, syphilis és elgyengült férfierőben szenvedtek. E céből elhatározta az intézet, mindenkinek egy csomag gyógyszerrel felvilágosító könyvvel együtt ingyen küldeni. E háziismeret a baj odahaza gyógyítható és mindenki, a ki fiatalkori kihágások miatt neki betegségekben, szellemi gyengeségben vagy krónikus bajokban szenved, otthon gyógyíthatja magát. Ezen gyógyszerkövetlen hat azon szervekre, melyek erőt szükségesnek, és csodálatosan gyógyítja az évek óta tartó betegségeket. Orvok és fiatalok írhatnak a „State Medical Institut”-nak alanti címen, honnét nekik a csomag haladéktalanul megküldetik. Az intézet elsősorban azokat akarja megmenteni, kik kezelés miatt otthonuk nem hagyhatják el. A próbaküldemény bebizonyítja, hogy mily könnyen lehet a veszedelmes bajból otthon is megmenekülni. Az intézet nem tesz kivételeket. Mindenki írha: a gyógyszerért bárhonnét is magyarul, mire neki díszkérdés mellett egy gyógyszerküldeményt küldik felvilágosító könyvvel együtt. Írjon azonnal. A küldemény oly szépen van csomagolva, hogy tartalmaz senki sem gyanítja. A levelek következőleg címzettek: State Medical Institut, 9, Elektrom Building, Fort Wayne, Ind., America és minden levél bérmentesítendő.

Titkos betegségek szakorvosa

gyanút, gyors, alapos és kényelmes módon biztos gyógyulást óhajtó szenvedőknek, 20 éves kórúkat és magánorvosi tapasztalataival fogva legjobb ajánlások

Dr. CZINCZÁR J.

egyetemi orvosoktól meggyit férfitestét és nőketől foglalkozást zavar nélkül mindennemű bármily régi kelót

Nemi betegségeket

ugymint **hugycsőfolyást**, hólyag- és vizeleti bajokat, **hujakóros sebeket**, syphilit, onferózesből eredő idegbajokat, a legmakacsabb **bőrbetegségeket** és **szépséghibákat**, továbbá

Nemi gyengeségi állapotokat (impotencia) meglepő biztos eredménnyel gyorsan a legjobban módon.

Rendelő-intézet Epest, VII. Károly-körút 5. (Deb-utca sarkán.)

I. em., bejárat a lépcsőházból

Rendel: Naponta délelőtti 10-4 és este 6-8 óráig.

Külön váróterem. Néreketek tiszteletdíj. Levelekre kimerítően válaszol. Kívánatra gyógy-szerről is gondoskodik.

Segítsetek!!

Ki rajtam segít, magán segít!

Hogy munkásaimnak, a kik gyáramban alkalmazva vannak, állandó munkát biztosíthatassak, kenytelen vagyok sok ezer pár sajátkezüiményű öszimatot és cipőimet saját előállításán arban eladni, hogy veükörömet minél jobban kiterjeszthessem.

Hallás-csizma, tőrög érő, körkörösű bagariabőrrel 5.-
Hagarc-csizma egy dörböl, víz-Általán, 3-4 éves talp 7.-
Víz borjúbor, 5-6 éves isztitani való, kemény v. puha szárral 9.-
Orvosiak eszméi kemény vagy puha szárral 9.-
Páncsima 15-20 évesnek 4.50, 10-15 évesnek 3.50, 4-10 évesnek 2.-
Női hallás-csizma, körkörösű bőrrel és finálbélésel 4.50
Az összes csizmaik bányapár-bélésel 1.50 frittal, cipő 40 korról több.

Uraknak posztó, körkörösű bagariabőrrel, igen vastag váll-Általán talppal 3.50
Uraknak posztó, körkörösű oroszlakkal, igen vastag váll-Általán talppal 3.50
Bogorabőr borított cipő, vízállóan, dupla talppal 3.-
Víz borjú, fényes, isztitani való borítva vagy szőrrel 3.50
Szalonkai engos v. fűzős engos 3.50
Chevreux eng. vagy finálvaló gavalérok 4.-
Págyott lábaknak szarvabőr 3.50
Általán posztó csizma, fűzős és börtalppal pinobőrrel is igen ajánlatos 2.50
Női pátóvári gummi galoni uraknak 1.50, nőnek 1.40
Változó kemény talppal 30 korról több 3.-
Hánek: Posztó, zerge-borítással v. finálvaló 3.-, orosz lakk-borítás 3.50
Box engos vagy fűzős 3.50
Chevreux engos, fűzős vagy gumiból 3.50
Posztó zergebőr borítás, bányapár-bélésel 4.-
Posztó (schlinges) 2.20

Arjgyeztek több 10 korról több ingyen

Agular David RUDAPEST VII. KER., Erzsébet-körút 6. sz. Vidéki megrendelésre lelkiismeretesen lesznek teljesítve. Nem tetsző visszavesszek, kiszerelők vagy visszadom a pénzt!

Zenélő ingaórák

az órágyártás legújabb termékei. Ezen francia minitü-ingaórák 60 cm. hosszúságúak és szerény egészen olyan, mint a rajz, természetes dísz, finoman felyezve, művészes faragvánnyal, órákban a legjobb indítókot és táncdarabokot játsza. Ara szerényen és csomagolással csak 8 ftt. Ugyanczen óra zenéni nélkül, de ütőszerezzel, főt- és egész órákat ütve, szerényen és csomagolással csak 6 ftt. Ezen ingaórák nemcsak garantált precíz pontosságúak járnak, hanem valóban finnyes küllistással fogva, grógyódi, elegáns burtdarab is. Ebrezórák csengőtlyvel és éjel világot mutató-lappal 170 ftt. Ebrezórák zenével, Nickel remonitór óra 3 ftt. Valódi est-remonitór óra, kétfoldu ftt 5.50. Csak üléséi ellenében küldünk. Nem meg-felő árú visszavételek, a pénz vissza-küldetik, tehát nincs semmi rizikó. **Nagy képes árjegyzék** órákról, láncokról, égytűkről stb. ingyen és bérmentve. Kereszényi cég. (Alapított 1860.)

Josef Spiering, Wien, I., Postgasse Nr. 2.

LONDON KARÁGSONYA

férfi- és gyermekruhákban

látható az
Angol Királynál Budapesten

KLEIN és SCHWARZ férfiszabók, IV., Károly-körút 16.

A karácsonyi ünnepek alkalmával kivételes karácsonyi árak.

!! Karácsonyi áraink !!

Hálóköntös	6	frtól feljebb
Télikabát	14	" "
Vadászkabát	8	" "
Gazdászkaft Szörmebéléssel	16	" "
Kamarn-öltöny	12	" "
Ferencz József-öltöny	22	" "

Specialitás fiu- és gyermekruhákban:

Tomy-öltöny rövid nadrággal	8	frtól feljebb
Angol fu-télikabát bíbregallérral	10	" "
Selyembárony-öltöny	8	" "

Világrekord!

Egy rövid télikabát
Egy nadrág
Egy hálóköntös **összesen 18 frt.**

Nagy karácsonyi vásár szörmeárukban.

Legolcsóbb szabott árak.

Karácsonyi vásár.

Ugy mint az előbbi években, az idén is csakis elsőrendű árak között áruljuk mélyen lecsökkent árakon eladásra, st. m.

Zibeline,
Komespun,
fekete divatelmék,
francia Vool de laine,
francia batizt,
francia szatén,
francia Levante,
angol Zephire,
céma batizt,
jól mosható barohet.

Mintákat vidékre ingyen, bérmentve küldök.

Brammer Ödön

Budapest, BÉCSI-UTCA 4. szám. —
(A Magy. Orsz. Közp. Takarékpénztár palotájában.)

Legfigyelmesebb kiszolgálás.

Alapított 1875. Deutsch Gábor.



Budapest, V. Erzsébet-ter 7. sz. Bécsi-utca sarkán. Zongora, pianino, cimbalom és harmonium gyári telepe.

Olcsó hírlet.

Hangolások és javítások eszköze a vidéken is. Arjegyék ingyen. Előnyös részletfizetési feltételek

Polgár Sándor

m. kir. szab. nyert orvost mű- és köztörzs
BUDAPEST, VII., Erzsébet-körút 50.
Ajánlja dusan felszerelt raktárát saját gyártmányu orvos- sebészeti és betegápolási tárgyakban.
Saját gyártmányu, m. k. szabadalmaz. Polgár-féle **sérvkötő,** **hasköti, görcsér elleni gummiharisnya, orthopaediai készülékek, műlábak és kezek stb.**
Valódi francia különlegesek F. Bergerand fils, párisi gyárból.
Részletes képes arjegyék ingyen és bérmentve.



„RICY” valódi amerikai rágógumi.
„RICY” oly különlegesség, melyet csak rágnek, de nem nyelnek le.
„RICY” tisztítja a száját és a fogakat, eltünteti minden szájbűzt és rendkívül illó édes hat.
„RICY” régóta folytat megkönymiti a nyálképződést és ez által elősegíti az emésztést.
„RICY” nélkülözhetetlen korékpároknak és turistáknak, ugyanígy az egyedül pótolja a dohány élvezetét.
„RICY” a következőkig Magyarországra részere: **„Edomonta”, „Tutti-Frutti”, „Medveonkor”, „Róssa”, „Dolya”, „Naranos”, „Kola” és „Nekár”.**
Kapható minden gyógyszerárba, drogus-, fűszer- és csomagüzletben. — Védjegyvisselő Magyarországra részere: **Török József** gyógyszerár, Bpest, Király-u., **Kochmeister Friedrich** utóda, Budapest, Arany János-utca, **Klein és Bammel**, Budapest, Kerepesi-ut. **Brany Eimán**, Budapest, Museum körút 23. **Angyal és Antal** úrnőknél, Bpest, Dalosház-u. 1

14 huzás évenként.
Főnyeremény: 600.000, 300.000 frcs, 35.000 20.000 Lira, 90.000 K. stb. ajánl a következő igen előnyös sorsjegy-csoport:

Huzás:		Főnyeremény:
febr. 1. 1. apr. 1.	1 Török sorsjegy	3-szor 600.000 franc.
junius 1. 400 franc névérték.		3-szor 300.000 franc.
augusztus 1. október 1. december 1.		
febr. 15. 1. május 15. 1. augusztus 15. 1. november 15. 1.	1 föld-nyereményjegy	mindenkor 90.000 korona.
febr. 1. 1. május 1. 1. augusztus 1. 1. november 1. 1.		
	1 olasz vör. keresztorsjegy	2-szor 35.000 Lira.
		2-szor 20.000 Lira.
	névérték 25 Lira.	

Ezen csoportot átlagánál rögtön frissen napikursus szerint, vagy felajánlom **31 havi részletre** a **6 korona.** Az első és második részletet kérem postaiutalványval hozzá küldeni, mire a vevő a törvényes eladási okmányt megkapja és ezzel a kizárólagos nyereményjegyot megveszi. A további részletek fizetése a cs. kir. postatakarékpénztár útján történik.

Kölcsönöket értékpapírokra a legkedvezőbb feltételek mellett nyujtok és azoknak visszafizetése egyszerre vagy havirészletekben történhetik.

EDUARD URBAN
bankháza, Brunn, Grosser Platz 25. (saját házában). Szolid ügynek és keresetek állandó helyi képviselőit kapnak, olcsó árak és magas jutalék mellett.

Verseny tárgyalási pályázat.

Alolított cég felezőmódszát nagyrészen befejezve és eddig lejárt tartozásait kifizetve, még megmaradt ingó és ingatlan vagyonát ezennel áruba bocsátja. Még pedig **szabad kézből egy tömegben vagy egyes önálló részletekben.**

A Budapest IX. ker., Soroksári-ut 96. sz. alatt lévő 2000 négyzetööl kiterjedésű és 1150 négyzetööl m² területen beépített és teljes működésben lévő gyártelepet, mely áll **lőszergyárból, tollszittogógyárból, pamut feldolgozás és vattagyárból, vasbontogógyárból és asztalos üzemből,** a hozzátartozó raktárakkal nyers és kész anyaggal.

A VII. ker., Király-utca 79. sz. alatt lévő Steinschneider-féle gyári árúházat (teljesen felszerelt **ágyasmű, kárpitos- és fehérműgyár**) és pedig egy az **ingatlan,** illetve annak 2/3 részét, mint magát az **üzletet** és **összes árakkal** és **berendezési tárgyakkal.**

Az ajánlatok zárt borítékban legkésőbb **folgyó évi december hó 20-án d. e. 12 óráig** nyujtandók be a **Bélvárosi takarékpénztár részvénytársaságnál.**

Az ajánlatokat egyidejűleg bányatpénz gyanánt készpénzben vagy óvadékképes értékpapírokban letesdők és pedig a IX. ker., Soroksári-ut 96. sz. alatt lévő gyára, a teljes felszereléssel és árurakkal 10.000 korona, a VII. ker. Király-utca 79. sz. alatti árúháza 5000 koron és ugyanitt lévő áruraktára 3000 korona.

A benyujtott ajánlatok elfogadása vagy visszautasítása iránt az alolított cég felezőmódszát bizottsága f. évi december hó 21-én határoz és erről az ajánlatvevőket értesíti.

Az alolított cég fenntartja magának a jogot a benyujtott ajánlatok közül szabadon választani, esetleg valamennyit is visszautasítani.

Az ingatlanok vételárának fizetési határideje megállapodás tárgyát képezi. Az ingók vételárát legkésőbb **folgyó évi december hó 31-ig** kell megfizetni.

Az eladás alá kerülő tárgyak beszerzőkét, úgy szintén mindennemű az ajánlattevőhöz szükséges adatot és felvilágosítást nyujt az alolított cég naponta d. e. 10-12-ig és d. u. 5-7-ig. Ugyanitt intézkedés történik az eladás alá kerülő ingatlanok árak megtekintésére is.

STEINSCHNEIDER JAKAB felezőmódszát alatt Budapest, VII., Király-utca 79.

XXXIII. évfolyam. XXXIII. évfolyam.

Előfizetési fölhívás

MERCUR

közgazdasági-, pénz-, biztosítás- és iparügyi szaklap,
állami és városi hatóságok közlönyének

XXXIII. ÉVFOLYAMÁRA.

Sok millió korona értékű nyeremény hever gazdátlanul azért, mivel a sorsjegytulajdonos közönség vagy nem ellenőrizi, vagy pedig megbizhatlan sorsolási jegyzékek alapján szokta ellenőrizni sorsjegyét.

Sok ezer korona értékű kamatszelvény évül el évente azért, mert a közönség vagy egyáltalán nem, vagy pedig hibás sorsolási jegyzékek alapján ellenőrizi zálogleveleit, elsőbbségi kötvényeit, részvényeit stb.

Ezért nélkülözhetetlen közlönye a **MERCUR** minden értékpapirtulajdonosnak.

A **MERCUR** a legrégibb és legelterjedtebb sorsolási szaklapja az országnak. Közli az összes sorsjegyek, záloglevelek, elsőbbségi kötvények, részvények, alkalmi sorsjátékok **hiteles** huzási jegyzékét.

A **MERCUR** mint közgazdasági és pénzügyi szaklap kimerítően foglalkozik az ipar és kereskedelem ügyeivel. Elismert szakírók írnak a Mercur-ban a közgazdasági élet terén felmerülő minden mozzanatról.

A **MERCUR** minden előfizetőjének az év végével ingyen adja a

Mercur Évkönyvét,

mellyből megtudható, hogy bármely sorsolásnak alávetett értékpapir kibocsátásának napjától kezdve az év végéig kisorsolaitoit-e vagy sem.

A MERCUR előfizetési ára egész évre 4 korona.

Előfizetéseket elfogad a **MERCUR** kiadóhivatala
Budapest, IV., Váci-utca 37.
Mutatványszámok ingyen.

Legjobbak a maguk nemükben

MAGGI

élelmiszerei.

Minden család számára legnagyobb értékkel birnak.



Maggi ízesítésre minden leves-, bouillon-, mártás- s főzeléknek stb. meglepően jó ízt kölcsönöz. Néhány csöpp elegendő. Üvegecskében 50 fillértől kezdve.

CONSOmmÉ-TOKOK táplálóleves készítésére I tok egy adaggal 12 fill. I " ket " 20 Egyszerűen, forró víz rátöltése által, tehát minden egyből hozzaték nélkül, azonnal előállítható.

FRANCIA LEVESEK kétadagos táblákban drbjá 15 fillér. Erődús, könnyen emészthető, egészséges levesek, melyek **csupán víz hozzá-tételével** azonnal készíthetők. 19 különféle fajtában.

Egy kísérlet meggyőzőbb mint bármely reklám.

Minden fűszer-, csemegékereskedésben és droguériában kapható.



Folyó év végén jelenik meg a "PÁTRIA" nyomdai részvénytársaság kiadásában

A Magyar Földbirtok 1903-ra.

Magyarország 100 holdon felüli földbirtokosainak gazdasági helyzetének és haszonbérlinek

Czisztára

gazdasági és munkaviszonyainak a gazdasági állítások, versenyek és természetvédménykísértetével

Előfizetési ára: Füze 15 kor., kötet 16 kor. Belfi ára füze 25 kor., kötet 26 kor.

Megrendelések
a "PÁTRIA" írod. vállalat- és nyomdai részvénytársasághoz, Budapest, IX. ker., Ulloi-út 25. szám intézendők.



Virágnyelv.

Minden ismert virág jelentősége meg van írva ebben a könyvben, melyet szerkesztője a legjobb keleti forrásokból állított össze. Ára szines kötésben 80 fill. Az őszeg előzetes bekioldással csokli bérmentve küldetik meg. Megrendelhető Lampoltik meg, Magrendelhető Lampoltik meg, Robert (Wodianer F. és Fiai) Budapest, a kir. udvari könyvkereskedésben, Andrássy-út 21. sz.

Legalkalmasabb alkalmi ajándék. Gramofonok, lemezek.



METEOR RECORD

phonograph (beszélő gombok) a legjobbak, legolcsóbbak és legtökéletesebbek, kaphatók: **Deutsch Gábornál** Bpest, Erzsébet-tér 7. Kínáló árakkal bérmentve. Előnye izézetel jelöltek.

VALÓDI KELETI SZÖNYEGEK

Perzsa, Indus és Smirna minőség, rendkívül nagy választékban, legolcsóbb árakon.
Továbbá minden egyéb nemű szőnyegek, futószőnyegek, cocos futók, cocos lábtörők, kerevet-átvetők angora kecskebőrök és erdélyi pokrócok.

Butorszövetek, ugyanint: szalon-, uri-, ebédlő- és hálósobáknak legujabb styl szerint. Agy-, asztal-, flanell-, kocsi- és utazótakarók, függönyök és Portierek minden minőségben és árban.

Papirkárpitok a legegánsabb, valamint a legegyszerűbb kivitelben jutányos árak mellett.

HAAS FÜLÖP és FIAI

gyárosok, m. kir. udvari szállítók.

Főüzlet: Budapest, V., Gizella-tér 1. Fiókülzet: Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca és Ujvilág-utca sarok (Gentry-kaszinó) patota

A szenvedő emberiség öröme!

Dr. Garai Antal a bér- és nemibetegségek országos hírt szakorosa, ki már 29 éve működik e terezen, elhatározta, hogy a

Népszerű Utmutató
a nemibetegségek a ezek szászterü gyógykezeléséhez című könyvet 200 oldalra terjedős munkája 20 fill. kötetben megjelent, melynek készítésére a még készletben levő példányokat teljesen ingyen

bocsátja a szenvedő emberiség rendelkezésére. A könyv tartalmazza az őszek tykos betegségek (öntetősé, enyhe, magónás, húgyveszélyes, húgyveszélyes, oligo- és hiperurémia), bujatekély (syphilis, fehérvérteljes stb.) diagnosztikáját és legjobb ószaszterü gyógymodját. Tisztulást érte mindenki minél előbb, hogy ezen fontos munkát (volt ára 2 frt 50 kr.) díjtalanul megkaphassa. Portó-jében 20 fillér bérlettel küldendő. Szállításért zart bérletben. Cím: Páltelep 11. számú házban.

Dr. Garai Antal

Budapest, VI. ker., Andrássy-út 24. sz., ahol egyszerűsággal a felsorolt betegségek ellen a munka szerzője naponta rendel. ó. 10-4-ig és 7-8-ig este. Levélre azonnal válaszol a gyógyszerrekről gondoskodók.

Legszebb Legjobb Legolcsóbb **PAP... PAP... PAP...**



1 szeznelható vasúgy 8 db	1 szél sodrony ágybetét	6.-
kiváló matracok	1 tengetrű matrac	4.50
1 rouge paplan	1 afrige	5.-
1 oszlop p. prima	1 löszög	12.-
1 oszlop paplan	1 átlak köper függöny	2.-
1 szatén	1 tunis	1.50
1 szatén oszlop	1 gyapjú	4.50
1 szatén szatén paplan	2 agy, szatélbetét hóvert	5.50
1 fodroz szatén atl. papl.	2 agy, 1 gyapjú	12.-
1 jó vasson paplan lepedő	2 agy, szobaszőnyeg	3.50
1 szatén	1 szatél	1.-
1 szatén ágyszakár pokróc	1 ágyléke I.	0.50
1 gyapjú	1 tapasztr ágyléke	1.50
1 jó löpokróc	1 mtr. jó futószőnyeg	40.-
1 szatén paplan	1 mtr. jó szatél	1.-
1 szatén paplan	1 szatél	7.50

GICHNER JANOS

paplan, matrac és kárpított gyáros, anyag, függöny, varbutor stb. nagy raktara. Budapest, VII., Erzsébet-kört 20. Árjegyzékét kívánatra ingyen és bérmentve küldök. Védők megrendelés pontosan eszékölletnek, nem letaró árak kiköszérletnek, vagy a ószek vasaradók.

Diplôme d'honneur avec Insigne et médaille d'or.





Anna Csillag

Kitüntetve: Diszoklevéllel Diszkeresztvel és Párisban aranyéremmel.

Exposition internationale, D'Hygiene 7 mars 1902.

En Csillag Anna

a 185 ctm. hosszú óriási loreleyhajammal, ezt önmagam által feltalált hajkenőcsöm 14 hónapi használata után kaptam. Ez mint a legjobb szer a haj ápolására, a haj növesenek előmozdítására a tejbör erősítésére elismertett, elősegíti uraknál az erőteljes telet szakálnövést és már rövid idei használat után ugy a hajnak mint a szakálnak természetes fonyat és tömörséget kölcsönöz és megmenti öket az időelőtti öszüléstől a legmagasabb korig.

Egy tégely ára 1 frt, 2 frt, 3 frt és 5 frt.

Postal szétküldés naponta az ár előre való bekioldese vagy utánvét mellett az egész világra a gyárból, hová min en megbízás küldendő.

CSILLAG ANNA

Bécs, I., Graben 14. sz. Berlin, Friedrichstr. 56.

Kérjünk MAGYAR gyártmányu játékokat!
Első magyar fa- és machée-játékszer gyár, WERTHER HUGO Bártia, Magyarország egyedüli játékgyára gőzerőre berendezve.

Készít különleges kivitelű játékszer.
Kapható minden jobb játékkereskedésben. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

FISCHER SIMON és TÁRSAI

Magyarország legnagyobb selyemáruházában, Budapest, Békési-utca 7. sz. és Deák Ferencz-utca 12. sz.

OCCASIO eladásra kerülnek selyem, bársony, plüss, függöny- és csipkekelmék.

Mindenmü maradékok bámulatos olcsó árakban.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

Zsedényi Aladár
A CSIGSA.
(Bácskai históriák. III. kötet.)
Budapest, Athenaeum.
Ára 2 korona.

A szűz ösvélményeszerint egyike a legérdekesebb újon-
ságoknak. Zsedényi Aladár a
Bácska története az ő szűz
házának értékesített ma-
tája be, mesteri mesésességgel,
szókátlan, eredeti modorban. A
tálas találon összeegyüttöt ál-
török néprajzi szempontból is
igen becsesek az Irodalomra,
s így nemcsak szórakoztatnak,
de tanítanak is. Faltalakat, öre-
geket egyaránt mulattatnak
Zsedényi históriái, melyeknek
pontja a Bácska szociálisai:
s bor, a szerelm és a kártya.

Ára 2 korona.
Megrendelhető az Athenaeum
száma-ára. Budapest VII.
Kerepesi-út 54. sz. és minden
könyvkereskedésben.

!!! FELHÍVÁS !!!

BUTOR-

raktáron készletben levő összes asztalos- és kárpito-
zott butorokat átköltözés miatt minden elfogadható
áron eladom!

Dósa Kálmán

Budapest, Erzsébet-tér 18., sas-utca sarok.

Elsőrangu bányavállalat néhány évi gyakorlattal bíró, oklevelés
gépészmérnököt keres

állandó alkalmazásra.

Pályázóktól a magyar és német nyelv tökéletes tudásán kívül,
az általános gépészeti ismeretek bírása kívánatik.

Részletes ajánlatok, melyekben a pályázó kora, családi és
katonai viszonyai, valamint eddigi alkalmazása is felsorolandók,
BÁNYAVÁLLALAT" jelige alatt e lap kiadóhivatalába küldendők.

Bécsi nők köszönhetik szépségüket
első sorban a legkellesebb, legha-
tásosabb, legkisebb
Eredeti Pompadour Paszta
használatának, amelyet néhai Mod. dr.
Rix A. talált. Ez a szépség- és haj-
ápolás folytán élénk friss arcot, vi-
kító fehér ráncatlan arcot csinál
még a késő székely is, simulást ke-
zesség mellett a póráz különböző
szatorté mellett) szőke, sötét,
hímlőjeiket, pattanásokat, arcpi-
sörket minden tisztáltságról; má-
s évek óta a **100 évesek** művészek
stb. használatában, a miről bizonyít-
ások és közönségek rendelkezése állanak. E szépség szer-
teknének és arcmalanságának legjobb bizonyítka a **40**
éves idős, a mely idő alatt ugyanazok ezer hasonló szer-
teknének és újra elünn. Egy 6 hónapra való tégely ára 1 ft 50 kr.,
a 6 hó: azonnal teljesítéssel felváltva van be, rajta marad az
arcból minden szőke. Eredeti palack 1 ft 50 kr., Pompa-
dour szappan 50 kr., Pompadour-ápor 20 kr., krém és toher
dun 1 ft 25 kr.

A legjobb készítéshez (Manicure)
(szép, puha, fehér kéz)

Pompadour-crème

egy drb 1 korona.

Tessék otthonom: **Ozv. Dr. Rixné Vilma** (néhai **Rix An-
tal és testvérei**) céghez, a valódi Dr. Rix-féle készítmények
egységes gyártásához **Bécs, Praterstrasse 10.** (9. dűlő). — **Ve-
telni csak olcsóvárosi csomagokat tessék elfogadni.**
Főraktár: Budapest: **TÓRÓK JOZSEF** Király-utca 12.
DANKOVSKY ISTVÁN V. utca-utca 5. **DETSINYI FRIGYES**
V. Marokkó-utca 3. **Dr. EGGER LÉO** és **EGGER Á.** gyógy-
szertára. **LUEFF SÁNDOR** Hiltzertára, **NEUDA NÁNDOR**,
Kosuth Lajos-utca 7. **BRAUN MÓR** Lajos-utca.

Katona-puskaművesek által
kipróbált **REVOLVEREK** és
FEGVÉREK kaphatók
Tiller Mór és Társa
os. és kir. udv. szállítóknál
BUDAPESTEN, IV., Váci-u. 37



Lefauchaux-revolver
7 m/m. 9 m/m. 12 m/m.
2. — 3. — 4. — frt

Ang. buldog revolver
7 m/m. 9 m/m. 12 m/m.
3. — 4. — 5. — frt

Revolver börtönök:
2 kor. 3 kor. 4 kor.

WERNDL-fegyverek
legjobb állapotban: bősze gyá-
legrégi fegyver 3 ft 50 kr.,
rövid gyalgasági fegyver 4 ft.,
lovassági karabély 7 ft., lovassá-
gi karabély, egész új 11 ft.
Töltények darabja 50 kr., szurony
darabja 35 kr.

KERTÉSZ TÓDOR

KORONA HERCEG-UTCA
SZERVITA-TÉR

KA RÁ CS ON YI

AJÁNDEK TÁRGYAK:
Turista és utazási cikkek.
Kofferek Tásakok, Plátók.
Finom bőráru apróságok, divatos
szőrvetűk. — Kezítők, székbe-
vetők, tolltöltő, festő-, maniche-
kártya, levél-, fénykép-, levelezőlap,
stb. készletek.

HÁROMOLDALU TÜKRÖK.
DISZ., KANDALLÓ, IRÓASZTAL és
FALL-ORÁK.

IRÓ- és DOHÁNYOZÁSTAL FELSZERELÉSEK.

MEGNAGYOBÍTOTT
ÁRURAKTÁR
TERYARJA.
GRÓF TELEKI
PALOTÁBAN.

MAGYAR HAZI-IPAR KIALLITÁS.
Kártyák, képek.
Játék-bárók és jelzők.
Sakk, Domino.

Takarékosságok.
Vasutak és kelleknek,
mozdonyok, gőz-
és villanygépek. Amatőr
fényképezők kellek.

**Kis babajátékok. Csőr-
gök, Hobók.**

Hangszerek. Arizon.
színház. Konnya.

Baba szék, Bátor.
Francia mozgatható
beszélő, írtetlen

BABAK.
Divatosan díszített
békék. Baba toll-
kellek és baba-
játékok.

ITÁRSASJÁTEK.
Fociball 2.— Ping-
Pong. Sakk. Honlato.
Tombola. Lotó. Szere-
kártya. Októ. Társas-
játék. Társasjáték.
Lotto kővek.

KARACSONYI KIALLITÁS.
OLCSÓ SZABOTT
AR MINDEN
TÁRGYON
MÉG NEM
FELLEGŐR
CSEREL-
TETIK.
UJ KÉPER
ARJEGYZEN
INGYEN ÉS
BEREMLTVE.
KARACSONYI
BEVÁSÁRLÁS
ELŐTT
MINDENKI TE
KINTBE MŰG
KERTÉSZ
TÓDOR
MEG-
NAGYOBÍTOTT
ÁRU-
RAKTÁRÁT
ÉS 35 NAGY
KIRAKATAT.
AJÁNDEK
TÁRGY ÉS
JÁTÉK
KÜLÖNLEGESSÉGEK.

HOLLANDI

életbiztosító részvénytársaság
(Algemeene Maatschappij van
Levensverzekering in Lijfrente)

BUDAPEST,
VIII., Kerepesi-ut 1,
(A nemzeti színház be-
részében.)
Igazgató: **TOLNAY LAJOS.**
Vezérigazgató: **STIGITZ IMRE.**

1900. év végeig
215 millió korona
biztosítás kötöttet

A társaság mindennemű histo-
riát elfogad, melynek alapját az
emberi élet központi, a m-
tökéletesség, tudás és hall-
gatói szűz, valamint öngy-
nyújtóbiztosítást, azonnali ke-
zesség és elhalasztott életjáradé-
kokat, kifizetését biztosítva-
val gyerekek részére stb.
Egyéb tevékenységeit az ország-
i magyarsági vezérigazgató-
ság Budapestben, valamint a
vidéki képviselők.

Referenciákat
a magyar általános hitelbank ad

Kivonat a díjtáblázatokról													
A tőke elhalasztás alkalmával fizetendő						A tőke 20 év után vagy időelőtt elhalasztás alkalmával azonnali fizetendő							
Díjtétel 1000 korona után													
Kor.	Kor.	Kor.	Kor.	Kor.	Kor.	Kor.	Kor.	Kor.	Kor.	Kor.	Kor.		
25	1.80	34	2.30	43	3.10	52	4.66	25	4.11	34	4.22	43	4.56
26	1.84	35	2.38	44	3.30	53	4.88	26	4.12	35	4.24	44	4.61
27	1.88	36	2.46	45	3.44	54	5.12	27	4.13	36	4.27	45	4.67
28	1.93	37	2.54	46	3.59	55	5.37	28	4.14	37	4.30	46	4.76
29	1.98	38	2.63	47	3.73	56	5.64	29	4.15	38	4.33	47	4.84
30	2.03	39	2.72	48	3.89	57	5.93	30	4.16	39	4.36	48	4.92
31	2.09	40	2.82	49	4.06	58	6.24	31	4.17	40	4.39	49	5.01
32	2.14	41	2.94	50	4.26	59	6.57	32	4.18	41	4.43	50	5.10
33	2.23	42	3.04	51	4.45	60	6.97	33	4.20	42	4.46		

OLCSÓ

és mégis **legjobb minőség** valódi angol és
beliöldi szövetekből készített
férfi-, fiu- és gyermekruhákat
ajánlok nagy választékban szabott árakon.

1 télikabát frt 13.-
Városi bunda 35.-
Utazó sunda 25.-
Ulszter 10.-
Gazdasági kabát prémbeállással
vagy anélkül 6.- és feljebb.

Gyermek- és fiu-öltönyök legolcsóbb árakon.
Megrendelések mérték után olcsón és pontosan.

KELLER B. LIPÓT

Budapest, Károly-körút 10.

Védjétek lábaitokat




Láb közönséges talpak
viseletéről.

Tűk, csapok, bűtykök, nedvesség, hideg ellen. Mindazon-
hajók, különösen a kollektív módon a talpát el-
tűnik a **Dr. Hógyes-féle szab. asbest-talp viselő**
folytán. **Parancsolt 60 Hítér, 1 korona, 2 ko-
rona.** Prospektus és elismert-írók katonai használatok
és a legmagasabb körökben. Jól borított rakat
mindenféle asbestáruban. Széküldés utánról melletti
Hatalmas ellen óvatodunk. Központ: **BECS, I.,
Domjánkastrásztal 21.**